

Наша Ніва

№ 24 (478) 30 чэрвень 2006

www.nn.by

П Е Р Ш

Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А ISSN 1819-1614



За што мы любім

Чэмпіянат сьвету
па футболе? Піша Віталь
Сіліцкі.
Старонкі 4—6.

Заснаваная ў лістападзе 1991 года

Выдавец: Фонд выдання газеты «Наша Ніва». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы



9 771819 161008

Улады працягваюць хімічыць

Незалежнай прэсе зноў
выкручваюць рукі,
Фінькевіч адпраўляеца на
хімію. Старонкі 2—3.

Расея вучыцца ваяваць у Эўропе

Манэўры «Шчыт Саюзу»
былі найбольшымі на
постсавецкай прасторы за
15 гадоў. Старонка 8.

Будслаўскі фэст

1—2 ліпеня —
Дзень Маці Божай
Будслаўскай.
Старонка 11.

Падпольная нацыя: Купальле



ЮЛІЯ ДАРАЦКІЕВІЧ

Фольксваген: «Пытаныне, якой быць беларускай нацыі,
застаецца адкрытым. Кааперацыя з Лукашэнкам была б
съмерці падобная». Старонка 14.

На фота: нач з 23 на 24 чэрвень, Купальле ў
Полацкім раёне. Арганізатары прасілі не афішаваць
месца правядзення фесту.

Фінькевіча высылаюць у Магілёў



ЮЛІЯ ДАРАЦІКЕВІЧ

Артуру Фінькевічу (на фота ў цэнтры) прызначылі месца адбваньня пакараньня: 29 чэрвеня да 24.00 ён павінен прыбыць у Магілёў на адрес праспект Пушкіна, 65. 21-гадовы хлопец асуджаны 10 траўня судзьдзёй Вікторыяй Зайцевай (Першамайскі суд Менску) на 2 гады «хіміі» за палітычныя графіцы. На фота: у сераду ён разьвітваўся зь сябрамі.

За што мы любім
Чэмпіянат сьвету?
Піша Віталь Сіліцкі.

Ліга нацый

Так выйшла, што на пачатку чэрвеня мне давялося зьётаць на тры дні ў Брусьель. Пасыля заканчэння канфэрэнцыі мае нямецкія калегі запрасілі мяне на дзень у файны горад Кёльн. Мэтай візыту было спатканыне з нямецкімі дасьледчыкамі Беларусі, у першую чаргу — зь вядомым Гайнцам Цымэрманам. Але, паколькі гэты дзень выпаў на 9 чэрвеня, то ні аб чым іншым, акрамя футболу, я і ня думаў. Божа ж мой, я буду ў Нямеччыне падчас Чэмпіянату сьвету! Ну і што, што ў Кёльне, а ня Мюнхене, дзе адбываўся першы матч. Ну і што, што я буду глядзець гульню паміж Нямеччынай і Коста-Рыкай (якую ва ўсялякім іншым разе я б з радасцю прамяніў, скажам, на любы матч Лігі чэмпіёнаў), ну і што, што пайду ў бар і буду вырачаць вочы на вялікі экран гэтаксама, як мог бы вырачацца ў любым іншым бары любога іншага гораду любой краіны сьвету — ці то ў Беларусі, ці то ў Злучаных Штатах. Душу захапіла не-пераадольнае пачуцьце кайфу, якое знайшло водгукі ў першых дзіцячых уражаннях ад таго далёкага ўжо Мундышлю ў Гішпаніі, ад таго разъдзяўбанага «Рэкорду», на экране якога я ўпершыню ўбачыў Зыка і Сакратэса, Плятыні і Марадону, хет-трик Росі і самы неверагодны ў гісторыі паўфінал паміж Нямеччынай і Францыяй. На некалькі гадзінай можна было адчуць сябе часткай вялікай дзеі, якую калісьці чакаў кожныя чатыры гады, каб потым узгадваць ўсё жыцьцё.



Адчуванье цуду

Гэтае адчуванье даўно ўжо мінула. Па-першае, пакуль зборнай маёй краіны прабіцца на мундышль — *no way*. Па-другое, чакаць чатыры гады, каб паглядзець кля-

сны футбол, цяпер ня трэба. Камэрцыялізацыя футболу, змякчэнне лімітаў на іншаземцаў і распаўсюд глябальных камунікацыяў спарядзілі Лігу чэмпіёнаў, у якой сяродні ўзровень удзель-

Палатно на столі цэнтральнага вэстыбюлю Кёльнскага вакзалу.

нікаў нават вышэйшы, чым на Чэмпіянаце сьвету, і якай адбываецца штогод, а там яшчэ прэм'ер ліга, сэрыя А...

Вялікія грошы і глябалізація забясьпечылі бесъперапынную падачу якаснага прадукту, але разам з тым хутка адбудавалі герархію, якая часткова забіла інтрыгу гульні. Паглядзеце на табліцу нацыянальнага першынства пяцёркі асноўных краінаў, колькі там пунктаў аддзяляюць першую месца ад усіх астатніх. Паглядзеце на склад удзельнікаў той жа Лігі — дзъве траціны камандаў праства ў ёй працісаліся. Вось гэтыя два дзясяткі клобаў і засталіся рэальнымі гульцамі амаль ўрапейскай НХЛ, усім астатнім — назіраць ды выбіраць, за каго заўзець. Нечаканасць, а значыць і магутны эмацыйны ўздым, адчуваньне цуду — усё засталося толькі на ўзоруні нацыянальных камандаў. Узгадайце Грэцыю ў 2004 годзе! Таму мундышль і застасцца падзей падзеяй. Ня толькі таму, што залаты кубак — першы ў табелі абрангах, а яшчэ і праз тое, што ён — адно з апошніх выражэнняў футбольнай дэмакратыі, футболу як міжнацыянальнай зявы...

Фанацкі інтэрнацыянал

Атмасфера сівята пачала ся ўжо ў цянгіку. З соннага Брусаю да Кельну ехаць дзесьці дзъве гадзіны. На вакзале склалася ўражаньне, што ангельска-амэрыканская армада зноў высадзілася недзе на атлянтычным узбярэжжы: цягнік акупавалі дзясяткі, сотні заўзятараў: як высьветлілася, абсалютная большасць едзе без квіткоў — а каб праста злавіць кайф ад атмасфэры. Прыхым калі б толькі ангельскія фанаты, для якіх Брусаю — натуральны перавалачны пункт! За дзъве гадзіны я пабачыў на цянгіку гішпанцаў, эквадорцаў, бразильцаў, аргентынцаў, швэдаў, партугальцаў, амэрыканцаў ды яшчэ невядома каго. Сапраўды, неспавядальная шляхі фанацкія — здаецца, маршруты іх мігра-

цы вызначаюцца коштам авіяквіткоў — прынамсі да Брусаю былі таньнейшыя авіятарыфы, так я растлумачыў сабе гэты фанацкі інтэрнацыянал.

Быць беларусам, а не амэрыканцам

У цянгіку пачаліся і прыгоды, і ўражаньні. Пайшоўшы ў буфэт папіц кавы, я трапіў на группу ангельскіх фанатаў, што ўжо былі нападнікі. Яны штосыці жывава аблікаркоўвалі зь нейкім абыгненем. Паколькі я размаў-

Поўны ўлёт пачненца з чвэрцьфіналай

ляю на амэрыканскай ангельскай, то адразу ўехаць у іх гутарку ня здолеў (пачулі б вы акцэнт ангельскага хлонца «з глыбінкі!»). А вось мае суразмоўцы адразу вырашлі, што я — амэрыканец. Давялося тримаць адказ за вайну ў Іраку ўвогуле і за Буша ў прыватнасці. Ну, нічога, падпітъя фанаты ня ведалі, што нарваліся на выкладчыку паліталёгіі, каб весьці такія спрэчкі. А мая 140-кіляграмовая туша, здаецца, адбіла ў іх жаданьне высьвягтляць адносіны. Пажадаў ім хутчэйшага выізда раўленыня Руні і пайшоў у свой вагон. Відавочна пала-гаднёўшы, калі даведаліся, адкуль я насамрэч, тыя небарракі пажадалі мне «быць беларусам, а не амэрыканцам». Не ўзгадаўшы нават, што за два тыдні да таго Беларусь зрабіла іх Ангельшчыну злікам 2:1...

Межы праступаюць

У аўяднанай Эўропе межаў, як вядома, няма, але дзе сканчаецца Бэльгія і пачынаецца Нямеччына, пазнаць у той дзень было лёгка. Папрашае, на час мундышля немцы аднавілі пашпартны кантроль. Па-другое, адразу пасяля заканчэння соннай

Бэльгіі (зборная якой не прыйшла кваліфікацыю) пачынаецца акіян съязгоў. Літаральна паўсюль, дзе жыве чалавек. На офісных будынках, у воках дамоў, на дзержаках — паўсюль чорныя, чырвоныя і залатыя колеры. І гэта было толькі па дарозе! Па прыбыцці ў Кельн стала відавочна, што патрыятычная ліхаманка захапіла нацыю. Ужо а дзяявітай гадзіне сонны, чынны Кельн, у якім адна выява славутага старажытнага гатычнага сабору, здаецца, прымушае думаць толькі аб вечным, ператварыўся ў фанацкі табар. Кашулю ці шалік нацыянальнай каманды меў ці ня кожны трэці немец. На тэлеэкронах — паказы мод, у строях мадэлія паўсюль тыя самыя тры колеры, у якія таксама апранутыя будынкі, вітрыны крамаў, нават нейкія манумэнты. Пры выхадзе з вакзалу на величэзны століцэнтэрнала га вэстыбулю — неверагодных памераў палатно з футбольнай дзясяткай, у якой сынліся Зыдан, Кака, Сысэ, Балак, Шаўчэнка... У футбольную форму апранутыя нават некаторыя сабакі і коткі.

Тэрапія для немцаў

Усплеск патрыятызму і чорна-чырвона-жоўтай ліхаманкі, як высьветлілася, мае ў Нямеччыне сваю асаблівую сымбалічнасць. У пасылаеннай, пасылягітлерайскай Нямеччыне выстаўляць напаказ нямецкую ідэнтычнасць і нацыянальны гонар доўгі час лічылася, ну, скажам так, непалітэрэктычным. Пакаленъне за пакаленнем немцаў выраслі зь вядомым «комплексам віны», шмат хто зь іх пры сустрэчы сказаў бы вам, што ён ці яна з Швабіі ці Баварыі, але не з Нямеччыны. На працягу ўсіх гэтых гадоў футбол быў бадай адзінным няконтравэрсійным сродкам выяўлення нямецкасці — я той, якія «über alles», а нармальна, цыв-

ільнага нацыяналізму, які ўласцівы любому нармальному народу і з-за якога здаровы чалавек ніколі не падлеze біць іншаму морду. Футбол для немцаў заставаўся бадай адзіным паліткарэктным спосабам, каб выказаць свае нацыянальныя пачуцьці. Таму і хор іхніх заўзятараў падчас выканання нацыянальнага гімну саступае, хутчэй за ўсё, толькі выбуху некалькіх дзясяткаў тысячаў прапітых ангельскіх глытак, калі тыя заўдзяць «God Save the Queen». Нацыянальнае пытанье, дарэчы, прыняло іншы кірунак падчас размовы зь нямецкімі калегамі. Калі мы аблікаркоўвалі Беларусь, яны разважалі аб tym, што мы самі ведаем — як цяперашнія палітычнае становішча ў Беларусі звязана са слабасцю нацыянальнай самасвядомасці. Але, казалі мне яны, размаўляць уголос у Нямеччыне аб гэтым неяк не прынята. Вось, дарэчы, вам і адзін з магчымых адказаў на пытаньне аб не зусім зразумелай палітыцы Нямеччыны і ЕЗ у дачыненіі да Беларусі і яе прамаскоўскі ўхіл.

Футбол як лек

Вяртаючыся да Нямеччыны, я злавіў сябе на думцы, што сваімі вачымі ўбачыў, што футбол — гэта больш, чым гульня. Ён дапамог вялікаму народу загаіць свае гістарычныя раны і пазбавіцца ад зданіў мінулага. Менавіта неверагодная прамога немцаў у далёкім 1954 годзе над непераможнымі дагэтуль «чароўнымі мадзярамі» называецца многімі гісторыкамі як паваротны пункт у вяртанні нацыі ўпэўненасці ва ўласных сілах пасяля катасцрофы. Другой сусветнай вайны. З тых часоў немцы сталі ўзорнай дэмакратыяй, уласным каркам зарабілі свой славуты эканамічны цуд, сталі, як

Ліга нацый



Працяг са старонкі 5.

казалі рэкламныя плякаты, што віталі гасыцей у край, «краінай ідэяў». Аднак спорт і футбол у прыватнасці мелі важны псыхалагічны ўплыў. Дзяякоучы яму быць немцам зноў стала клясна, прыкольна, крута...

Панаехалі тут усякія

Пры гэтым чорна-чырвоно-жоўтая ліхаманка зусім не перашкаджала гасыцінасці і добрачылівасці немцаў. Я ўжо распавядаў пра съязгі ў вокнах ды на бальконах. Цяпер уявіце, ад усёй іх колькасці німецкіх зь іх была, можа, толькі палова. Іншая частка гэтага мора — партугальская, харвацкая, італьянская, мексиканская і бог ведае якія іншыя штандары. Па іх можна вывучаць і географію мігрантых прапрэсаў, і тое, як мняеца аблічча эўрапейскага грамадства. Карава-

цей, «панаехалі тут усякія». Але немцы, прынамсі кёльнцы, здавалася, былі гэтаму толькі рады. Іхня эканамічныя агенцы нават уключалі фактар Чэмпіянату съвету ў карэктную (пазытыўную, вядома) паказчыку ў эканамічнага ўзросту, і гэта ў трэцій найбуйнейшай эканоміцы сусвету! Прызнаю, быць гасыціннымі немцаў вучылі перад чэмпіянатам — для гэтага была праведзеная адмысловая рэкламная кампанія пад назвай «Съвет у гасыцях у Нямеччыне». Аднак відавочна, што тамтэйшыя абарыгены радаваліся ня толькі пакупнікам, але проста гасыцям. Уявіце сабе гэта дзе-небудзь: на вуліцы ідзе на тоўшы падпітых тутэйшых фанаў, насустроч — групы турыстаў, апранутых то ў швайцарскую, то ў партугальскую, то ў французскую футболькі. Мясцовыя пачынаюць дудзець у свае дудкі і вык-

рываць — не, не абразы, а назуву адпаведнай краіны! За сваё жыццё я бачыў, як фанаты біліся, бачыў, як ня біліся, а вось такога — ніколі...

Пэнтсілу — рэспэкт

Праз некалькі дзён, ужо па тэлевізары, убачыў зусім неверагодную карціну. Футбаліст зборнай Ганы Джон Пэнтсіл падчас фэерычнай перамогі сваёй краіны над Чэхіяй съятаваў галы са съязгам — не, не сваёй краіны, а Ізраілю, дзе ён гуляе ў клобе. Проста каб выказаць падзяку і салідарнасць свайму другому дому, дзе створаныя магчымасці для развиція яго таленту і дзе ніхто не дазваляе ў яго дачыненыні расісціхі выходак. Ісламафашысты з усяго арабскага сусвету пачалі адразу цікаўляць съяротныя пагрозы, а паліткарэктная ФІФА пры-

мушае небараку прынесці прарабчэнні... за паказ съязгу сувэрэннай дзяржавы і, дарэчы, сябры ФІФА??? Вось уроды... А Пэнсілу — рэспэкт.

Пра сам Чэмпіянат чытайце лепш у спэцыяльных выданьнях. Па мне дык пакуль нічога цікавага, бо поўны ўлёт пачынаецца звычайна з чвэрцьфіналаў. Калі ж ён адбываецца раней, то пачынаючы з чвэрцьфіналаў Чэмпіянат лепей не глядзець — як было апошнім часам у Карэі ды Японіі. Пакуль усё ідзе без асаблівых нечаканасцяў — хіба што ганцы ды аўстралійцы пралезылі ў плэй-оф. А значыць — сапраўдны кайф яшчэ наперадзе. Праглядваюцца чвэрцьфіналы Аргентына—Нямеччына, Ангельшчына—Галіндыя, Бразылія—Гішпанія... Уф, нават ад думкі пра гэта мурашкі па скуры!

А паглядзець футбол жыўцом у Нямеччыне і нават трошкі паўдзельніцаць мне ўсё ж такі давялося. У доўгім калідоры франкфурцкага аэрапорту групка ангельскіх фанаў ды італьянскіх тыфозі на тоўшчам вывучала нейкую мапу, потым нехта дастаў мяч, дыр-дыр, распасовачка — і сконкніў мячык да мяне, ну я яго й адпасаваў назад.

... Сан-Францыска сустрэў мяне агульнай млявасцю і абсалютнай абыякавасцю да сусьеветнай падзеі. Як казаў адзін комік на тэлебачаныні, «як яны могуць называць гэта Кубкам съвету, калі мы нічога ў гэтым не разумеем! Нібыта съвет існуе па-за межамі Амерыкі!» На шчасце, Амерыка — краіна імігрантаў, легальных і нелегальных, плюс яшчэ мільёны турыстаў, студэнтаў, і г.д. — так што трэх каналы круцяць усе матчы без выняткаў. А ў касмапалітарнай сыліконавай даліне да халеры бараў, дзе круцяць гульні. Не, усё ж такі глябалаізацыя і камэрцыялізацыя — гэта крута!

Апазыцыя занялася энэргетычнай бяспекай

Падвышэнне цэнаў на газ стаНЕ штуршком да развицца, лічаць эксперты, запрошаныя Партияй БНФ.

Што чакае Беларусь у выніку падвышэння цэнаў на газ? Як вырашыць проблему энэргетыкі? Ці патрэбная Беларусі атамная электрастанцыя? Гэтыя актуальныя пытанні ў мінулы аўторак абміяркоўвалі вядомыя эксперты і даследчыкі Беларусі за круглым столом на тэму «Энэргетычная бяспека краін Міжмор’я», арганізаваным Партияй БНФ супольна з Інстытутам дзяржаўнасці і дэмакратыі.

Амаль кожны выступ пачынаўся з канстатациі непазыбежнасці росту цэнаў на газ. І прадыставана гэта не палітычнымі, а эканамічнымі чыннікамі. У Эўропе, дзе Расея канкуруе з Нарвегіяй і Альжырам, цэны расступць штогод. Гэтая сусветная тэндэнцыя ня можа абысьці Беларусь, якія б палітычныя адносіны яна ні мела з манапалістам. Да таго ж, Расея хоча стаць сябрам Сусветнай гандлёвой арганізацыі, таму спэкуляваць энэргетычнымі цанамі ў палітычных мэтах можа толькі ў амежаваным абсягу — усе пакупнікі мусіць быць роўнымі. Скептычна спэцыялісты паставіліся і да гандлю «Белтрансгазам» як палітычнай стратэгіі. «Сам сабою «Белтрансгаз» як труба нікому не патрэбны. Расейцам неабходна абслугоўваць новага трубаправоду «Ямал—Эўропа». Гэту ролю можа выкананы беларускае прадпрыемства, бо ствараць новае патрабуе шмат выдаткаў і часу», — сэцьвердзіў эканаміст Валер Дашкевіч.

Паводле падлікаў даследчага цэнтра Інстытуту прыватызацыі і мэнэджменту, які рэпрэзэнтавала намесніца дырэктара Ірына Тачыцкая, падвышэнне цэнаў на газ на 25% ужо выкліча адмоўныя зъмены ў эканоміцы Беларусі. Яно пагоршыць сітуацыю прадпрыемстваў. Паводле звес-

так Мінстанту, 30% суб'ектаў гаспадарання нерэнтабельныя, рэнтабельнасць паловы беларускіх прадпрыемстваў складае ад 0 да 10%. Далейшае зъніжэнне рэнтабельнасці выкліча памяншэнне заробаку.

Падвышэнне цэнаў на газ удараць і па прыватных спажыўцах, бо ўся электраэнэргетыка Беларусі працуе на блакітным паліве. Паводле некаторых звестак, запазычанасць «Белэнэрга» складае каля 15%. Цікава, што сёньня 1 кВт для беларусаў каштует 6,7 цэнта, а для палякаў — 7,1, а ў сярэднім па Эўразіі — 8,2 цэнта, пры тым што газ Эўропа купляе па \$ 230 за барэль. Эксперты съцвярджаюць, што зрабіць цану электрычнасці вышэй за польскую немагчыма. Але любое падвышэнне запатрабуе росту прыбылкай насельніцтва альбо кампенсавання з бюджету.

Дарэчы, эксперт у пытаннях энэргетыкі Станіслаў Гусак зазначыў, што 80% энэргаабсталявання зношана. Плянавую замену абсталявання можна выкарыстоўваць для пераарыентацыі электрастанцыі з расейскага газу на вугаль.

Абміяркоўвалася таксама пытанне будаўніцтва АЭС. Спэцыялісты ня бачаць у гэтым экалагічнай небяспекі, але выступаюць за выкарыстанне заходніх тэхналёгіяў, што дазволіць таксама купляць паліва для АЭС не ў Расеі, а на Захадзе і зьнізіць энэргазалежнасць ад усходняе суседкі. Прафэсар НАН Беларусі Іван Нікітчанка з жалем зазначыў, што ў траўні Мясыніковічам была скліканая рада, дзе «рашэнне аб будаўніцтве прынята было, а дыскусіі не было». Цяпер рыхтуеца эканамічнае аргументаванне гэтага праекту коштам \$2,5 млрд. Гэта сума, за якую бярэцца будаваць Расея. Удзельнікі мерапрыемства прыйшлі да высновы, што гэты варыянт усё роўна толькі часова выратуе Беларусь, бо разведаных запасаў урану для ўжо існых станцыі засталося толькі на 75 гадоў.

Хоць крэйсныя працэсы ў эканом-

іцы, выкліканыя ростам цэнаў на газ, можна будзе спыніць праз павелічэнне інфляцыі і перакрыжаванага субсидыявання, карэннае вырашэнне праблемы магчыма толькі праз стварэнне энэргаэфектыўнай эканомікі. Для прыкладу, энэргаёмістасць ВУП Беларусі ў два разы большая, чым у Нямеччыне, па паказчыках энэргаэфектыўнасці гэтыя лічбы адваротныя. Прычыны гэтага і ў манапалізме дзяржавы. «Каб вырашыць такое пытанне, неабходна, на мой погляд, цалкам зрабіць стаўку на прыватную ўласнасць, у тым ліку і на зямлю. Толькі калі будзе гаспадар, магчыма ствараць эканамічную структуру. А так у сельскай гаспадарцы энэргіі вытрачваецца ў трох разах болей, чым магло бы быць», — выказаў сваё меркаванье І. Нікітчанка.

Таксама неабходна пераабсталяванне нафтапампоўных станцый. «Патрэбна, каб нашы нафтаправоды маглі пампаваць ня толькі ў Эўропу, але і адтуль. Дарэчы, па сусветных цэнах Беларусь можа купляць газ ня толькі ў Расеі», — заявіў Станіслаў Гусак. Гучыць дзіўнавата, бо газаправоды ў Беларусь ідуць толькі з Расеі. Больш за тое, свабоднага газу паблізу Беларусі няма. Няма пакуль і магутнасці для прыёму звадкаванага газу.

Увогуле ж, Беларусь знаходзіцца ў лепшым становішчы, чым ёўрапейскія краіны — спажыўцы расейскага газу. Улічваючы карацейшыя шляхі дастаўкі, блакітнае паліва на гэтай тэрыторыі заўсёды будзе танкейшым на \$40—50. Пры стварэнні спрыяльных умоваў развязыцца эканомікі гэта магло бы стаць моцным штуршком для інвестыцый. Відавочна, што нават невялікае падвышэнне цэнаў патрабуе ад кіраўніцтва дзяржавы неадкладнага рэагавання. «Але хто гэта будзе рабіць? Саша і Сірожа?» — паставіў кропку сустэречы эканамічны аглядальнік радыё «Свабода» Мікола Залескі.

Тапчына Ганчур

Расея вучыцца ваяваць у Эўропе

«Расея ня будзе ўдзельнічаць аनі ў якіх «святынных саозах», канфрантациі ёй без патрэбы...»

У. Пуцін на паседжаньні МЗС РФ, 27 чэрвеня 2006

У Беларусі закончыліся самыя буйныя супольныя вайсковыя манэўры на пост-савецкай прасторы за апошнія 15 гадоў. У вучэньях «Шчыт Саюзу — 2006» было задзейнічана блізу 10 тысячай жаўнераў і афіцэраў, штабы арміяў, дывізіяў і брыгадаў, 40 танкаў, 180 бронемашынаў, 40 гарматаў і рэактыўных систэмай залпавага агню, 36 самалётаў і г.д. На гэты раз невялікую краіну «Дзівінью» ратуюць расейскія войскі з стратэгічнымі бамбакамі з суседнім «Дняпроўем» ад умоўнай дзяржавы «Бугія». Праціўнік ізноў наступае з Захаду, паразунак прыходзіць з Усходу.

Гэтым разам манэўры прыпалі на саміт прэзыдэнтаў сямі краінаў СНД, якія падпісалі Дамову аб калектыўнай бяспечы. Кіраўнікі штоства часткі съвету мусілі пераканацца, што ў Эўропу дзъверы замураваны.

Не засталіся ўбаку й спэцчасткі КДБ і МУС Беларусі, што гэтаксама актыўна змагаліся з пагрозою «Бугія». У рамках вучэньяў яны павінны былі вызваляць ад меркаваных дывэрсантаў... калгас. Але съязміўны, што гэткі спэцнэр вызялічыў ураган кпінаў, памянялі калгас на Бяроўскі мясакамбінат. Падчас вучэньяў адпраўваліся дзеяньні па вызваленіі закладнікаў, а таксама ліквідацыі наступстваў тэракту на камбінаце, што, паводле спэцнара, стаў прычынай выкіду аміаку. Пэўна ж, кілбасу ўратавалі.

«Самы галоўны наш клопат разам з Расеяй — заходнія межы. Супольная ра-

сейска-беларуская групоўка гатовая да выканання гэтых функцыяў на 120 адсоткаў!» — ацаніў вучэныні, што адбыліся, А.Лукашэнка.

Праводзіць падобныя вучэныні антыгерарыстычных падраздзяленняў у больш праўдападобных умовах у беларускім КДБ відавочна збаяліся. Пэўна, каб не выклікаць непатрэбных асацыяцыяў і не даваць падказак патэнцыйным тутэйшым экстремістам. «Шчыт Саюзу» — ня толькі разымянка для аблугі складанай тэхнікі, але і красамоўны сыгнал асобным суседзям Беларусі. Найперш Польшчы, Чэхіі й Вугоршчыне, на тэрыторыі якіх у хуткім часе ЗША плянуюць размысціць супрацьракетныя базы сystermy нацыянальнай абароны.

Нелюбоў рэжыму Лукашэнкі да суседзяў, апрач Расеі, зразумелая. Вакол — ворагі. Затое пазыцыя Расеі куды больш нноансаваная. У крамлёўскіх вярхах, пра што сведчыць апошні выступ Пуціна на адмысловай калегі МЗС Расеі нарэшце паўстае разуменне того, адкуль зыходзяць рэальныя пагрозы іхнім краінам. Ужо ж пэўна, што не зь Літвы й Польшчы. Пуцін не паехаў пад Баранавічы. І ў Маскве гэтыя вучэныні ніяк не адкамэнтаваў. Гастайня прэзыдэнты з прастору Эўропі, ветліва аглядзеўшы Лукашэнкаву бібліятэку, паехаў сабе па хатах, ня выявіўшы цікавасці да страляніны між калгасамі ды мясакамбінатам. Усход — справа тонкая.

А з іншага боку — дзе яшчэ ў Эўропе расейскія ваякі могуць рэпэціраваць? Як кажа Пуцін — мухі асона... Выходзіць, «Шчыт Саюзу» — файнай магчымасць павучыць сваіх жаўнераў у эўрапейскіх умовах. Урэшце, а хто сказаў, што гэта не спатрэбіца? Сёньня гэткія саознікі, зойтра — іншыя... Міжволі згадваюцца

савецка-нацыстоўскія парады ў Беларусі й бурнае іх вайсковае супрацоўніцтва напрыканцы 1930-х. У сапраўднай імперыі ня можа быць вечных сяброў, у яе ёсьць толькі вечныя інтарэсы.

Выгаднымі гэтыя вучэныні былі й для беларускіх жаўнераў. Во любяя вучэныні, пагатоў таго мащтабу, павышаюць іхнную прафесійную кваліфікацыю. Пэўна ж лепей, чым маршураўца пад пляцы пад савецкія песні.

Лукашэнкавы калегі паразяжджаліся, а ў Беларусі вайна працягваеца. Ад 9 траўня праз «Шчыт Саюзу» і 65-годзьдзе нападу на СССР яна пераходзіць у саветаванье 3 ліпеня. Два месяцы Беларусь гуляеца. Вось такі тэатр ваеных дзеянінняў. Але, паводле законаў тэатру, стрэльба, што зьяўляеца ў першай дзеі, стрэльба у апошні. Вось толькі ў каго?

Гары Куманенкі



АНДРЭЙ ПІНКВІЧ

Беларусь гуляеца: гледачы назіраюць за «плачаткамі вайны» на «Лініі Сталіна». 22 чэрвень.

Чорны тыдзень для беларусаў

Апошні тыдзень выдаўся для беларусаў, што былі за межамі бацькаўшчыны, сапраўды чорным. У амэрыканскім горадзе Ўэлз, штат Мэн, пры навысветленых абставінах загінуў ураджэнец Шчучына 20-гадовы

Аляксей Васілеўскі. Ён прыехаў у ЗША 18 чэрвеня па студэнцкай візе. Побач з целам знайшлі нож, якім, паводле папярэдняй вэрсіі съледства, быў забіты малады чалавек. Забіты быў студэнтам Беларускай політэх-

нічнай акадэміі.

У Турцыі ў курортным горадзе Манаўгат у выніку выбуху балёна з газам (паводле адной з вэрсіяў, гэта быў тэракт курдзкіх паўстанцаў) былі параненыя трох грамадзянкі Беларусі. Адной з іх давялося ампутаваць ногу. Усе пацярпелыя прыехалі з Магілёва.

Расейскі консул у Турцыі назваў прозвішчы двух пацярпелых беларусак — Дзіна і Ангеліна Дзямянкавы. Ніводная з пацярпелых мела мэдычнай страхоўкі. Турапэрараты настойліва раяць набываць полісы, якія да таго ж і каштуюць няшмат — 6 даляраў ЗША.

СП

Міранаў съцяг над Лёзnam

Раніцай 27 чэрвня над Лёзnam залунаў бел-чырвона-белы съцяг з чорнай жалобнай стужкай.

Ён знаходзіўся наверсе мэталічнай 30-мэтровай апоры пад напругай у 30 тысяч вольт, якая стаіць на пагорку каля шашы пры ўезьдзе ў Лёзну з боку Віцебску. Да съцяга была прымасцавана запіска: «Сьветлай памяці сладунага сына зямлі беларускай Уладзімера Плещанкі. Пакуль на зямлі жывуць такія людзі, як ён, — Беларусь жыла, жыве і жыць будзе вечна». І подпіс — Мірон.

Съцяг зьявіўся перад саракавінамі па старшыні Віцебскай арганізацыі КХП БНФ Уладзімера Плещанкі, які памёр 20 траўня на 58-м годзе жыцця. Легендарны Мірон неаднойчы падымай съцяг на гэтай небядзельнай вежы. У прыватнасці, быў ён узынены там і да саракавін з дні смерці Васіля Быковы.

Таяція Чабатарова

Чарадзей чакае свайго каня

Беларусы дагэтуль не паставілі ніводнага коннага помніка. Хоць недахопу кандыдатураў, як сярод гісторычных пэрсанажаў, так і сярод адмыслоўцаў скульптараў, няма. Узяць хоць бы сътуацию з праектамі коннай скульптуры по-лацкага князя Ўсяслава Чарадзея.

Менскі скульптар Але́сь Шатэрнік маўшчы зрабіць гэта ад 2001 году. Скульптар быў ужо дамовіўся з полацкімі ўладамі, аднак тыя, памятаючы скандал з помнікам Эўфрасіні Полацкай працы Ігара Голубева, усталявалім без узгаднення зь Мінкультам, абвесцілі ў 2005 г. унутрыгарадзкі конкурс. Перамог праект Сяргея Бандарэнкі, творцы, чые скульптурныя ўласабленыні коней вядо-

Сяргей Ляшкевіч пераведзены ў Глыбокае

Незадоўга да пераводу зь ім сустракалася маці Ірына Баляславаўна. «Сын трymаецца малайцом», — кажа яна.

Кіраўніка шчучынскага выбарчага штаба Аляксандра Мілінкевіча Сяргея Ляшкевіча перавялі з Гарадзенскай турмы ў Глыбокае. С.Ляшкевіч быў асуджаны Шчучынским раённым судом да 5 месяцаў турэмнага арышту нібыта за падрыхтоўку масавых беспарадаку падчас выбараў прэзыдэнта. У часе съледзства ён адбыў ужо больш паловы тэрміну пакараньня і мае права на датэрміновае вызваленне.

Сяргей падаў хадайніцтва і

чакае адпаведнага адказу.

Незадоўга да пераводу ў Глыбокае зь ім сустракалася маці Ірына Баляславаўна. «Сын трymаецца малайцом, спакойны. Больш мяне супактываў, вытрыманы хлопец», — кажа спн.Ляшкевіч. У выпадку датэрміновага вызвалення Сяргей Ляшкевіч мае магчымасць уладавацца па спэцыяльнасці ў адной з гаспадарак Шчучынскага раёну.

Адвакат Сяргея Андрэй



Шчапяткоў лічыць, што перавод у іншую турму ніяк не ўплывае на шанцы С.Ляшкевіча быць вызваленым датэрмінова.

Сямён Печанко

Партал для пэдагогаў nastaunik.info

Інфармацыйна-мэтадычны інтэрнэт-партал для настаўнікаў (www.nastaunik.info), зладжаны высілкамі саміх настаўнікаў, пачаў сваю працу. Сайт знаёміць з тэндэнцыямі адукцыі ў сьвеце, з новымі тэхналёгіямі і мэтадамі выкладання, а таксама вынікамі прыменення гэных тэхналёгій у Беларусі.

На сайце ёсць распрацоўкі разнастайных тэматычных урокоў па амаль усіх школьных предметах, праграмы й мэтадычкі, інфарма-

цыя пра Таварыства беларускай школы, напрацоўкі для этнашколы і этнасадка, працы з пэдагагічнага досьведу Гуманітарнага ліцэю. Пропанавацца мэтодыкі грамадзянскага выхавання ў школе, заснаваныя не на цяперашній ідэалёгіі, а на агульнаэўрапейскіх прынцыпах. Апроч беларускага досьведу, аўтары выкарыстоўваюць польскі, чэскі, швэдзкі, расейскі: адпаведныя матэрыялы падаюцца па-беларуску.

AB



тальнага выяўленчага мастацтва. Ён пазнаёміць чальцоў рады з сваім праектам, падзяліць ўласным меркаваннем, дзе будучы помнік можна было бы усталяваць. «Ідэальнае месца — на валах Верхняга замку. Ёсць жа прыклад Менску, дзе пры БДУ даўно стаяць помнікі нашым слынным продкам, а чым горшы Палацкі ўніверсытэт?»

Сямён Печанко

КАЛЯНДАР**Ліпень**

7 — Іван Вялікі ў праваслаўных.

10 — 225 гадоў з дня нараджэння выдаўца й публіцыста Антона Марціноўскага (1781—1855), уладальніка друкарні ў Вільні. У 1812-м ён пісаў польскую адузовы да сялянай супраць памешчыкаў.

12 — Святыя Пятро і Павал у праваслаўных.

15 — Дзень Грунвальдзкага бітвы.

15 — 400 гадоў з дня нараджэння галиндзкага мастака Рэмбранта ван Рэйна (1606—1669).

23 — 75 гадоў з дня нараджэння міжнароднага гросмайстра, шахматыста Віктара Карчноя. Ён яшчэ за саветамі эміграваў на Захад, двойчы спрабаваў адыграць у Анатоля Карпава тытул чэмпіёна сьвету.

26 — 150 гадоў з дня нараджэння драматурга Джордана Бэрнарда Шоў (1856—1950).

27 — Дзень незалежнасці ў гонар прыняцця Дэклярацыі аб дзяржаўным суверэнітэце Рэспублікі Беларусь.

27 — 100 гадоў з дня нараджэння заснавальніка, выдаўца і рэдактара слыннага польскага часопісу ў Парыжы «Kultura» Ежы Гедройца (1906—2000).

29 — 150 гадоў з дня съмерці німецкага кампазытара і піяніста Робэрта Шумана (1810—1856).

31 — 450 гадоў з дня съмерці Ігнацыя Ляёлы (1491—1556), каталіцкага сьвятога, заснавальніка Ордэну езуітаў.

Міхал Вітушкі памёр двойчы

(1907—2006)



Лёс Міхала Вітушкі (зьлева) нарэшце праясьніўся. Лёс яго брата Алеся — дагэтуль таямніца.

Гэтая вестка прыйшла зь Нямеччыны. Сын Міхала Вітушкі паведаміў, што яго бацька памёр яшчэ 27 красавіка ў альпійскім санаторыі. На 99-м годзе жыцця.

У апошнія гады ён быў прыкананы да ложка, хварэў. Яго наведвалі толькі сваякі і блізкія сябры.

Міхал Вітушка — адзіны з кіраунікоў нацыянальных антысавецкіх рухаў Супраціву ў Савецкім Саюзе, які выжыў у партызанцы і здолеў захавацца ад савецкіх агентаў на Захадзе. А яго шукалі, патрабавалі выдачы як «войсковага зла-

чынцы». І пры гэтым у афіцыйных публікацыях пісалі (дагэтуль пішуць), што Вітушку забілі яшчэ ў 1945 годзе. Не забілі, нават не паранілі.

Беларускі партызанскі рух пад кірауніцтвам Міхала Вітушкі распачаў збройную барацьбу супраць бальшавікоў увесень 1945 году. У 1948 годзе Вітушка правёў яго рэарганізацыю, а ў пачатку 50-х вывеў ацалелыя партызанская атрады праз Польшчу і Латвію на Захад. Сам ён працягваў заставацца ў Польшчы, адкуль кіраваў антысавецкім падпольем. У 1960-х Вітушкі перабраўся на Захад. Ёсьць сведчаныні, што пад чужымі дакументамі Міхал Вітушкі прыяжджаў у Беларусь, апошні раз ён наведаў Бацькаўшчыну ў пачатку 1970-х, быў у Менску і Вільні.

Ён перажыў амаль усіх сваіх сяброў і ворагаў. Пасыпей напісаць успаміны, якія калісьці будуть апублікованыя.

Сяргей Ёрш

Больш пра жыццё і таямніцу «съмерці» і ўратавання М.Вітушкі ў 1945 годзе можна будзе прачытаць у кнізе Сяргея Ярша і Сержuka Горбіка, якая рыхтуеца да друку.

Усеагульная Алімпіада

Сканчаюцца цэнтралізаваныя тэсты для выпускнікоў школаў. 29 чэрвня тэст па хіміі, 1 ліпеня — заключны, па геаграфіі. У цэлым вучні і настаўнікі звыкліся з больш аб'ектывнай формай праверкі ведаў, але застаюцца на раканыні на бязладнасць тэстовых праграмаў.

Выпускнік Уладзь (мае сярэдні бал 8,6) здаваў тэсты на матэматыку й фізыку. Для яго заданыні на абедвух тэстах былі зацяжкі: «Праз паўгадзіны пасля пачатку тэстаў сышло ўжо каля траціны ўдзельнікаў». Заданыні былі па ўзору на школьнага курсу, а як для алімпіяды». Школьная настаўніца матэматыкі Галіна, ра-

шаючы з унукам задачы тэсту, адужала толькі па 5 заданыні з кожнага варыянту.

Натальля, якая здавала гісторыю, кажа, што да канца часу, адведзенага на тэст, даседзела толькі чвэрць прысутных. Трапляліся заданыні проста прымітывныя — «Назавіце галоўны горад краівічоў». Даць адказы на іншыя пытанні, ведаючы толькі школьні курс, было немагчыма: «Ішоў урываў зь летапісу, дзе апісвалася, як маскалі пабілі літоўцаў».

Трэба было адказаць, у якім годзе гэта адбылося і ў якім месцы». Вяршыня гістарычнага тэсту было заданыне зь пералікам дзясятка заводаў, пабудава-

ных у 50—80-я гады XX ст., якія трэба было пералічыць у парадку іх узывнікнення.

Толькі ўхвальныя водгукі я пачуў пра заданыні па мовах — беларускай і расейскай. Хаця і тут былі свае закавыкі. Так, у тэсьце па расейскай мове з 13 складана-залежных сказаў трэ было выбраць такі, каб у першай частцы было дапаўненне месца, а ў другой — слова, утворанае прыставачна-суффіксальным способам.

Рэптытар па хіміі Алеся кажа: «Мой прадмет навучэнцы яшчэ не здавалі. Аднак што для бяспрэчна — яно дазваляе больш аб'ектывна ацаніць веды вучня і зъменіцца карумпаванасць».

Адам Воршыч



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

Рушыла Будслаўская пілігрымка

Раніцай 27 чэрвеня ад менскага архікатэдralльнага касьцёлу імя найсьвяцейшай Панны Марыі рушыла XVI пешая пілігрымка ў нацыянальны санктуарый Маці Божай у Будславе. Ад 8-й у касьцёле праішла съвятая імша. Увесе гэты час да адыходу а 10-й гадзіне да катэдры съцякаліся пілігримы. Прывемна зьдзівіла колькасць маладых людзей — іх тут пеканачая большасць. Шмат дзяцей і падлеткаў. Яны съмляліся і самаўпэўнена ірваліся ў дарогу. Сур'ёзнасць і засяроджанасць вылучала тых, для каго гэтая пілігрымка ня першая.

Сярод пілігримаў былі і вернікі з Рәсей, пешярбуржцы вылучаліся з наўгопу чырвонымі гальштукамі.

Пашыртаваўшыся, узыняўшы харугвы і съцягі, съвяточная калёна ў некалькі сотняў чалавек зь песьняю рушыла ў шлях. З крамаў і офісаў выглядалі цікаўныя.

Сямён Печанко

Што будзе на Будслаўскім фэсьце

I ліпеня

17.00 — съв. імша (правяць айцы-бэрнардыны).

18.00 — съв. імша для пілігримаў з Віцебскай дыяцэзіі.

(Сыпей — пілігрымы.)
19.30 — лекцыя для моладзі; акцыя далучэння да «Руху чистых сэрцаў».

20.00 — съв. імша для Менска-Магілёўскай архідыяцэзіі.

(Сыпей — пілігрымы.)

21.30 — марыйныя нешпары.

22.15 — съпявae хор «Angeli».

23.00 — акафіст. Съпявae хор Грэка-Каталіцкай Царквы.

24.00 — працэсія і ўрачыстая св. імша.

(Сыпей — хор «Залатая Горка».)

2 ліпеня

02.00 — малітоўнае чуванье.
Праводзіць моладзь зь Менскай

архікатэдralльной парафії.

03.00 — дэманстрацыя фільму «Караль — чалавек, які стаў папам рымскім».

05.00 — адарацыя Найсьвяцейшага Сакрамэнту.

06.00 — гадзінкі да Маці Божай.

06.30 — съв. імша.

07.00 — съвяты ружанец.

08.00 — съв. імша. Правяць айцы-бэрнардыны.

(Сыпей — хор «Polonez».)

10.00 — съв. імша.

(Сыпей — хор «Голос душы»).

Пасля імшы — бласлаўленне ўдзельнікаў «Руху чистых сэрцаў».

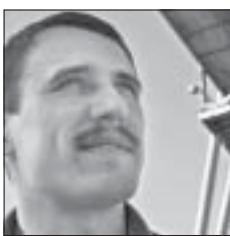
12.00 — урачыстая съв. імша.

(Сыпей — хор «Gloria».)

Літанія да Маці Божай. Працэсія.

Паводле catholic.by

На фота: пілігримаў бласлаўляў кардынал Свёентэк.



Павал Севярынец — у 1998—2004 лідэр незарэгістраванага «Маладога фронту». Асуджаны за арганізацыю акцыі ў пратэсту пасля рэфэрэндуму 2004 году. Цяпер у высылцы ў Малым Сітне, на поўначы Полаччыны.

ПАВАЛ СЕВЯРЫНЕЦ

На пярэдадні Тройцы на ўезьдзе ў Малое Сітна паставілі крыж. Вялікі, праваслаўны, звараны з абрэзкаў жалезнай трубы й пафарбаваны ярка-жоўтым колерам. Паставілі так, што й шыльду з называй вёскі з машины цяпер ледзьве разгледзіш.

Крыж, вядома, справа добрая. Разумею ўцеху чыноўнага сэруца дзе-небудзь у эпархіі ці аддзеле іდэалёгіі Палацкага райвыканкаму: паставілі на мапе вобласці каля чарговага «нуліка» населенага пункту чарговы крыжык, пазначылі, так сказаць, кананічную тэрыторыю... Але сіпярша пабудаваць бы ў радыосе трыцацёх кілямэтраў хоць адну царкву ці хрысціянскую місію! Што насамрэч прыкрываюць такія крыжы ў глухой беларускай вёсачцы — мне давялося на свае вочы пабачыць якраз у Духаў дзень.

Апоўдні да мяне ў пакой пагрукалася сплоханая Вікторыя Віктараўна. «Бачыў, што на могілках творыцца? Народу цьма, паселі гурбамі, падаставалі ежу, толькі хрумст стаіць і гарэлку жлукціць!.. «Славянскі базар», а ня Тройца».

Увогуле Тройца, яна ж Пяцідзясятніца, у беларусаў Сёмуха, або Духаў дзень — трэцяе паводле значэння (пасля Вялікадня й Раства) хрысціянскае сівята. На пяцідзясятны дзень пасля Ўваскрасення Хрыста апосталам і вучням, сабраным разам, быў дадзены дар Святога Духа (Дзея Апостальскія, 2-ті разьдзел). Зъявілася ва ўсёй поўні трэцяя інастасць Божая (адкуль і назва Тройцы).

Банкет на могілках

Фактычна Сёмуха (паводле сямі тыдняў, якія мінулі зь Вялікадня) — сівята заснавання Царквы. У такі дзень прынята ўсёй сям'ёй ехаць, натуральна, у царкву на сівяточнае набажэнства, а таксама ўпрыгожваць і храм, і хату сівежым бярозавым венецем ды зелянінай — на знак моць жыцця ў Святым Духу. Так робяць на Гомельшчыне, адкуль родам мой бацька, на Берасцейшчыне, адкуль маці, дый у самім Віцебску.

А вось у Малым Сітне... Столыкі народу на могілках мне не даводзіліся бачыць тут ані на Радаціцу, ані на Дзяды, ані на Вялікдзень. Некалькі дзясяткаў машинаў з гораду, перапоўнены рэйсавы аўтобус, люд з хутароў — насельніцтва вёскі павялічылася ці не ўдвай! — плюс поўная мабілізацыя тутэйшых жыхароў. Уся грамада і напраўду пасела тут за адмысловымі сталамі (на адным на два-три крыжы) сямейнымі купамі на гэтую грандыёзнную трызну. Згадалася формула, выведзеная знаёмым праграмістам: «Свяякі — гэта група людзей, якая збораецца разам толькі з нагоды змены колькаснага складу». Акаваецца, у Сітне збораюцца разам яшчэ й на Сёмуху. Відовішча проста ўражвае: сюрэралістычнае ўзгор'е, вялізныя дрэвы,

ХРОНІКА РЭПРЭСІЙ І СУПРАЦІВУ 14 — 21 ЧЭРВЕНЯ

Суд над Зелянковым

На 29 чэрвеня прызначаны суд над 22-гадовым жлобінскім актыўістам **Эдуардам Зелянковым**: навучэнца мэталюргічнага тэхнікуму вінаваццаў у дзеянасці ад імя незарэгістраванай арганізацыі «Малады фронт» (арт.193 ч.1 КК). Справа Зелянкова — першая, што дайшла да суду паводле «сухарэнкаўскіх» дабавак у Крымінальны кодэкс, зробленых напярэдадні выбараў.

Эдуарда затрымалі 13 сакавіка падчас напісання графіцы «За свабоду!», «За Мілінкевіча!», «Малады фронт». Сіпярша на хлопца расплачали адміністрацыйную справу, аднак неўзабаве матэрыялы запатрабаваў начальнік Жлобінскага раённага аддзялення КДБ. Супрацоўнік КДБ затрымалі Зелянкова на 3 сутак як падзраванага ў крымінальнім злачынстве. Праз 10 сутак яны перадалі справу ў Жлобінскую праукратуру, адтоль яна трапіла ў съедздае аддзяленыне раённай міліцыі, а ўрэшце рассыльедаваныне правялі міліцыянты Цэнтральнага аддзелу Гомелю.

12 чэрвеня з Эдуарда ўзялі падліску пра навіз. 19 чэрвеня яму прыйшла позва ў суд. Усе чатыры съедзідкі, выкліканыя на суд, — з боку абвінавачанчыні.

16 чэрвеня

У Слуцку на акцыі ў Дзень салідарнасці затрымалі сябра ПБНФ **Віталя Амільковіча**, моладзевых актыўістаў **Дзяніса Балакіра** і

Юлію. На іх склалі пратаколы за несанкцыяванае пікетаваньне. Непаўнолетнюю Юлію 19 чэрвеня вылікілі ў школу, дзе змусілі напісаць тлумачэнне наконт узделу ў акцыі.

21 чэрвень

Праваабаронца **Андрэя Саньнікаў** паведаміў, што мытнай службай аэрапорту «Менск-2» ужо 3 месяцы адмалуеца вярнуць яму гроши: 26 сакавіка ў яго забралі на экспэртызу 1040 дадзяліяў ЗША і 260 ёура.

Пракуратура Менску перадала ў суд справу палітвязня **Аляксандра Казуліна**, якога вінаўця ў хуліганстве і арганізацыі вулічных беспарядкаў. 22 чэрвеня зняволене адмовіўся ад харчаванья ў Жодзінскай турме і перайшоў толькі на прадукты з харчовых перадачаў, бо яму не дазволілі перайсці на дыетычнае харчаванне. 26 чэрвеня прызначаны судзьдзя ў ягонай справе — Аляксей Рыбакоў з Маскоўскага раённага суду.

У судзе Маскоўскага раёну разглядалася справа актыўіста АГП **Сяргея Ількевіча**, затрыманага напярэдадні ўвечары за наклейваныя налепкі «Дастаў». Яго затрымалі міліцыянт Сяцой, які не паказаў пасыведчаныя, таму хлопец не пайшоў за ім. Міліцыянт паваліў актыўіста на асфальт і выклікаў падмогу. Адзін з новаўзрыблых памочнікаў, Раткевіч, ударыў Сяргея ў твар. Суддзя **Надзея Рэвузская**, якой забаронены ўезд у краіны Эў-

разьвязу, разглядала справу паводле арт. 166 КАП (супраціў работнікам міліцыі). Разгляд справы перанесены на наўгрудны час.

Журналіста расейскай газэты «Коммерсантъ» **Вадзіма Доўнара** аштрафавалі на 1 базавую велічыню за «дробнае хуліганства». Журналіста затрымалі 21 красавіка каля адміністрацыі прэзыдэнта: ахойнік Ільля Плотнікаў, які выступіў съедзідкам на судзе, заяўіў, што Доўнар лаяўся матам і зневажаў кіраўніка дзяржавы. Суд, на які журналіст нават не атрымаў позвы, доўжыўся 7 хвілінай.

Актыўіста **Антона Ясіновіча** ў Палацку затрымалі за распаўсюд друкаваных выданняў без выходных звыстак, заадна адвінавацьшы ў нецензурнай лаянцы на адрас работніка праваахоўных органаў. Ноч ён прарабавіў у ізалітары часовага ўтрымання. Суд доўжыўся 22 і 23 чэрвеня і скончыўся апраўданьнем затрыманага, бо ў пратаколах затрыманыя было шмат недакладнасцяў.

У Светлагорску адбылася акцыя салідарнасці сярод сябру ТБМ па зборы сродкаў на карысць **Натальі Бордак**, якая страціла працу за ўздел у выбарчай кампаніі.

22 чэрвень

У Магілёве пастановай суду ліквідаваны рэурсавы цэнтр «Кола сяброў», які дзейнічаў 10 гадоў. Падставай для закрыцця сталі пару-

рознакаляровыя крыжы, усе ў стужках ды вянках — і ажыўлены, шматлодны, загульны банкет... Зрэшты ўесь размах сіценскай Сёмухі праясьніўся пад вечар: сям-там пад крыжамі, быццам непрыбраныя трупы, валяліся п'янія мужыкі, а нейкая кабецна спала, паклаўшы голаў проста на стол. Там жа ўбачыў кранальную сцэнку.

Дзьве жанчыны абыходзілі паахаваньні, уголос ацэнываючы, у каго «цвятоў багата й вянкамі ўсё аблаздзена», а ў каго «зарасло, і цвяты пасохлі»; выхваліліся «сваймі» могілкамі — так, як у горадзе ганацаца дзецымі, якія, бач, вучасца на семкі-весемкі і дзень за кампутарам сядзяць... Можа, сей-той з этнографаў і ўзрадуеца: во, якая дружная й багатая народная традыцыя! Але калі замест сівята жыцьця назіраеш, халера, усеагульную п'янку на месцы паахаваньня — больш падобна не на трохом феларушчыны, а на экзатычны нэкрафільскі культ дзе-небудзь у гушчарах паганскаі Амазоніі.

Пасыля Тройцы мне стала канчаткова ясна: каб зразумець гэту вёску, трэба ня столькі распытаць жыхароў, колькі дасъедаваць могілкі.

Сіценскія могілкі — зарослы стогадовымі хвоямі ды бярэзінамі ўзорак — разъмішчаюцца ў самым цэнтры Малога Сітна, там, дзе раней стаяла царква. Мне ўдалося налічыць тут 569 паахаваньняў. Крыху менш за палову зь іх — безыменныя. Самы стары пазначаны крыж — 1881 г. Па-беларуску на сіценскіх могілках німа ніводнага надпісу, хаця «Кавалёў» або «дарагой папачка» трапляюцца досыць часта. Цэлымі кланамі — Глазкіны, Кучыцы, Дзюўбанавы, Сіманенкавы, Луфэравы, Журыдавы, Быхаўцы,

Лапенкі, Манякі... Сустракаюцца й вартыя асобнага апавяданьня гісторыі: могілка быў старшыні сельсавету, якай высяляла «кулакоў», з выкалатымі на фатаздымку вачыма; тры могілкі 1942 г. — «зверски замучаны врагами народа», прычым фота аднаго з закатаваных — у белагвардзейскай фуражцы з кукардай... Рахую гады паахаваньняў, і раптам высьвятляеца страшная реч. Больш 150-ці могілак (45% ад усіх пазначаных!) датуюцца апошнімі 12-цю гадамі. У кагосяці яшчэ ёсьць пытаныні, дзе *квітнне стабільная Беларусь?*

Але тое, што ўразіла больш за ўсё, дык гэта навершы. На колішніх чырвоных пірамідах пазразаныя жалезныя зоркі й замест на штырах прылітаваныя папярочыны: крыжы. На каменных надмагільях крыжыкі выбітыя або прымацаваныя відавочна пазыней.

Зь нейкіх глыбіні ў падсвядомасці ў людзей успывае, што *беларусы — хрысціянскі народ*. Але што гэта значыць і да чаго абавязвае?

Пакуль Сітна ладзіла вялікія епічы, у 10 гарадох Беларусі галадавалі маладафронтайцы. І тое, што было напісаны на іхніх майках, куды больш адпавядала сутнасці Духава дня: «Дзе Дух Гасподні — там свабода!» (2 Карынф 3:17).

Што патрэбна, каб старэйшае пакаленьне не наталяла свой голад на могілках у гонар памерлых, а моладзь не адмайлялася ад ежы дзеля свабоды жывых? Што мае адбыцца, каб крыж, усталіванны на ўезьдзе ў Сітна, не ўспрымаўся як паахавальны, а знакаваў бы трэтыорыю Боскасці ў беларускасці?

Адказ адзіны: нацыянальнае абуджэнне.

Малое Сітна

Што патрэбна,
каб старэйшае
пакаленьне не
наталяла свой
голад на
могілках у
гонар памерлых,
а моладзь не
адмайлялася ад
ежы дзеля
свабоды жывых?
• • • • •

ХРОНІКА РЭПРЭСІЙ І СУПРАЦІВУ 14 – 21 ЧЭРВЕНИЯ

шэнні: у статут быў ўнесеныя зьмены пры недастатковай колькасці ўдзельнікаў сходу.

Чыгуначныя раённы суд Віцебску пачаў пераглядаць адміністрацыйную справы **Яўгена Бабковіча і Івана Бурыкіна**, затрыманых у Віцебску 18 чэрвеня.

На станцыі мэтро «Магілёўская» ў Менску міліцыянты затрымалі актыўістаў АГП **Алега Корбана**, **Мікалая Сяргеева** і грамадзянку Рәсей **Вольгу Нячаеву**, на якіх быў саколкі з эмблемай АГП і словам «Надакучуў». Затрыманым сказаў, што на іх быў скаргі ад пасажыраў мэтро: маўляў, моладзь «кецска глядзела на пасажыраў».

23 чэрвень

Палітвязнік **Сяргея Ляшкевіча** перавялі з Гарадзенскай турмы ў Глыбоке.

Вярхоўны суд пачаў разгляд справы па прыпынені ды і верасьня дзеўнадцаты **РГА «Беларускі Хэльсынскі камітэт»**: Мін'юст лічыць, што арганізацыя не сплаціла падактаву, а таксама ня выправіла штраф недакладнасцю на сваім сайце. Праваабаронцы кажуць, што справа зь фінансамі яшчэ вырашаецца ў Вышэйшым гаспадарчым судзе (ВГС), а выправіць недакладнасці на сайце яны ня могуць, бо блакаваныя рахунак арганізацыі. БХК адразу падаў хадайніцтвы па прыпыненіе працэсу ў суязе з разглядам нагляднай скаргі ў ВГС. Суд абавязаў перапынік да 27 чэрвеня.

23 чэрвень стала вядома, што праکуратура апратэстоўвае раашэнне суду Маскоўскага раёну па справе **Ю'я Радзівіла**, асуджанага на 3 месяцы арышту. Пракурорскія работнікі патрабуюць больш жорсткага пакарання.

У Менску падчас правядзення саітату ЭўраА-ЭС і АДКБ затрымалі моладзевых актыўістаў: непаўналетнія **Аляксандар Чарнышоў**, **Руслан Мацвеев**, **Настасься Шышкова**, **Даніла Барысевіч** і **Яўген Лешчанка** выйшли на плошчу Перамогі з расыцяжкай «Расейскі салдат — ідзіdamоў!», а таксама з нацыянальным і афіцыйным беларускім сцягамі. Па кароткім часе актыўісты затрымалі, разам зь імі затрымалі **Аляксея Ляўковіча** і **Алену Копач**, якія вялі фота і відэаздымкі акцыі. На непаўналетніх склалі адміністрацыйныя пратаколы за ўздел у несанкцыяванай акцыі і дробнае хуліганства ды адпуксцілі. На А.Ляўковіча і А.Копач склалі такія самыя пратаколы, але даставілі іх у турму на вул.Акressыціна. Да А.Копач выклікалі хуткую і забралі на лекаваньне, а Ляўковіча асудзілі на 10 сутак арышту.

У Палацы мастацтваў 23 і 24 чэрвень быўлі сарваны канцэрты **рок-гуртоў на «Адборышча»** — падрыхтоўчы тур для «Басовішча». Не зважаючы на дазвол ад Мінкульту, дамову з адміністрацыяй Палацу і аплаканую за 2 дні арэнду, супрацоўнікі Міністэрства па надзвычайных ситуацыях забаранілі канцэрт, аргументаваўшы гэта «небяспекай авбалу столі».

Падчас чэрвеньскай сесіі з розных ВНУ Менску выключаныя сябры «Моладзі БНФ», якія бралі актыўны ўдзел у вісновых вулічных пратэстах 19—25 сакавіка. **Сыцяпан Сывідэрскі і Яўген Неткачай** навучаюцца на гістарычні факультэце Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэту, **Irap Падалінскі** — на філялягічным факультэце БДУ (усе троє адбылі турэмныя арышты за ўздел у вулічных акцыях), **Макар Ваўчок** быў студэнтам Менскага лінгвістычнага ўніверсітэту.

26 чэрвень

Зымітра Дашкевіча выклікалі на допыт у праکуратуру ў справе «Маладога фронту». Аднак у сам дзень допыту яму паведамілі, што візыт пераносіцца. Дашкевіч съведчыць, што такі пераносы адбываюцца ўжо ці на пяты раз.

Артуру Фінькевічу назвалі месца адбывання пакарання: 29 чэрвень ён павінен прыбыць у Магілёў на праспект Пушкіна, 65. За палітычныя графіцы хлопец асуджаны на 2 гады хіміі.

Актыўіст **Юры Сьветлакоў** з Бабруйску атрымаў адказ на сваю скарбу: праکуратура Ленінскага раёну Бабруйску пачала дысцыплінарную справу на асабаў, якія незаконна затрымалі Сьветлакова 25 красавіка, **Мікіту Быцэнку і Аляксея Радомскага**, звінаваціўшы ў нецензурнай ляжыцы ў альтыграмадзкіх паводзінах. Суд тады спыніў справу праз адсутнасць правапарушэння.

АШ

Фольксваген: Каапэрацыя з Лукашэнкам съмерці падобная

Ці павінна незалежнае грамадзтва ўстаць поруч з уладай на абарону незалежнасці краіны? Ці існуе зараз пагроза незалежнасці Беларусі? Пры якіх умовах наагул магчымы дыялёг улады і апазыцы? Гэтыя пытаньні сфармуляваў у артыкуле ў «НН» №22 Аляксандар Фядута. На гэтым тыдні яму адказаў аўтар палітычнага блогу Фольксваген. «Фактарам ратаванья незалежнасці стане нацыя, а не рэжым».

1. Беларусь як дзяржава (сувэрэнная адзінка) адбылася, і варыянты гвалтоўнай страты незалежнасці адсутнічаюць. Сённяня не 1938 год.
2. Варыант «Расея ажыццяўляе эканамічны ціск дзеля таго, каб беларусы (альбо сам Лукашэнка) папрасіліся ў Расею» магчыма існуе ў галоўнай нацыях расейскай хеўры. Аднак яго ажыццяўленыне будзе спынена акурат тады, калі стане, відавочна, што гэта ўзмацніе альбо Лукашэнку, альбо, што яшчэ горш для Крамля, апазыцыю.
3. Для ажыццяўлення такіх геапалітычных ператрусаў у сучасным съвеце патрэбны ія войскі ці газаправоды, а: а) інфармацыйныя рэсурсы, б) пятая калёна ўнутры краіны. І таго, і другога ў Расеі сёньняня няма. Дарэчы, Лукашэнка вынішчыў гэтыя патэнцыйныя чыннікі аншлюсу без дапамогі апазыцыі.
4. Дзяржава ія зводзіцца да трубаў і іншай уласнасці. Адвартнае азначае, што Беларусь як незалежная дзяржава можа існаваць толькі ў рамках таталітарна-каманднай систэмы. Гэты міт упартка распаўсюджвае Лукашэнка.

- Падключачца да гэтага апазыцыі азначае дапамагчы Лукашэнку ўзмацніць свой ідэалягічны дыскурс.
5. Пазбавіць Беларусь незалежнасці можа толькі сам Лукашэнка і добраахвотна. Ня думаю, што ён гэтага захоча. Таму любая каапэрацыя зь ім «у імя абароны незалежнасці» ёсьць фікцыяй, наступствам якой (і магчымы, мэтай прапаганды якой) ёсьць падпарацаванье апазыцыі ідэалёгіі і дыктатуры ўладаў — і такім чынам яе канчатковая нэўтралізацыя.
6. Спрынар, аб якім казаў на радыё «Свабода» Юры Дракахруст: «еканоміка рушыцца, народ бунтуе, Лукашэнка ратуеца і імкненца далучыцца да Расеі» — не вытрымлівае крытыкі. Рэжымы, падобныя да лукашэнкаўскага, падаюць ія ў выніку сацыяльнага бунту, а нацыянальнага чыну. Зынішчаючы беларускую нацыю, нацыянальную ідэнтычнасць, Лукашэнка падкладае доўгатэрміновую бомбу пад падмурок беларускай незалежнасці. Каапэрацыя зь ім (зноў падкрэслів — фантам каапэрацыі) была б съмерці падобная.

7. Галоўнае пытаньне, празь якое існуе канфрантацыя паміж рэжымам і яго апанэнтамі — гэта не пытаньне дзяржавы (яно вырашанае) і нават не пытаньне дэмакратыі, а пытаньне нацыі. Пытаньне, якой мусіць быць беларуская нацыя, застаецца адкрытым і падлягае супольнай працы інтэлектуалаў, незалежна ад палітычных поглядаў іх мойнай арыентациі. Відавочна, што гэта ія мусіць быць абрубкам агульнасаўковага калгасу ў межах былой БССР — праект, які цяпер уладай і рэалізуецца. Паўстаньне нацыі як супольнасці грамадзянаў, якія падзяляюць асабістую адказнасць за захаванье калектыўнага добра, ёсьць неабходным чыннікам таго, каб улада Лукашэнкі «захісталася». Толькі тады магчымы і варыант «ратаванья ў Расею». Аднак у такім выпадку фактарам ратаванья незалежнасці стане менавіта нацыя, а не рэжым.

8. Лукашэнка і апазыцыя ніколі не знойдуть кампрамісу ў пытаньнях нацыі. Першы арганізуе беларускую супольнасць такім чынам, каб яна была б арганічна несумяшчальная з дэмакратыяй і ў канчатковым выніку — незалежнасцю (незалежнасць дзяржавы і прэзыдэнцкі абсалютызм на новых гістарычных этапах непазыбежна стане ўнесумяшчальнымі).

9. Фантам супрацоўніцтва па адхіленыні няіснай пагрозы ёсьць способам самазабойства дэмакратычнай і нацыянальнай альтэрнатывы. Сапраўдным адказам Лукашэнку і Крамлю ёсьць яе выпрацоўванье і распаўсюджванье ў грамадзтве.

tolblogs.org/belarus/by

Незалежнасць не залежыць ад аднаго чалавека

Тыя самыя слова ў «абарону свабоды» маглі гучна прамаўляць ліцвіны ў сёйме XVIII ст. Мы ўсе добра ведаем, чым гісторыя скончылася.

Ня трэба грэбаваць незалежнасцю — яе ў нас і так няшмат, а дзякуючы падобным выказваньням яе можа стаць яшчэ менш. Бо менавіта такія правакацыйныя заклікі найперш і проціпастаўляюць мэту незалежнае дзяржавы мэце свабоднага грамадзтва. У мяне, прынамсі, да прачытаньня артыкулу сп. Тараса нават думкі не

было назваць свабоду другаснай і пытаньне незалежнасці — заблытаным. Незалежнасць Беларусі — ужо — не залежыць ад волі (ци бязволія) аднаго чалавека, каб дазваляць яму чыніць якія-колькіе незалежнасці не ўмацуе. Без незалежнасці няма свабоды, без свабоды ня можа быць незалежнасці. Тут увогуле няма — і ня можа быць — нічога другаснага. Можа, сапраўды, ня варта заблытаць сябе і іншых?

Светла Думка

Як жыць у зубе дракона?

Сумнёўны тэзіс «улада Лукашэнкі пад пагрозай» ператвараецца ва ўмелых руках у «Айчына ў небясьпецы!». Піша Віталь Тарас.

Размовы аб tym, што Беларусь апынулася пад пагрозай страты незалежнасці і таму апазыцыя павінна, забыўшыся на ўсе «крыўды», згуртаваща вакол кіраўніка дзяржвы, узънікаюць не ўпершыню. Валер Булгакаў («НН», №22) называў такія размовы на тле падвышэння цэнаў на расейскі газ, што мае адбыцца, «спэкуляцыяй». І з гэтым можна пагадзіцца. Але варта нагадаць, што азначае слова «спэкуляцыя» ў закранутым кантэксце. Гэта важна, бо датычыць ня толькі апошніх спэкуляцыяў наконт меркаваных плянаў Крамля ажыццяўіць аншлюс Беларусі.

Тэорыя змовы

Панятак «спэкуляцыянае мысленіне» азначае мысленіне, адарванае ад рэчаіснасці, разумовую пабудову. Філёзаф Вячаслаў Сыцёпін (колішні прафэсар БДУ, а зараз — чалец-карэспандэнт РАН) некалі ў прыватнай гутарцы прывёў такую ілюстрацыю спэкуляцыйнага мысленія. Можна заяўіць, што ўесь працэ разьвіцца



Ленін таксама ўпарты пісаў у анкетах у графе «прафесія» — журналіст.

чалавецтва ёсьць насамрэч працэсам гніення зуба ў пацьмы гіганцкага дракона. Давесці праудзівасць такой гіпотэзы гэтаксама немагчыма, як і абвергнуць яе. На такім стылі мысленія, які апрыёры не патрабуе доказаў, пабудаваная вядомая книга «Молат вядзьмарак», што служыла дапаможнікам для сярэднявечных інквізытараў, а таксама ўесь разьдзел, так бы мовіць, чалавечых ведаў пад называю кансьпіралёгія, альбо «тэорыя змовы».

Паводле гэтай тэорыі, напрыклад, і ўзънікненне СССР, і ягоны распад ёсьць вынікам змовы масонаў, якія авалодалі сучасным заходнім грамадзтвам і хочуць разбурыць падмурак праваслаўнай цывілізацыі. Узоруў чалавечай «думкі» ў гэтай галіне шмат — пачынаючы ад «Пратаколаў сыёнскіх разумнікаў» і ўлучна да кнігай Дэна Браўна й фільмаў Азаронка. Толькі Браўн выкарыстоўвае кансьпіралягічныя «адкрыцці» выключна дзеля забавы публікі і зараблення грошай на яе цікаўнасці, а фільмы Азаронка падносяцца гледачам як творы высокай духоўнасці, адпаведныя дзяржаўнай ідэалёгіі.

Спрачца з падобнымі «творамі» няма нікай магчымасці. Колькі ні пераконвай антысэміта й прыхільніка тэорыі «жыхадамасонскай змовы» ў реальнасці галакосту — у tym, што мільёны габрэйў былі зынішчаны ў гітлераўскіх лягерах съмерці, ён альбо будзе рабіць выгляд, што гэтага ніколі не было, альбо заявіць, што Гітлер сам быў габрэй. Так нацыстоўскі злачынца Юліюс Штрайхэр, які адказваў у гітлераўскім Райху за вырашэнне «габрэйскага пытання», заявіў на судзе ў Нюрнбергу, што габрэй перамагл ў вайне і таму ён, Штрайхэр, гатовы ціпер верай і праўдай служыць... «сусьветнаму габрэйскаму ўраду».

Якія б рэчавыя доказы ў свой час ні прыводзіліся гісторыкамі ды археолягамі, якія съведчылі, што ў Курапатах НКВД расстрэльваў мірных жыхароў, газета камуністаў

чыкінцаў «Мы и время», тыднёвік «7 дніў», іншыя дзяржаўныя выданні ўпарты съцвярджалі, быццам ва ўрочышчы ляжаць парэшткі гамбурскіх габрэйў, расстрэляных немцамі падчас акупацыі. (Прычым аўтары гэтай гіпотэзы не прапаноўвалі ўвекавечыць памяць закатаваных у Курапатах стварэннем мэмарыялу, паколькі зынішчаныя габрэй, ды яшчэ гамбурскія, згодна зь лёгкай падобных гіпотэзай, не заслугоўваюць помнікаў.)

Развіццё капіталізму ў Беларусі

У прыведзеных прыкладах мы маем справу з самым ніzkім, амаль нэндэртальскім узроўнем «спэкуляцыйнага мысленія», якое ў мысленіні называецца цяжка, бо яно заснаванае цалкам на агрэсіўным невуцтве. Але нельга думаць, што інтэлектуальныя асобы, у зброенія ўніверсальнімі ведамі, лягічнымі апаратамі і высокай самаацэнкай, ня здольныя карыстацца падобнымі мэтадамі «пазнання» съвету. Яны ня хочуць толькі карыстацца лязом Акама.

Правіла, вядомае як «лязо Акама», узънікла ў навуцы раней, чым зьявіўся «Молат вядзьмарак». Паводле гэтага правіла, ня трэба памнажаць колькасць сутнасці ў без неабходнасці. Гэта значыць, калі нешта можна патлумачыць нейкімі натуральнымі прычынамі — ня трэба прыдумляць прычынай трансцендэнтальных. Гэта зусім не азначае, быццам у прыродзе няма зъявай сапраўды загадковых, іррацыянальных, невытлумачальных. (Эзатэрычныя веды тут увогуле пакінем у баку.)

Але прырода — і прырода сусьвету, і прырода чалавека — сама па сабе настолькі складаная рэчы, тоіць у сабе столькі фэрычных загадак і фантастычных адкрыццяў, што няма абсолютна нікай патрэбы прыдумляць нешта

Як жыць у зубе дракона?

Працяг са старонкі 15.

звышнатуральнае, дурыць сабе ѹ астатнім галаву нейкім спэкуляцыямі кшталту жыцьця як формы гніення зуба дракона. Няўжо жыцьцё людзей настолькі сумнае і прымітыўнае, што трэба прыдумляць нейкі паралельны съвет, поўны духаў, кадаўраў, ваўкалакаў, іншаплянэтнікаў да іншых монстраў? Хіба сам чалавек ня можа быць монстрам, якога ня здольны прыдумаць ніякі самы вычварны розум? Хіба чалавек ня можа ператварыць сваё жыцьцё і жыцьцё іншых людзей у сапраўдане пекла, каб трэба было выдумляць пекла інфэрнальнае?

Тут німа размовы аб літаратуры й мастацтве.

Размова аб рэальнім жыцьці — калі сапраўды мы хочам жыць рэальнім, а не прыдуманым інтэлектуаламі жыцьцём.

Чаму некаторым зь іх лязо Акама недаспадобы? Тлумачыца гэта, як ні парадаксальна, не інфэрнальнымі, а цалкам зямнымі, натуральнымі прычынамі. Даўно сказана, што калі б табліца памажэнняня закранала чыесыці інтарэсы, знайшліся б ахвотнікі яс абвяргаць. Для таго, каб маляваць рэальнную, няпростую карціну жыцьця — напрыклад, грамадзка-палітычнага жыцьця краіны, — трэба гэтую карціну прынамсі ведаць. Узгадаєм работу Леніна «Развіцьцё капіталізму ў РССР». Высновы, якія зрабіў аўтар на пачатку мінулага стагодзьдзя, як цяпер выглядае, былі памылковыя. Але ж ён карыстаўся багатым статыстычным матэрыялам, які ѿ царскай РССР можна было атрыманаць свабодна. Ці шмат мы ведаєм сучасных палітолягай і аналітыкаў у Беларусі, якія б рэгулярна апэравалі рэальнімі статыстычнымі і сацыялягічнымі звесткамі, датычнымі сучаснага стану беларускай эканомікі ці іншых бакоў матэрыяльнага і духоўнага жыцьця нацыі? Тут можна сутыкнуша з многімі сустречнымі пытаннямі: а

хіба ёсьць у сучаснай Беларусі статыстыка і сацыялёгія, якім можна было б давяраць? Дзе і як здабыць сапраўдныя звесткі? Дзе іх можна апублікаваць, як давесыці вынікі аналізу да шырокай аўдыторыі? Урэшце, ці здольная яна, гэтая сёньняшняя аўдыторыя, успрымаць нешта наагул, акрамя гараскопаў ды прароцтваў? (Адно з такіх «прапроцтваў» — пра расейскія танкі, якія хутка зьявіліся ў Беларусі, — апублікавалі нядавна «Народная воля».)

Усё так, сучасныя акалічнасці існаваньня (дакладней — зынікнення) незалежнай прэсы ў Беларусі гранічна звужаюць магчымасць паліталёгіі й журналістыкі. Але гэта толькі адзін бок справы.

З дакладнасцю да 20%

Ня будзем разглядаць тут пропагандысцкія опусы ў дзяржаўных газетах і тэлефільмы таго ж Азаронка. Але ж і публіцысты незалежных выданняў нярэдка карыстаюцца тымі ж мэтадамі, што й іхныя дзяржаўныя калегі. Слабая залежнасць большасці апазыцыйных газэтай ад свайго чытача (як і дзяржаўных СМІ — ад падаткаплатніка) прыводзіць да таго, што аўтары пропагандуюць свае ўласныя палітычныя ідэі і погляды, пераважна спэкуляцыйнага характару. І ніхто ні за што не нясе адказнасць. Адвечны падзел працы: сабака брэша, вецер носіць.

Амаль поўная адсутнасць інфармацыі аб тым, што адбываецца ва ўладных калідорах, ніколі не замінае спэкуляцыям на гэтую заўсёды прывабную для чытача тэму. Наадварот, яны на дэфіцыце інфармацыі і будуюцца. Адна з найбольш папулярных тэмай апошніх гадоў — пляны Крамля адхіліць Лукашэнку ад улады альбо анэксаваць Беларусь. Прычым другое адвольнае дапушчэнне выводзіцца журналістамі з такога самага адвольнага, узятага са столі, першага. І вось ужо сумнёўны тэзіс «улада

Лукашэнкі пад пагрозай» ператвараеца ў стары як съвет слоган: «Айчына ў небясьпецы!».

Яшчэ адна ўлюбёная тэма апазыцыйнай прэсы — «замежжа нам дапаможа». Кожнага разу перад выбарамі прыводзіцца дзясяткі доказаў, чаму ЗША і Эўропа менавіта цяпер падтрымаюць беларускую апазыцыю і так націснуща на Кремль, што той здасыць свайго хаўрусыніка з усімі вантрабамі.

Успамінаеца эпізод з адным чэскім кінарэжысёрам. Напярэдадні здымак важнага эпізода на натуры ён зъвярнуўся да бюро мэтэпрагнозу з просьбай адказаць — якое надвор'е чакаеца ў бліжэйшыя дні? Сынотыкі прыслалі афіцыйны адказ, у якім было пазначана, што ў бліжэйшыя дні верагодны даждж. Праўда, пры гэтым яны дадалі, што дакладнасць прагнозу не перавышае 20%. Ага, дык значыць, можна быць упэўненымі на 80%, што надвор'е будзе сонечнае! — узрадаваўся рэжысэр і загадаў распацынаць здымкі.

Тое, што прагнозы айчынных «прагнозолягаў» ніколі ня спрадуктываюцца, ня мае практична ніякага значэння. Ни тое каб аналітыкі займаліся прагнаваньнем выключна дзеля любові да мастацтва. І ня тое каб яны выконвалі нейкую замову спэцслужбаў з мэтай увесыці ў зман грамадзкасць. Ня будзем карыстацца аргументамі «кансьпіролягай». Увесыці ў зман грамадзкасць паслья таго, як ёсць ўводзіцца ў зман як мінімум тройчы, ужо немагчыма. Проста развагі на такія высокія тэмы, як лёс Бацькаўшчыны альбо лёс першай асобы дзяржавы надаюць аўтарам адчуваючыя ўласнай значнасці. Для іх адсутнасць дакладнай інфармацыі аб тым, што адбываецца насамрэч, — як манна зь нябёсаў. Ашмёткі інфармацыі з высокіх кабінэтав, паўнамёкі, чуткі, а яшчэ лепши — набліжанасць да якой-небудзь крыніцы ў вярхох, перапаўняюць іх пачуцьцем, блізкім да экстазу. Але

часьцей за ўсё нават і гэтага няма. (Як кажа герайні старога анекдоту — Новы год часьцей...) А ёсьць жаданьне, каб астатнія паверылі — аўтар ведае нешта такое, чаго ня ведаюць звычайныя чытачы альбо слухачы.

Адзін мой знаёмец, далёкі ад журналістыкі чалавек, пачаў неяк распавядзець пра свайго сябра, які працуе нібыта ў прэзыдэнцкіх структурах. «Ён такія страшныя рэчы ведае, — казаў ён змоўніцкім шэптам. — Ты сабе ўяўіць ня можаш!» «Ну, і што канкрэтна паведаміў твой сябра?» — пацікавіўся я ў знаёмца. «Ты ведаеш, — сумеўся суразмоўца, — ён жа ня можа аб усім гаварыць. Ён пасадай рызыкую...»

Інфармацыя, аб якой няможна казаць, ня ёсьць інфармацыяй. Але інфармацыя аб тым, што я валодаю такай інфармацыяй ды не магу ёй падзяліцца, чамусыці надае мне вагі ва ўласных вачох і ў вачох маіх калегаў і знаёмцаў.

Паняцце эксклюзіўнасці, жаданьне першым данесыці вестку (добрую альбо кепскую) да астатніх — реч цалкам нармальная ў журналістыцы. Выдаваньне сябе за аракула, якому вядомыя таямніцы мадрыдзкага двара альбо нейкія яшчэ больш высокія таямніцы, стаўленьне да ўласных тэкстаў як да Святога Пісанья — у журналісткім асяродку вартыя жалю.

Але яшчэ больш вартас жалю тое, што ў грамадстве, дзе адсутнічае грамадзянская супольнасць, дзе адсутнічае дэмакратычны друк (як систэма, а не асобныя выданыні), журналістыка губляе свае функцыі, а журналісты ператвараюцца альбо ў прапагандыстаў, альбо ў аракулаў і публіцыстаў.

Публіцыстыка ленінскай школы

Жанр публіцыстыкі ў тым выглядзе, як яго вывучаюць на журфаку БДУ (яго можна назваць савецкай публіцыстыкай) нарадзіўся ва ўмовах адсталага расейскага грамадства, дзе прасунутыя, кажучы сучаснай мовай, інтэлектуалы, «звали Русь к топору» ці заклікалі да падобных, ня менш прыгожых, рэчаў. Напрыклад — да стварэння царства Божага на зямлі, царства свабоды, справядлівасці і роўнасці. Бальшавікі (публіцысты

ленінскай школы, на творах якіх выхоўваюць сёньняшніх тэлежурналістаў, кшталту Дзяніса Бальшакова) здолелі гэта зрабіць. Гэта значыць, спекуляцыю, разумовую пабудову здолелі-такі зрабіць рэчаіснасцю. Праўда, яна выйшла не зусім такой, якой маливалася ў мозгу правадыра, і дзеля яе ажыццяўлення давялося зынішчыць некалькі дзясяткай мільёнаў чалавек. (Цікава, дарэчы, што развагі Леніна пра інтэлігенцыю як «г... нацці» дапоўніліся пазней креатыўнай марай пра тое, што бальшавікі будуть рабіць з золата клязэты).

Тым ня менш, імем Леніна-Сталіна дагэтуль клянуцца сотні тысяч людзей ва ўсім сьвеце, сярод іх — нафтавыя каралі, наркабароны і нават асобныя прэзыдэнты сувэрэнных дзяржаваў. Дык хіба можна назваць гэта крахам камуністычнай ілюзіі? Ілюзія, якая авалодала цёмнымі масамі, — страшная сіла. Як вядома, Ленін упарт пісаў ва ўсіх анкетах у графе «прафесія» — журналіст. Трыномф падобнай журналістыкі мы сёньня зноў перажываем. Герой Салтыкова-Шчадрына (сярод расейскіх губэрнатараў быў ня толькі мураёвы-вешальнікі) зь места Дурнова ўвайшоў у гісторыю тым, што «спаліў гімназію і скасаваў наўку». Адзін з ягоных нашчадкаў адкрыў бібліятэку, але пры гэтым настойліва параіў чытачам вывучаць адно толькі кнігі Леніна-Сталіна.

Лічыць, што свободная журналістыка можа захавацца ва ўмовах несвабоднага грамадства — значыць цешыць сябе небясьпечнай ілюзіяй. Журналістыка таксама дэфармуецца, дэградуе і атамізуецца, як і грамадзтва ў цэлым. Якія б бліскучыя веды ўздольнасці ні дэманстравалі журналісты, як бы ні імкнуліся захоўваць прафесійныя прынцыпы аб'ектыўнасці, ва ўмовах сучаснай Беларусі гэтыя прынцыпы ўздольнасці застаюцца незапатрабаваныя.

Запатрабаваныя, як, зрешты, і за камуністычным часам, застаюцца журналісты, здольныя запакоўваць у прыгожыя абгорткі высокіх словаў прымітывныя, як мычаныне, ідэі пакорлівасці ўладзе, а нізкае рабалепства высакапарна апраўдаўцаў інтарэсамі Айчыны. Леў Талстой,

якога ніхто ня можа падзраваць у адсутнасці патрыятызму, падчас вайны зь Японіяй востра перажываў паразы расейскага войска, але яму не прыйшло да галавы заклікаць суайчыннікаў аб'яднацца вакол цара-бацюхны барапіцца расейскую манархію. Ён ніколі не хаваў свайго крытычынага стаўлення да манарха, манархічнай систэмы і Расейскай Праваслаўнай Царквы, зь якіх бы патрыятычных пазыцыяў яны ні выступалі. Талстой падзяляў вядомы выраз брытанскага сучасніка аб тым, што «патрыятызм ёсьць апошнім прыбежышчам нягодніка».

Што датычыць бацькоў-заснавальнікаў, дзяржаўных мужоў, якім ставяць помнікі ўдзячныя нашчадкі... Першым прэзыдэнтам незалежнага Віетнаму быў «дзядзечка Хо», маўзалей якога ўпрыгожвае горад Хо Шы Мін, названы імем кіраўніка віетнамскай кампартыі. Стаўленьне да яго соценів тысячай ўітнамцаў, якія пакінулі радзіму, ратуючыся ад рэпресій камуністаў, адрозніваеца ад стаўлення афіцыйных уладаў краіны.

Першаму прэзыдэнту незалежнага Туркмэнстану Ніязаву помнік з чыстага золата паставілі пры жыцьці. Відаць, выконваючы запаветы Леніна наконт інтэлігенцыі і клязэтай.

Першы прэзыдэнт Зымбабвэ Мугабэ, падобна Леніну, раздаў зямлю белых памешчыкаў жабракам. Чым паставіў краіну на мяжу жабрацтва, а карупцыя чынавенства пры ягоным рэжыме дасягнула нечуванага росквіту.

Ці працягваць съпіс далей?

Хай заслугі сёньняшніх уладароў ацэньваюць нашчадкі.

Сёньняшнія журналісткі ацэнкі, у тым ліку крытычныя, маюць толькі часовае значэнне. Ад журналістай увогуле мала што залежыць ва ўмовах сёньняшній Беларусі.

Адзінае, што застаецца, — гэта спрабаваць съледаваць парадзе, вынесенай на вокладку часопісу БАЖ «Абажур»: «Трымайся праўды». А ці жывём мы ў зубе дракона, ці апнуліся ў чэраве кіта, як біблейскі Ёна, што выйшаў з выпрабавання ачышчаным — гэта таксама некалі ацэніць нашыя нашчадкі.

Венскі саміт

Беларусь стала «добрым прыкладам». Піша Раман Якаўлеўскі.

У чэрвені адбыліся міжнародныя мерапрыемствы, якія беспасрэдна звязаны з самітам «вялікай восемкі», што мае адбыцца ў наступным месяцы ў Пецярбургу. Безумоўна, сярод таких мерапрыемстваў паводле ступені сваёй значнасці быў саміт ЗША—ЭЗ, які адбыўся 21 чэрвеня ў Вене.

Пасыя змены ўраду Нямеччыны і сходу Герхарда Шродэра на «вольны хлеб» у газавую сферу, практична ўсе эксперты загаварылі пра палітыку ўзмацнення трансатлянтычнай супрацы, якую будзе праводзіц спн. Мэркель. Натуральна, Нямеччына як адзін з галоўных лякаматываў Эўразіязу сучленічала б узмацненню такой супрацы ўсяго Эўразіязу. Да нядайня пары тандэм Берлін—Парыж ня раз уносіў свае карэктывы ў адносіны Эўропы з ЗША. У tym ліку і ў пытаннях супрацы з Расей і іншымі постсавецкімі дзяржавамі. Пасыя сэртыфікаты двухбаковых кантактаў Берліна і Брусаля з Москвой, што адбыліся за апошні час, назіральнікі сталі заўважаць, што цікі нямецкага буйнога бізнесу ўсё ж вымушша спн. Мэркель суцішыць свой паўночнаатлянтычны пыл і, у пытнай ступені, працягваць у дачыненьні да Расей так званую «прагматычную палітыку Шродэра на Усходзе». Дарэчы, такую карэктніцкую прадказваў вядомы нямецкі аналітык Аляксандар Пар. Пасыя абвішчэння праекту будаўніцтва Паўночнаэўрапейскага газаправоду (ПЭГ) на дне Балтыйскага мора такая палітыка набыла яшчэ мацнейшы газавы пах. На яго прысутнасць ўсё часьцей скардзяцца і некаторыя эўрадэпутаты. Даволі рэзка супраць пляну будаўніцтва ПЭГ выступалі Польшча, краіны Балтыі і некаторыя іншыя чальцы ЭЗ. Венскі саміт і быў закліканы зафіксаваць цяперашні стан паўночнаатлянтычных справаў.

У заключным кампюніке саміту ЗША і ЭЗ падкрэсліваюць сваю прыхільнасць да «супольных капітальнасцяў» і адзначаюць, што «мэтады, што ўжываюцца ў барацьбе з тэрарызмам, мусіць цалкам адпавядаць нашым міжнародным забавязанням, у tym ліку ў сферах праваў чалавека, праваў уцекачоў і

міжнароднага права».

Старшыня Эўрапейскаса камісіи Жазэ Мануэл Барозу перасыцярог ад практикі згортвання грамадзянскіх правоў у барацьбе з тэрарызмам. Ён сказаў, што Эўразіяз бачыць адной з сваіх задачаў працяг барацьбы з тэрарызмам. Аднак згортванье грамадзянскіх правоў і свабодаў стала б перамогай для тэрарыстаў, падкрэсліў ён. «У барацьбе з тэрарызмам мы ня мусім падрываць нашыя маральныя падмуркі, дапускаючы праўны вакуўм ці парушаючы праваў чалавека. Мы ня мусім прадаваць нашу душу», — папярэдзіў Барозу. Удзельнікі венскага саміту ЭЗ—ЗША выявілі занепакоенасць з нагоды палітычнага курсу Расей. Занепакоенасць трансатлянтычных партнераў выклікае, у прыватнасці, ситуацыя з правамі чалавека ў Расей, парушэнні нормаў прававой дзяржавы і свабоды СМИ тамсама. На Беларусь таксама не забыліся.

ЗША і Эўразіяз асуздзілі рэпресіўныя дзеяньні беларускіх уладаў у дачыненьні да дэмакратычнай апазыцыі і запэўнілі, што будуць падтрымліваць «дэмакратычны памкненій беларускага народу і супрацоўніцтва зь ім». Як вядома, перад гэтым Брусаль і Вашынгтон санкцыявалі «чорны сьпіс» беларускіх чыноўнікаў, якім заблякаюць замежная банкаўская рахункі. Мала хто звязрнуў увагу, што гэтыя рагшэнні будуць закранаць беспасрэдна і бізнэс-структуры, з дапамогай якіх функцыянуе ня першы год беларускі рэжым. У бліжэйшым часе мусіць стаць вядомай рэакцыя на гэта бізнэссоўцаў у Нямеччыне, Аўстрый, Галінды. Менавіта ў гэтых краінах зафіксавана найбольшая актыўнасць тых, хто вядзе супольны бізнэс зь Менскам. У супольнай дэкларацыі асабліва падкрэсліваецца, што палітыка ЗША і ЭЗ у дачыненьні да кіроўнага рэжыму ў Беларусі ёсьць добрым прыкладам супрацы гэтых двух суб'ектаў у сусветнай палітыцы.

Такая канстатацыя была яўна адрасавана і Ўладзімеру Пуціну напярэдадні блізкага саміту G8 у Пецярбургу. Відавочна, што цяна падтрымкі беларускага харчарусніка Крамля з кожным днём расце. І мала падставаў меркаваць, што доўгатэрміновасці рэжыму Лукашэнкі будуць спрыяць існаванню суплярочнонасці ў гандлёвава-еканамічнай сферы між Вашынгтонам і Брусалем. Ці праблемы ЭЗ, звязаныя з прыняццем Эўрапейскай Канстытуцыі.



За парадынальна кароткі гісторычны тэрмін Лукашэнка здолеў дамагчыся поўнай кансалідацыі Вашынгтону й Брусалю ў беларускім пытанні.

Праўда, некаторыя спадзвесы менскіх стратэгаў сілкоўца пэрманэнтнымі ўнутрыпалітычнымі калізіямі, што ўзыникаюць то ў Варшаве, то ў Вільні ды іншых эўрапейскіх сталіцах. Такія стратэгі-магаведы съвярджжаюць, што тое, што адбываецца сёньня, ёсьць наступствам сяброўства ў ЭЗ. Так, у Польшчы назіраецца парадокс, калі да ўлады прыйшли эўрасенктыкі пры падтрымцы прыхільнікаў ЭЗ. А Літва, што ўжо прыняла Эўраканстытуцыю і злаўчылася ўступіць у ЭЗ без прэзыдента, звольненага праз імпічмент, ужо не адзін месяц перажывае ўрадавы крызіс. Але ні ў першым, ні ў другім выпадках «канца сьвету» не наглядаецца. Пра гэта съведчыць дынаміка эканамічнага росту ў гэтых краінах. Да гэтай дынамікі можна дадаць і дынаміку «працьверазення» ад спадзвеваў і ілюзій у дачыненьні да рэжыму Лукашэнкі.

Можна звялікай долій упэўненасць канстатаваць: калі раней па беларускай тэмі ў Вашынгтону і Брусалю былі тактычныя, не стратэгічныя разыходжанні, дык цяпер, за парадынальна кароткі гісторычны тэрмін, Лукашэнка здолеў дамагчыся практычна поўнай эўраатлянтычнай кансалідацыі.

Некаторыя назіральнікі звязрнулі ўвагу на тое, што на венскім саміце нейк не была заўважная тэма стварэння збройных сілай ЭЗ пры дзейсным цяпер NATO. Трэба меркаваць, рэальная пагроза міжнароднага тэрарызму ці іншыя якія выклікі не дазволяюць нават багатым краінам распыляць сродкі на барацьбу зь імі. І ўсё болей пераважае меркаваныне, што ў змененым съвеце трансфармуецца і NATO — сапраўды дзейсны вайскова-палітычны інструмент. Гэта, хай і зь цяжкасцю, прызнаеца і на постсавецкай прасторы.

Каб штотыдзень атрымліваць газэту, дасылайце адрасы і прыватныя ахвяраваньні

Каб гарантавана чытаць «Нашу Ніву» цяпер, калі «Саюздрукам» і «Белпошце» забаронена распайсоджваць газэту:

1) Просім усіх ахвотных чытаць газэту паведамляць у Рэдакцыю свае адрасы і тэлефоны. Гэта можна зрабіць па тэлефоне, факсам, праз пошту ці электронную пошту.

Тэлефоны: (017) 284-73-29, (029) 260-78-32 (МТС), (029) 618-54-84

e-mail: dastauka@tut.by

паштовы адрас: а/с 537, 220050 Менск.

2) Просім кожную сям'ю чытачоў пералічваць на рахунак газеты ахвяраваньне з разылку 6 000 рублёў на месец. Гэтага будзе досьць для выхаду і даставкі газеты. **У блянку банкаўскага паведамлення ці паштовага пераказу, калі ласка, дакладна і разборліва пазначайце ваш адрас, у тым ліку паштовы індэкс і код пад'езду.** Тыя, хто перакажа 18 000 рублёў за раз, забясьпечаць выхад газеты на тры месяцы. Хто ж мае магчымасць пераказаць 36 000 рублёў адразу, забясьпечаць публікацыю «НН» адразу на паўгоду.



0402280179

ІЗВЕЩЕНИЕ

Фонд выдання газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521

МГД ААТ «Белінвестбанка», вул. Калектарная, 11, Мінск, код 764

Счет по- лучателя	3015 212 000 012	Лицевой счет	
----------------------	------------------	-----------------	--

(Фамилия, імя, отчество, адрес)

Вид платежа		Дата	Сумма
-------------	--	------	-------

Ахвяраванье

Пеня
Всего

Кассир

Плательщик:

Фонд выдання газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521

МГД ААТ «Белінвестбанка», вул. Калектарная, 11, Мінск, код 764

Счет по- лучателя	3015 212 000 012	Лицевой счет	
----------------------	------------------	-----------------	--

(Фамилия, імя, отчество, адрес)

Вид платежа		Дата	Сумма
-------------	--	------	-------

Ахвяраванье

Пеня
Всего

КВІТАНЦІЯ

Кассир

М.П.

Плательщик:

На які рахунак пералічаць грошы?

Ахвяраваньне можна перавесыці ў любым аддзяленні банку, на любой пошце. Улічыце, што пры пераказванні грошай паштовым пераводам пошта спаганяе дадаткова 3%, а пры пераводзе грошай праз «Беларусбанк» працэнту не бяруць. На банкаўскай квітанцы ў графе «Від плацяжа» трэба пазначыць:

«Ахвяраванье». У графе: «Атрымальнік плацяжа» трэба пісаць: «Фонд выдання газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521». У графе «Найменаваньне банку» трэба пісаць: «МГД ААТ «Белінвестбанк», вул. Калектарная, 11, Мінск, код 764». У графе «Рахунак атрымальніка» 3015 212 000 012. Пры перасылцы грошай па пошце тое саме трэба пісаць у рубрыках «Каму» і «Куды».

Ці трэба паўторна дасылаць адрасы у Рэдакцыю?

Не, аднойчы даслаўшы, больш ня трэба (калі вы рэгулярна атрымліваце газэту). Тады досьць не забывацца рэгулярна пералічаць ахвяраваньні.

Хто дасылаў ахвяраваньні, але не паведаміў адрасу

Прабачце, што газэта прыйшла вам запозынена. Рэч у tym, што вы пераказалі ахвяраванье, але не паведамілі Рэдакцыі адрасу адразу. Квіток ахвяраваньня трапляе да нас праз 5—10, а часам і болей дзён.

Просім падпісчыкаў
«НН»
разборліва
пазначаць
нумары
кватэраў
на паштовых
скрынках.
Дзякую!

Шукаем
чытачоў

Іван Уладзімеравіч
П. зь Менску,
паведаміце, калі
ласка, нумар кватэры.

Калі вы
не атрымалі
газеты
да панядзелка, а ў
Менску — да суботы,
абавязкова
тэлефануць ў
Рэдакцыю. Пыташа
Аляксандру.
Тэлефоны:
(017) 284-73-29
(029) 613-32-32
(029) 707-73-29

Вельмі просім
чытачоў, якія
чытаюць «НН»
у Інтэрнэце, а не
на паперы, таксама
дасылаць
прыватныя
ахвяраваныні
з разыліку 6000
на месяц з пазнакай:
«за Інтэрнэт».
Бяз збору грошай
газэце не захаваць
якасці.

Для гарачых дзён

Чытачы «НН»
прапанавалі вырабіць
майкі (цішоткі) да
стагодзьдзя газэты. Як
паведамілі ініцыятары,
папярэдня замовы
прымаюцца на e-mail:
zamova2006@tut.by.
Пазначаць трэба імя,
кантакт (мэйл ці
тэлефон), колькасць і
памер. Каштаваць такая
саколка будзе 15 тыс.
рублёў.



Шчыры дзякую за шчодрасць

Т.Г., Анатолю З., Любові С., В.В.,
Святлане Ц., В.К., В.Н., Георгію П., П.Л.,
А.Р., Г.Б., Натальлі М., Анатолю П., Ліліі
Б., Анатолю С., Галіне В., Генадзю К., Барысу А., С.Ш., Марыі Н., Кацярыне Ш.,
Аляксандру Ш., В.Ш., М.А., Аляксандру
К., Уладзімеру Б., Пятру Р., Юр'ю Ш., Эдварду К., Алена Г., Макару Ш., І.З., Валянціне Дз., Уладзімеру Ш., Марыі М., Валянціне В., Р.Б., Ніне Ш., Мікалаю С., Тацяне
Г., С.Р., Леаніду Г., Вячаславу Д., Надзеі
М., Валянціне Г., Ксені Д., Р.Б., Аляксандру Н., Ільясу Х., Мікалаю К., Валянціну Л.,
Паўлу Л., Уладзімеру З., Д.Б., Віталю К.,
Зымітру Г., С.Я., Канстанціну Л., Г.С., Але
К., Анатолю С., Паўлу П., Андрэю Б., Сяргею А., Настасьсі Т., Галіне Ж., Уладзімеру Ш.,
Казімеру Г., М.К., Б.Я., А.Б., Валеру В.,
Валянціну Ш., Натальлі Б., Дзінісі Ш.,
Алене М., Адаму З., Зымітру В., Юр'ю М.,
Вользе А., Івану Ш., В.К., Мікалаю К.,
Адаму М., В.Л., Алене Г., З.С., Паўлу П.,
А.А., Т.П., Марыне З., Аўгенту І., Л.П., Вя
чаславу В., Усеваладу С., Але С., Тацяне
В., Уладзімеру Р., Тацяне М., Ганьне Л. зь
Менску.

Сыцяпану Б., Л.С. зь Менскага раёну.
Валеру Ш. з Круглянскага раёну.
І.Ц. з Жыткавічаў.
Мікалаю Т. з Асіповіцкага раёну.
Юр'ю М. з Кармянскага раёну.
Арцёму Г., Валеру Г. зь Ліды.

Алене М. з Астрэвецкага раёну.
Аляксандру К., Генадзю С. з Магілёва.
Міхайлу Т. з Слуцку.
Аўгініні К., Галіне Л., Любові Л., Тамары М., Любові Ш. зь Віцебску.

Валянціне М. зь Лепелю.
Уладзімеру Д. з Наваполацку.
В.А. з Вушацкага раёну.
Ёсіфу Д. зь Свіслацкага раёну.
Уладзімеру Д. з Чэрвоня.
Зымітру Д. з Бабруйску.
Ганьне Ф., Ларысе Ц., Вользе К., Аркадзю Ж., Пятру П., Алене А., Соф'і В.,
Алесі Дз., Івану С., Віктару П., Рэгіне Г. з
Горадні.

Зымітру Ж. з Воршы.
Ёсіфу Дз. з Гарадзенскага раёну.
Лявонцію А. з Полацкага раёну.
Тадэвушу Ш., Генадзю Ш. з Маладэчна.
Зымітру К. з Мастоў.
Аркадзю М., Сяргею П., Марыі Б., Мікалаю Х., Віталю С., Зымітру П. з Гомелю.
Г.Б., Пятру Д. зь Светлагорскага раёну.
Валеру Ю. з Салігорску.
Валянціне М. з Наваградку.
Леанарду М., Ігару Б. зь Берасьця.
Алегу Ш. з Шаркаўшчынскага раёну.
Уладзімеру Х. з Бабруйскага раёну.
Алене Г. з Смалявічай.
Натальлі С. з Полацку.
Аляксандру С. з Мазыра.
Галіне Ч. з Рэчыцы.

у кнігарнях з 20 чэрвеня



ПАДПІСНЫ ІНДЭКС 00345

IV Фэст сярэднявечнай культуры «Наваградзкі замак»

Програма фэсту.

Гарадзкі пляц. «Канцэртная пляцоўка»

1 ліпеня, субота

- 12.00–14.45 Конкурс маладых выканануцаў стараўнай музыкі.
- 15.00–16.20 Канцэрт гурту «Drolls» (Расея).
- 16.30–17.50 Гурт «Бурдон» (Украіна).
- 18.00–19.00 Конкурс маладых выканануцаў стараўніх танцаў.
- 19.10–20.20 Гурт «Open Folk» (Польшча).
- 20.30 Урачыстое адкрыццё Фэсту, прадстаўленне клубаў-удзельнікаў.
- 21.00 Галя-канцэрт.
- 22.30 Начны бугурт.
- 22.45 Конкурс жанглераў вагнавога шоў.

2 ліпеня, нядзеля

- 11.00–11.30 Канцэрт гурту «Стары Ольса» (Беларусь).
- 11.40–12.30 Гурт «Бурдон» (Украіна).
- 12.40–13.30 Гурт «Artes Liberales» (Беларусь).
- 13.40–14.30 Гурт «Ceilidh Ceol» (Беларусь).
- 14.40–15.30 Гурт «Drolls» (Расея).

Роў пад замкавай гарой. «Паказальная пляцоўка»

1 ліпеня, субота

- 12.00–19.00 Забаўляльная праграма (стральба з луком, катанье на конях, кіданье дзідаў і бервяна, «Пошук скарбу»).
- 12.00 III Турнір Карала Міндоўга: Конны рыцарскі турнір.
- 15.00 III Турнір Карала Міндоўга: Лучны турнір.
- 17.00 Праграма—выступ каскадзёраў Менскага тэатру трукаў.

2 ліпеня, нядзеля

- 11.00–15.00 Забаўляльная праграма (стральба з луком, катанье на конях, кіданье коп'яў і бервяна, «Пошук скарбу»).
- 11.00 III Турнір Карала Міндоўга: «Забавы вікінгаў».
- 16.00–16.45 Інсцэніроўка штурму войскам Тэўтонскага Ордэну Наваградзкага замку ў 1394 г.
- 16.45–16.50 Прадстаўленне клубаў-удзельнікаў Інсцэніроўкі штурму.
- 16.50–17.00 Фатаграфаванье гледачоў на памяць з рыцарамі.

Замкавая гары. «Турнірная пляцоўка»

(Уваход — платны)

1 ліпеня, субота

- 12.00–19.00 «Рыцарскі стан на Замкавай гары»: мэбля, посуд, вопратка, побытавыя прадметы, настольныя гульні.
- 12.00 III Турнір Карала Міндоўга: Пешы рыцарскі турнір XII—XIII ст.

2 ліпеня, нядзеля

- 11.00–15.00 «Рыцарскі стан на Замкавай гары»: мэбля, посуд, вопратка, побытавыя прадметы, настольныя гульні.
- 11.00–15.00 Паказальная выступы рыцарскіх клубаў («Бой з рыцарами», забавы з дзецымі, танцы, фатаграфаванье).
- 12.00 III Турнір Карала Міндоўга: Пешы рыцарскі турнір XIV—XV ст.
- 13.00 III Турнір Карала Міндоўга: рыцарскія бугурты.
- 14.00 Праграма—выступ каскадзёраў Менскага тэатру трукаў.

Малы замак. «Рамесная пляцоўка»

1 ліпеня, субота

- 12.00–19.15 Сярэднявечная кухня.
- 12.00–19.15 Сярэднявечны кірмаш.

2 ліпеня, нядзеля

- 11.00–17.00 Сярэднявечная кухня.
- 11.00–17.00 Сярэднявечны кірмаш.

Арганізаторы пакідаюць за сабой права ўнісенні зъменаў па аўтэктыўных прычынах у праграму Фэсту.

Разъмешчэнне і начлег гасцей — калія вёскі Сялец, 2 км. ад мяжы г. Наваградка, 300м. ад дарогі Наваградак—Менск. Разъмешчэнне — платнае. Тэрыторыя будзе пад аховай, будуць нарыйтаваныя дровы і пітная вада.

Прадстаўленне пляцовак для гандлю сувенірнай і інш. прадукцыі, аказання іншых паслуг — платнае. Даведкі па тэлефонах: (01597) 212–74, 205–02.

Акрэдытацыя прадстаўнікоў СМІ —
I ліпеня да 12.00 у будынку раённага Дому культуры. Тэлефоны: (01597) 214–60, 212–92, 229–32.

Кантактныя тэлефоны аргкамітэту:
(8–01597) 214–24 (намеснік старшыні Аргкамітэту), (8–01597) 233–09, (8–01597) 236–13, (8–029) 1517808 (Аддзел культуры Наваградзкага райвыканкаму), (8–01597) 228–18 (прыёмная райвыканкаму).



дыскаграфія

Песні свабоды

Розныя
выкануць,
VoliaMusic,
2006.



Гэта фармаваньне попыту.

Дыск можна слухаць без супынку, як тое і рабій гадзінамі жыхары намётава-га мястечка на Каstryчніцкай. Музичная вясна — 2006 запомніца менавіта гэтым дыском — у сыцілай капэрце, з багатым зъместам (23 песні). На дыску — толькі гіты, і толькі на тэму свабоды. Побач з прызнанымі гітамі ад «Уліса», ZET, «Новага неба» — творы маладых праектаў «Жаба ў калайні», «Рэха», Easy Project.

Палітыка, абраная новым лэйблам VoliaMusic, для Беларусі абсалютна ўнікальная: гэта фармаваньне попыту шляхам бясплатнай рассылкі. Добрая рэклама лэйблу ды ўсяму беларускаму року.

З іншага боку, складанка агаляе праблему апошніх год — адсутнасць яскравай песьні, такой, як «Радыё Свабода» на пачатку 90-х, «Гэта мы!» у сярэдзіне 90-х, «Тры чарапахі» на пачатку 2000-х г. Пры ўсёй сваёй краснальнасці песьні «Чэ Гевара» гурту «Рэха» ці то «Ў жо даволі!» праекту «Жаба ў калайні» не дацягваюць да ролі гіта сярэдзіны 2000-х. Магчыма, што такая песьня зъявіцца на «Песьнях свабоды — 2», якія ўжо рыхтуюцца да выдання.

Танга з ружай

WZ-
orkiestra i
Зыміцер
Вайцюшкевіч,
West
Records,
2006.



Хуліганска-інтэлігентны альбом на вершы Някляева.

Здаецца, і сам съпявак згубіў лік выдадзеных ім альбомаў на вершы клясыкаў айчыннай літаратуры. Чарга гэтым разам дайшла да Уладзімера Някляева. Паэзія Някляева гучала выключна ў межах попу — на ягоныя вершы съпявалі Дарафеева, «Верасы» зь «Сябрамі», Ліка (тады яшчэ Ялінская). WZ-orkiestra пераасэнсавалі па-шансоннаму. Выйшаў хуліганска-інтэлігентны альбом, дзе знайшлося месца і п'янкам-гулянкам, і съветламу суму, і кахранню зь няnavісцю. Якраз той выпадак, калі з прыемнасцю слухаеш слова ды атрымліваеш асалоду ад музыкі. Іншая справа, што альбом не зъдзіўляе. Дакладней, не зъдзіўляе сам Вайцюшкевіч, як ён тое рабіў раней — калі ад дзіцячых песенак перайшоў да фольк-баладаў, заніўшыся паралельна дэкламацый Маякоўскага пад музыку. «Танга з ружай» шмат у чым паўтарае «Паравіны году» і «Паравоз кахрання».

Ur'ia

Kali-
chakra,
БМА
Group,
2006



Прыемна слухаць надвячоркам.

Вяртаньне ў музичную прастору гурту, які зынік пасля скандальнага выключэння з намінантаў на «Эўрабачаньне-2005». А маўчала група Юр'я Выдронка яшчэ болей — іхні першы і апошні да гэтага часу дыск «Весначуха» зъявіўся шэсць год таму.

Сярод масіву прадстаўнікоў «фольк-мадэрну» Ur'ia вылучаецца драйвавым гітарным, часам рок-н-рольным гукам у спалучэнні з вялікай колькасцю інструменту, сваёй містычнасцю і «гарлавым», нібыта п'янаватым, вакалам самога Выдронка. Аль-

бом прыемней слухаць надвячоркам, калі хочацца чагосьці таямнічага, хоць з такімі песьнямі, як бадзёрыя «Ў лузі» і «Folk-n-roll», можна пачынаць свой працоўны дзень.

Для ўсіхamatараў беларускага фольку і індаэўрапейскіх музычных практикаваньняў Джорджа Гарысаны.

Рок за баброў — 2005

Розныя
выкануць,
West
Records,
2006.



Паколькі фэст праходзіў пад «дахам» бабруйскага бровару, то і тэматыка часткі твораў — адпаведная.

Складанка зь песьнямі ўздэльнікаў леташняга фэсту «Рок за баброў». Паколькі фэст праходзіў пад «дахам» бабруйскага бровару, то і тэматыка часткі твораў — адпаведная. Пачынаецца зь негалосна забароненай «Крамбамбулі» з творам «Хочаш піва», а сканчаецца «Сябрамі», якім усё дазволена, зь няяленкай «Піце піва, мужыкі». Супэльная мяшанка: з рок-н-ролу а-ля «Бітлз» (Flat), прыгардаванага року перабудовачных часоў (Slang), млявага поп-року («Стокс») і банальнага блузу («Мадэра гард блуз»). Такую ж складанкуmagлі выдаць у Самары ці Пензе — у кожным горадзе хапае халодных прафесіяналу. А вось надаць музыцы нацыянальныя каліярыт ды ў́класці ў аранжыроўку сваю разынажку — задача больш складаная, чым сыграць Е-А-Н у іх банальнай пасльядоўнасці. Таму, без сумнёву, з усіх уздэльнікаў складанкі можна вылучыць IQ-48 і Indiga. І ня толькі паводле моўнай прыкметы. «Сябры» вунь таксама шпараць па-беларуску, але цяжкая спадчына фэстывалю «Песьню бярэце з сабою» іх не адпускае.

Сяргей Будкін



Калі правадыр кіруе доўга,
назіральнікі паддаюцца спакусе
надзяліць яго рысамі
тэрмінатара. Піша **Аляксандар
Класкоўскі**.

...І вось пайшла ўжо гуляць гіпотэза,
што ідэя саюзнага рэфэрэндуму
інсьпіраваная самім Менскам.
Маўляў, за гэтай дымавой заслонай
хаваюцца пляны новага паходу на
Крэмль. Беларускі тэрмінатар
запраграмаваны на мэту і напрэ
напралом.

Іншая крайнасць — вэрсія,
адпостранавая ў назыве артыкулу
маскоўскага палітоляга Фёдара
Лук'янава, — «Лівійскі шлях для
Бацькі». Тэрмінатар, так бы мовіць,
перапраграмуецца, як Шварцэнэгер у
другой сэрыі, і, сказаўшы Пуціну
«*Hasta la vista, baby!*», перакінецца на
Захад.

Абедзьве вэрсіі падаюцца
няслушнымі. З аднаго боку, як
зазначае наш аналітык Андрэй
Фёдароў, у Маскве не такія прасыцякі,
каб пускаць съяротна небясьпечнага
гульца на сваё поле. Расейская эліта
робіць шмат памылак, але пэўна ж не
дапусыць такога фатальнага
недагляду. Як не дапусыціла яго ў
1999 годзе.

Акрамя таго, з паліталёгіі вядома,
што аўтарытарныя рэжымы кепска
інтэгруюцца. Бо трэба ж дрэгаваць
пэўныя паўнамоцтвы. Прасыцей
кажучы — ахвяраваць часткаю
ўлады. Для аўтакратага гэта — як нож
востры. Ён трymаеца за «*ўсё сваё*»
да апошняга (іншым разам —
літарална).

Так што «саюзная дзяржава» —
апрыёры гіблая справа.

Што да парайнання з Кадафі, дык
яно ня проста кульгае, а цалкам
інваліднае. Аўтару «*Зялёнае кнігі*»
дастаткова было адмовіцца ад
падтрымкі тэрарызму ды распрацоўкі
хімічнай зброя. Афрыканскага
дыктатара ніхто й ня марыў

перакаваць на ліберала.

Беларускія ўлады, дзякую богу, ня
маюць дачынення да выбуху ў скляпах
бочкі з іпрытам. Ад тутэйшага
рэжыму дамагаюцца менавіта
дэмакратызацыі. Іначай кажучы,
правадыра змушаюць пілаваць сук,
на якім той сядзіц. І зноў жа — ён
будзе адкарасквашаца да апошняга.

Ва ўсякім разе, сёньня Менск чакае ў
госыці Чавэса ды нагадвае натаўцам
пра ядравы парасон (маўляў, не
абавязкова разъмяшчаць расейскія

ракеты ў паласе першага ўдару — і
так дастануць). У выпадку з заходнім
вэктарам, на думку таго ж Андрэя
Фёдара, фатальна спрацоўвае япчэ
й мэнтальнасць галоўнага савецкага
беларуса.

Тым часам як палітычны бамонд
канструюе вобраз тэрмінатара,
здольнага ці то заваяваць Москву, ці
то, «пераінсталяваўшы систэму»,
скарыць Брусэль з Вашынгтонам,
былы дырэктар саўгасу «Гарадзец»
дзейнічае элемэнтарна. Ён ніколі ня
кідаўся на злом галавы і ніколі ня



22 чэрвень, 4.00. Берасьце адзначае пачатак вайны. Але што съяўткуем, хлопцы?

здраджваў сабе (як казаў герой Шварцэнгера, «я не могу сябе зьнішчыць»). Усе 12 гадоў былі прысьвечаны адной справе — крок за крокам умадоўваць самаўладзьдзе ў асобна ўзятай краіне. Такая пакорлівая ды безгалосая, яна цалкам задавальняе гаспадара.

Ня варта надзяляць ні рэжым, ні яго кіраўніка нейкім фантастычнымі рысамі (і тым самым падсвядома апраўдаць бясплённасць барацьбы). Грамада мусіць найперш развязацца са сваімі ўнутранымі дэмнамі, з хімарамі забабонаў ды страху. *Hasta la vista, baby!*



Ідзе вайна гандлёвая

Фэльетон Лёліка Ушкіна.

Гандлёвая войны Беларусі з суседзямі, у адрозненіне ад традыцыйных мілітарных канфліктагаў, даўно сталі атрыбутам паўсядзённасці. Чаму ўладамі не праводзіцца манэўры па адпрацоўцы элемэнтаў абароны ўнутранага рынку? Вось магчымыя сцэнары вучэнняў, якія будуть судзейнічаць росту гатоўнасці насельніцтва да каляпсаў у вобласці імпарту-экспарту.

План вучэнняў «Шчыт стравуніка — 2006».

Тэрыторыя краіны падзяляецца на ўмоўныя часткі: Дзівінія (мы), Дняпроўя (краіна-хаўрусыніца) і Бугія (ня будзем паказваць пальцам). Першы этап вучэнняў: Дняпроўя адмайлецца набываць цукар у Дзівіні. Банальны мэтад шантажу, каб прымусіць дзівінцаў здаць нейкія стратэгічныя аб'екты.

Сытуацыя ў Дзівіні крэтычна: каб ня стала цукровая прамысловасць, удзельнікі манэўраў арганізаваны да даюць у свой рацыён больш салодкага: з ранку да вечара хрумсіць прожкімі, тартамі, пукеркамі, цукровай ватай, зэфірамі і халвой.

Цяжкасці — масавае атлусыценьне — толькі загартоўваюць удзельнікаў манэўраў. «Цяфка ў вуфэні — лёфка ў бай», шамкаюць патрыёты — шмат у каго ад экстэнсіўнага ўжывання салодкага выпалі зубы. Чоткасць і сінхроннасць працы стравуніка дзівінцаў не пакідаюць праціўніку анякіх шанцаў на посыпех.

Кіраўніцтва Дзівіні тым часам «разрульвае» і проблему з экспартам цукру, аднаўляючы статус-кво. Праз год той самы сцэнар манэўраў можна паўтарыць з той папраўкай, што гэтым разам Бугія адмовілася купляць у нас калійную соль.

* * *

Плян вучэнняў «Шчыт нағі — 2006»

Тэрыторыя краіны зноў падзяляецца на ўмоўныя часткі: Дзівінія, Дняпроўя і Бугія. Бугія праз Дняпроўю бамбіць рынкі Дзівіні таннымі паўкедамі, руйнуочы айчынную абутковую індустрыю. Па камандзе штабу групоўкі Дзівіні ўводзіцца акцызы на паўкеды, адначасова па ўсім пэрыметры палігону



выстаўляюцца блёклістры.

На тэрыторыі палігону ладзяцца аблавы на дывэрсантаў: чаўнакоў-пастаўшчыкоў паўкедаў і іх кліентуру. Зыверталётаў аперацыю страхуюць снайпэры. Каб канчаткова зьнішчыць абутковы андэрграўнд, усім дзывінцам дадзена каманда — насіці кірзавыя боты. Паступова кантрафактныя тавары «выкурваюцца». Наведаўшы штаб вучэнняў, галоўнакамандуючы канстатуе абарону нашага абутковага сувэрэнітэту і незалежнасць й раздае найлепшым удзельнікам манэўраў памятныя падарункі — мазь ад грыбка на нагах.

* * *

Плян вучэнняў «Шчыт мазгоў — 2006»

Тэрыторыя краіны традыцыйна падзяляецца на ўмоўныя часткі: Дзівінія, Дняпроўя і Бугія. Краіна Бугія хоча пазбавіць Дзівінію, гандлёвых профэрэнций праз тое, што апошняя парушае нейкія права грамадзян. Эканамічнае катастрофы здаецца непазыбжай.

Трактуючы гэты крок як замах на Саюз Дзівіні і Дняпроўштаб дзівінцаў просіць Дняпроўю нанесыці па Бугіі ядравы ўдар. Дняпроўя выконвае місію хаўрусыніка. Аднак з-за блізкасці Бугіі жыцьцё і на паверхні Дзівіні робіцца немагчымым. Удзельнікам манэўраў паставлена заданне: выканаць праграму апошнія пяцігодкі народнага сходу Дзівіні пад зямлём. Дзівінцы зарываюцца ў норы, дзе ствараюць стабільную сап’яльна-еканамічную і фінансавую мадэль.

Праз тыдзень галоўнакамандуючы вызнае, што тэмпы развязвіцца падземнай Дзівіні тыя ж, што былі і да атамнай вайны.

Больш за тое, поўнасцю зьнікла такое нэгатыўнае явішча, як п’янія кіроўцы на дарогах. Манэўры красамоўна давялі, што дзівінцы могуць захоўваць пазытыўную дынаміку росту гаспадаркі нават у такіх неспрыяльных умовах.

Як толькі ядравая зіма скончыцца, яны спакойна выйдуть на съяцло і будуць працягваць будаваць стабільнасць. Аднак гэтым разам ужо без усякіх Бугій.

Аўтар!

Пасъля адкрыцца мілітарнага «скансена» «Лінія Сталіна» беларусы атрымалі ад уладаў яшчэ адзін «пладарунак». Усталяваныне ўжо трэцяга ў краіне помніка Дзяржынскаму — яшчэ адзін адметны знак на шляху адкату да сталінізму.

Зразумела, хто асабіста дай «дабро» на усталяваныне такога манумэнта. Вядома, што адкрывалі яго галоўны чэкіст і галоўны памежнік рэспублікі. Вядома таксама, што «шэдзёр» ёсьць дакладнай копіяй таго, што 16 гадоў таму быў дэмантаваны на маскоўскай Лубянской плошчы.

Але чамусьці сарнамліва замоўчваеца, хто са скульптараў адхапіў і выканай плягітарскую замову.

І ці не надумаюцца лукашысты, традыцыйна ўжо працуючы на апераджэнне малодшага братарасця, паставіць перад Палацам Рэспублікі куды больш маштабны стод — кшталту таго, што стаяў на сталічнай плошчы да 1953 году?!

**Уладзімер Булаўскі,
Жодзіна**

Жартоўныя і праудзівія згадкі пра клясыка

вачыма нашае сям'і. Да выходу першых тамоў Збору твораў Максіма Танка.

Мы вакол Танка

Калі выйшлі першыя два тамы Збору твораў Максіма Танка, нашая сям'я ўзгадала пра неабытакое дачыненне да славутае асобы.

Кастусь Сыцебурака (1911 г. нараджэння; у 30-я гады вучыўся ў Вільні на мастака) узгадаў:

— Пры Польшчы некалькі разоў Танк гасціўся ў нашай хаце на хутары Субачы ля Крывічоў. Дарэчы, кожны карэнны жыхар Нарачанскага краю — сучаснік Максіма Танка — заплёніць вас, што прымай пісьменьnika ў сваёй хаце.

Анатоль Сыцебурака (1926 г. нараджэння; краёвы сэпаратыст) адгукнуўся шырокавядомай у пўятнадцяці асродку прыказкай «Максім Танк і Прытыцкі прапілі раён Крывіцкі». Чым патлумачыў дачыненне да колішніх адміністрацыйна-тэрытарыяльных пераўтварэнняў на Заходніяй Беларусі.

Мікола Сыцебурака (1957 г. нараджэння; лекар з Вялейкі) распавёў гісторыю, якую чую ад сэв.пам. дацэнта Лявона Асткальдовіча, які працаў у абласной клінічнай больніцы ў Барысаве:

— Калі Максім Танк тэлефанаў лекарам, каб вырашыць пытаныні па здароўі ці ўладкаўца кагосыці ў шпіталь, ён ніколі не называўся народным паэтам Беларусі, але казаў: «Турбуе дэпутат Вярохонага Савету ССР Максім Танк...»

Аднойчы паважаны дэпутат скардзіўся доктару на самачуцце:

— Высокі ціск маю!

На што дацэнт адрэагаваў:

— Ну, шаноўны, на то ж вы і Танк!

Анатоль Сыцебурака (1983 г. нараджэння; супрацоўнік Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі) адзначыў, што пэўны час праціраў порткі за тымі ж партамі ў будынку старой гімназіі ў Вялейцы, за якімі сядзеў некалькі год і будучы клясык.

Усевалад Сыцебурака (1981 г. нараджэння; выкладнік БДТУ) праства працягнуў традыцыю дачынення да вялікага, адвучыўшыся пяць год у пэдагагічным універсітэце імя Максіма Танка...

УС

Самаарганізацыя з асьцярожнасцю

Карціца пракамэнтаваць ліст Я.Глума з Менску («НН», №21). Што датычыць самаарганізацыі, дык цалкам згодная: мы павінны даваць інфармацыю людзям вакол нас. Але ўсё ня так проста. Сп.Глум, мабыць, трошкі недаацэнвае магчытасці нашага сёньняшняга «заканадаўства». Калі мянэ затрымлівалі з пяццю газэтамі «16», на якіх быў пазначаныя выходныя звесткі, на мяне, нягледзячы на права на 300 асбонікаў, склалі пратакол паводле арт.172. Калі цябе вядуць у пастарунак для высыяствлення асобы, хоць пашпарт ты паказаў; калі цябе затрымліваюць за значкі, а пратакол зноўку паводле арт.172 з-за 1 газэты «НН», што ты ўчора атрымаў па пошце; калі ў цябе канфіскоўваюць значкі. Хоць паводле «закону» яны — «элемэнт адзення».

Аднак трымаймася й перамагайма!

Таварыш, yandex.ru

Ліст з Бягомлю

Добры дзень, паважаная «Наша Ніва».

Вітаю вас усіх імем Господа Ісуса Хрыста!

Хачу перадаць пасланыне людзям, лёс якіх мяне як верніка асабліва непакоіць.

Мікалаю Аўтуховічу:

Я разумею, што гэты твой учынік — апошняя мера пратэсту супраць беззаконня, але памятай, што Бог за цябе і за такіх, як ты. Ён цябе падтрымае, калі на тое Яго воля, ты застанесься жывым і здаровы. Ты, братка — аўганец, ужо памілаваны Богам, імя твое ўжо запісаны на нябёсах, галоўнае — ня траць веры, такія людзі, як ты, патрэбны нашай Беларусі.

Паўлу Севярынцу:

Ты знаходзіся ў такіх абставінах, што толькі Бог адзін дапаможа. Ты жывеш з Богам, Ён цябе абараняе і абароніць ад усялякай пошасці.

Даніла кінуў ў яму з галоднымі львамі, а Гасподзь зачыніў пашчы іхнія, яны хадзілі кали яго і не зачапілі (Даніл гл. 6).

Ад мяне і ад сям'і Майсляёнкай табе прывітаныне, здароўі, веры, вытрымкі табе. Молімся за вас, за нашу Беларусь, за ўрад, парламент, за кожную душу, каб Імя Божае засвяцілася на нашай зямлі.

Моладзі, якая трymала гладоўку:

Вера ў вас большая, чым у тых, хто б'е сябе ў грудзі і кръчиць, што ён за Айчыну. Хрыстос сказаў: «Калі ня будзеце, як дзеци, ня ўйдзеце ў Цаства Нябеснае» (Мацьв. 18:1—5). Хай Бог беражэ ваша здароўе фізычнае, веры вам, шчасціца.

Артуру Фінькевічу:

Апостал Хрыста Ян Багаслоў

быў сасланы на востраў Татмас, і яму ад Бога было адкрыццё, дзе паказана была будучыня для праўднікаў. Ты, Артур, ня бойся, усё гэта часова, а наперадзе ў нас — вечнае жыццё і новая Беларусь, цывілізаваная, мірная краіна з Богам у сэрцы. Вер, ды па веры чалавека даецца яму.

Усім людзям Добраі Волі, Веры і Свабоды:

Тры габрэйскія юнакі былі загнаны ў распаленую печ і выйшлі адтуль некранутыя. Бог — наш шчыт і заступнік (Даніл гл.3; Псалтым 26; 27; 22; 30; 32:10—18; 34; 63; 79; 90; 93; 105; 108; 118; 132; 145; 150; Эфесянам гл. 6:10—13).

За намі — Бог, і гэтым усё сказана.

Ласка Божая хай будзе з вамі і з нашай Бацькаўшчынай. Жыве Беларусь!

Брат у Хрысьцце, беларус Сяргей, ваш чытач з Бягомлю

Як трапіць у Свабодны тэатр

Ці не падскажаце, як трапіць на спектаклі «Свабоднага тэатру»?

Алесь, Менск

Пра спектаклі «Свабоднага тэатру» можна даведацца на сайце dramaturg.org.

Кантакты з кірунікамі тэатру:

Натальля Каляда, дырэктар проекту — nksbel@yahoo.com, тэл.: (375) 29-613-34-17;

Мікалай Халезін, каардынатор проекту — free_theatre@yahoo.com.

Каб трапіць на спектаклі, звязтайтеся да арганізатораў.

«НН» з радасцю друкуе ў газэце і на сайце www.nn.by чытацкія лісты, водгукі і меркаваны. З прычыны вялікага аб'ёму пошты мы ня можам пацьвярджаць атрыманыя Вашых лістоў, ня можам і вяртаць неапублікованыя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты мусяць быць падпісаныя, з пазнакай адресу. Вы можаце дасылаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам.

Наш адрес:
а/с 537, 220050 Менск.
e-mail: nn@promedia.by.
Факс: (017) 284-73-29.

Нямецкая стыпэндыя студэнтам, якім пагражает выключэньне

Фундацыя Гэнрыха Бёля (Партыі Зялёных) прапануе пяці студэнтам зь Беларусі, якім пагражает выключэньне з навучальнай установы з палітычных прычынаў, зэ зімовага сэмэстру 2006/2007 (пачынаецца ў кастрычніку 2006) аднагадовую стыпэндыю на навучанье ў Нямецчыне. Для гэтага дзеянічаюць звычайнія для Фундацыі тэрміны падачы дакументаў і ўмовы ўдзелу (гледзі ніжэй). У пошуку навучальных месцаў і падачы дакументаў падтрымку могуць аказаць контактныя асобы з партнэрскай арганізацыі (гледзі www.pro-belarus.de).

У дадатак да навучанья прапануецца індывідуальная праграма, якая ўлічвае індывідуальныя пажаданні і складаецца з кансультациі ўсіх партнэрскіх арганізацый.

Стыпэндыя пакрывае выдаткі на жыцьцё і складае 615 зёру ў месяц.

Акрамя гэтага, выплачваецца аднаразовая стартавая дапамога і даплаты за мэдычнае страхаванье. Кошт даезду і зборы за навучанье наямуць быць выплачаныя.

A. Тэрмін падачы заяўкі.

- B. Мэтавая група і крытэрыі адбору.
- C. Дакументы, якія неабходна падаць.
- D. Важныя заўгарі.
- E. Кантакты, інфармацыя.

A. Тэрмін падачы заяўкі:

— 30 чэрвень 2006.

B. Мэтавая група і крытэрыі адбору:

— у мэтавую группу ўваходзяць студэнты, якім пагражает прымусовае адлічэнне, якія хочаць зэ зімовага сэмэстру 2006/2007 працягнуць у Нямецчыне навучанье на атрыманье дыплёму (г.зн. пяты ці сёмы сэмэстар) і на момант падачы заяўкі навучаюцца ў вышэйшай навучальнай установе ў Беларусі.

Крытэрыі адбору: выдатная акадэмічная паспяховасць, грамадзянская актыўнасць і дастатковыя веды нямецкай мовы, каб навучацца ў Нямецчыне.

C. Дакументы, якія неабходна падаць:

- I. Тытульны аркуш (1 старонка) з наступнымі звесткамі:
 1. Прозывіща, імя;
 2. Статы адрес, тэлефон, нумар факсу, электронная пошта;
 3. Дата нараджэння;
 4. Пол;
 5. Грамадзянства;
 6. Сямейны стан, колькасць братоў/сясцёр, занятак бацькоў;
 7. Атэстат аб сканчэнні школы (калі атрыманы, адзнакі);
 8. Універсітэт, факультэт, кірунак, катэдра ў Беларусі;
 9. Пачатак навучанья, цяперашні прадмет (прадметы), які дыплём маеце атрымаць у Беларусі;
10. ВНУ, у якой хочаце працягнуць навучанье ў Нямецчыне; спэцыяльнасць, па якой хочаце працягнуць навучанье ў Нямецчыне;

II. Матывацыйны ліст (1—2 старонкі):

з аргументаваннем вашай заяўкі ў Фундацыю;
з апісаннем грамадзка-палітычнай і грамадзянскай дзеянасці і стану навучанья, улучна з асабістай сітуацыяй студэнта/студэнткі ў Беларусі і магчымай пагрозай выключэння;
з аргументаваннем вашага выбару навучацца ў Нямецчыне, адлюстраваннем ранейшых контактактаваў з Нямецчынай.

III. Аўтабіографія ў форме табліцы (1 старонка):

са звесткамі пра адукацыю, працоўны досьвед, практику, веданьне мовай, іншую дзеянасць.

IV. Апісанье навучанья да сёньняшняга момант (1 старонка):

абгрунтаванье выбару вывучанага предмету;
адлюстраванье асабістых акцэнтаў у навучаныні будучых плянаў што да навучанья і прафесіі;
пералік дасягненняў у акадэмічнай дзеянасці.

V. Рэкамэндацыі аб удзеле ў грамадзка-палітычнай дзеянасці (1—2 старонкі):

пацверджанье і падрабязнае апісанье грамадзка-палітычнай і грамадзянскай дзеянасці іншымі асобамі, якія добра ведаюць заяўніка і могуць дзяць заключэнне пра яго дзеянасць.

Асоба, якая дзея рэкамэндацыю, можа, але ня мусіць быць сябрам нейкай арганізацыі. Съведчаныні пра практику альбо рэкамэндацыі ад чальцоў сям'і спаборніка не прымаюцца.

Рэкамэндацыя мае ўтрымліваць:
апісанье грамадзянскай актыўнасці, асабліва ў якіх галінах заяўнік дагэтуль быў адказны і што дакладна рабіў;
асабістая ацэнка асаблівых патрэбай заяўніка.

VI. Актуальны допуск да паступлення ў ВНУ (калі ёсьць).

VII. Копія атэстату аб заканчэнні школы. Калі ёсьць, копія дакумэнту аб здадзеных іспытках у Беларусі (усё перакладзена і, калі магчыма, заверана натарыяльна).

VIII. Рэкамэндацыя выкладчыка ВНУ (калі магчыма).

Зъмест: ацэнка акадэмічнай паспяховасці і прагноз, перспектывы.

IX. Съведчаныне аб ведах нямецкай мовы.

D. Важныя заўгарі для спаборнікаў.

— Pra афармленыне дакументаў: заяўка мусіць быць напісаная па-нямецку. Калі ласка, ужывайце шрыфт ня меншы за 11 пунктаў.

Мы чакаем Вашай заяўкі электроннай поштай у прымацаваным выглядзе з усімі неабходнымі дакумэнтамі ў фарматах pdf альбо doc.

На жаль, няпоўныя зборы дакументаў ня могуць быць апрацаваныя.

— Pra часавыя рамкі прыняцьца рашэння: дацэнт Фундацыі пра вядзе з Вамі ў ліпені тэлефонную размову пра зъмест і інтарэсы Вашага навучанья і ўхваліць Вас выбар, калі Вы пройдзецце першы адбор. Pra гэта мы паведамім Вас у другім тыдні ліпеня.

Нарэшце, камісія канчаткова прыме рашэнне на Вашай заяўцы. У канцы ліпеня 2006 году Вы атрымаеце ад нас паведамленне пра вынікі.

Калі Вашу кандыдатуру адхілілі: калі ласка, просім Вашага разумення, што пры вялікай колькасці заявак мы, на жаль, ня зможем індывідуальна паведаміць Вас пра прычыны адхілення Вашай кандыдатуры.

Да абароны асабістых звестак: усе звесткі пра Вас будуть захоўвацца ў праграме адміністраванья адresaў і будуть звязаныя праз 6 месяцаў. Мы гарантуем Вам ананімнасць Вашай заяўкі.

E. Кантакты/інфармацыя

Калі ласка, скіроўвайце свае заяўкі па электроннай пошце (дадаткі ў фарматах pdf альбо doc) на адres:

Studienwerk der Heinrich-Boell-Stiftung
Betreff: «Bewerbung Pro Belarus»
e-mail: karger@boell.de

Дадатковая інфармацыя:

Borbel Karger, Tel. +49-30-28534-400, karger@boell.de
Панядзелак, аўторак, чацвер, пятніца з 10:00 да 13:00 гадзінаў.

Інфармацыю пра акцыю Pro Belarus і дапаможную дзеянасць (на праклад, дапамогу ў абранині месца навучанья) глядзецце на сایце <http://www.pro-belarus.de>

Тэда Лі: Батанічны сад мы сёньня наведваем з чалавекам, які нагадаў беларусам пра беларускі сэкс, прымусіў дамавікоў кахацца і расказаў усёй матчынай зямлі пра тое, чым жыве яго сям'я, сябры і знаёмыя. Амаль што скандалы пісьменьнік Адам Глёбус баіць пра шэрых цмокаў, сварыцца з Андрэем Хадановічам, марыцца пра восьмідзесяцігадовага презыдэнта і кляне на чым съвет стаіць няўмек-апазыцыяністу, якія хочуць быць презыдэнтамі, але пры гэтым не дараслыі да палітыкаў.

Тэда Лі: Каго ў Беларусі Вы лічыце палітыкам?

Адам Глёбус: У Беларусі, на мой погляд, ёсьць толькі два рэальнія палітыкі, якіх я лічу за палітыкаў, — гэта Шушкевіч і Лукашэнка. Усе астатнія — або нерэалізаваныя палітыкі, або яшчэ не палітыкі, або ўжо не палітыкі.

ТЛ: Назавіце тады нейкія крытэрыі вызначэння палітыкаў.

АГ: Палітык — гэта чалавек, які не сыходзіць з радкоў палітычных навінаў, той, з каго пачынаюцца навіны. Калі палітычныя навіны пачынаюцца з Лукашэнкі, то гэта палітык. У свой час яны пачыналіся з Шушкевіча.

ТЛ: Але ж гэты палітык можа быць выключна пешкай, бо за яго вырашае нехта іншы. Хіба палітык — гэта той, чый твар зьяўляецца на першых староніках газэт і на экране?

АГ: Гэта памылковае меркаваньне, што нехта там ёсьць, таемная арганізацыя і структуры, якія пра ўсіх думаюць, усё ведаюць і за ўсіх вырашаюць. Калі мы раней сумняваліся, то, як пажылі крыху больш за дзесяць гадоў у незалежнай рэспубліцы, зразумелі, што у незалежнай краіне першая асоба вырашае шмат, і ніхто за яе не вырашае нічога.

ТЛ: Вы называеце Бела-

Адам Глёбус: Трэба, каб тыя, хто прайграў, маглі працягваць гульню

І мы яшчэ навучымся выкарыстоўваць ваду ў палітычных мэтах! У вадзе будзе наша сіла! — кажа пісьменьнік.



русь незалежнай. Хіба так ёсьць?

АГ: Мы можам разважаць пра ступень незалежнасці. Усе краіны ў пэўнай ступені ад кагосці ці ад чагосці за-лежаць. Мы залежым. Ну, што ў нас ёсьць каштоўнага?

Вада ў нас ёсьць як найвялікшая палітычная каштоўнасць. Ад нас пачынаюцца рэкі, і як мы скажам, так і будуць жыць Рыга, Вільня і Кіеў. Мы проста яшчэ не навучыліся выкарыстоўваць сваю ваду ў палітычных мэ-

тах. Навучымся. У нас так склалася, што адказнасць за палітыку пачалі ўскладаць на людзей творчых. Паэт больш чым паэт, мастак больш чым мастак... Палітык больш чым палітык...

ТЛ: Як Вы ставіцеся да

АЛЕНА АДАМЧЫК

беларускай апазыщі?

АГ: Цалкам раўнадушна.
Яна мяне мала хвалюе.

ТЛ: Якім чынам тады мы зможам дачакацца нейкіх зъменаў, калі не хвалюе апазышчя?

АГ: Я, мусіць, і не чакаю тих зъменаў, якіх чакають людзі, заангажаваны ў палітыку. Таму што я ведаю адну такую казачку. Расказаць казачку?

У даўнія-даўнія часы, калі нашыя дзяды былі зусім дзецьмі, была такая шэрая-шэрая краіна, якой кіраваў страшны Шэры Цмок. Ён сям'і, маіх знаёмых, маіх калегаў і маёй краіны. І чым далей ад майго эга праблема, тым яна мяне менш хвалюе. Зъмены, напрыклад, у

нальна Вы чакаец?

АГ: Па-першае, у мяне ёсьць рэальныя палітычныя погляды, у адрозненінне ад шмат якіх палітыкаў, і яны не такія каньюнктурныя, як у рэальнага палітыка, таму што ёсьць ідэальная палітыка. Ну, напрыклад, я — анарха-індывідуаліст, і мае погляды звязаныя з пэўнымі каштоўнасцямі: з каштоўнасцямі майго эга, маёй сям'і, маіх знаёмых, маіх калегаў і маёй краіны. І чым далей ад майго эга праблема, тым яна мяне менш хвалюсе. Зьмены, напрыклад, у

**ведалі, што рабіць з тымі
людзьмі, якія сабраліся
19-га...**

АГ: Палітыка, на мой погляд, вельмі цікава зъява, калі ёй займацца творча і знаходзіць там свае палітычныя погляды: анархізм, ці сацыялізм, ці канфармізм — і разгортваць погляды ў гэтых кірунках. Хутчэй за ўсё, на сёньняшні дзень ёсьць яшчэ эканамічны фактар. Калі лічыць, што палітыка — гэта канцэнтраваная эканоміка, то ў нас ёсьць, як бы тое ні было нам съмешна, эканамічная стабільнасць. А калі ёсьць эканамічная стабільнасць, то нашто мяніць палітыку?

ТЛ: Стабільная беднасьць — ці гэта тое, для чаго ня варта мяніаць палітыку?

АГ: Зноў жа — з кім будзем мерацца? З Афрыкай? Калі паглядзім уважліва, мы знаходзімся у такой шэрай сярэдзіне эканамічнай. Вядома, мы не жывём так, як ангельцы, зразумела. Але і з Зымбабвэ лепш не парабоўноўваць. Ці як жыве Індый? Нехта ў Індый жыве выдатна, але асноўны мільярд жыве жахліва. І мы жывём, напрыклад, лепш чым у Рэспубліцы Гата адназначна.

ТЛ: Навошта мераца на горшае, калі можна цыгнущца прынамсі да эўрапейскіх паказчыкаў?

АГ: Правільна пытаньне. Вось у нас людзі, які ідуць у палітыку, адразу хочуць становіцца прэзыдэнтамі, а людзі, якія цягнуцца да нейкіх каштоўнасцяў, спадзяюцца, што калі мы зробім нейкі якасны скакок, то адразу будзем жыць, як у Ангельшчыне. Ды ня будзем мы жыць, як у Ангельшчыне, яшчэ доўга. Гэта расчараўанье, якое зараз перажываюць краіны пасыля рэвалюцыі і змены палітычнай арыентацыі. Літва спадзявалася, што заўтра яна будзе Галяндый, а яна і сёньня Літва.

ТЛ: Апрача таго, што

ўся беларуская апазыція
хоча быць прэзыдэнтам,
усе як адзін, якія яшчэ за-
ганы яна мае?

АГ: Мне здаецца, што ў нас асноўная маса апазыцыйнай палітыкі збудавана не на грунце беларускай эканомікі, беларускай рэальнасці. Яна збудавана на каштоўнасцях іншых краінаў. Разглядаецца не рэальная жыццё Беларусі зь яе рэальнымі структурамі, а ўжо нае жыццё чужых краінаў, што мы будзем жыць так, як яны. Мы так жыць ніколі ня будзем. Мы зробім 25 рэвалюцыяў, але мы ня станем немцамі. Мы можам зрабіць яшчэ 50 рэвалюцыяў, але клімат ня зменіцца. У партыяй, якія існуюць на сеняняшні дзень, няма рэальных грунтаў віхому іншага

У нас няма другіх,
трэціх, восьмідзясятых
асобаў у палітычным
жыцьці. У нас усе
адразу першыя.

жыцьці маёй сям'і, у майм асабістым жыцьці мяне хвалююць больш, чым у маёй краіне. А зъмены ў чужых краінах мяне хвалююць менш, чым зъмены ў маёй краіне. А нашым палітыкам трэба падабацца максымальнай большасці людзей, таму яны сённяня гавораць адно, заўтра другое. Таму яны мяне мала цікавяць.

ТЛ: Вы сказали «нашыя палітыкі». Ці мелі Вы на ўвазе Шушкевіча і Лукашэнку?

АГ: Вядома. А статнія волаты — яны толькі нараджаныца, але я ведаю, чым гэта скончыцца, калі верыць маёй казы і старажытнаму Кітая.

ТЛ: Щі магла ў сакавіку адбыцца рэвалюцыя? Ка-
лі магла, то чаму не адбы-
лася?

АГ: Калі не адбылася, то не магла. Прыйдзе час, і яна адбудзецца.

ТЛ: Ці ня лічыце Вы, што ў гэтым віна палітыкаў? У іх не было пэўных плянau, яны сапраўды ця

Адам Глёбус: Трэба, каб тъя, хто прайграў, маглі працягваць гульню

Працяг са старонкі 29.

Плошчай адбылося, то ў нейкіх мэтафарычных формах я б выказаўся, а ў рэальнасці — гэта быў анархічны творчы мастацкі жэст, а не палітычны. А палітыкі прыйшлі на гэту Плошчу, як палітыкі ходзяць на рок-канцэрты, на літаратурныя вечарыны. Ну, калі ласка, мы ж ня супраць таго, што да нас прыходзяць палітыкі. Прыходзьце.

ТЛ: Што датычыць крэатыўнасці, чаму яе не стае? Ад несвабоды хіба ці ад чаго?

АГ: Калі ў мастака ёсьць выбар, працаўцаць у Адміністрацыі прэзыдэнта Буша ці на Галівуд — хочацца ў Галівуд. Так і тут. Калі ёсьць выбар, то мастакі праста працуець ў іншых сферах — дзе больш плацяць, менш патрабуюць. І таму ясна, што гэта праблема любога тэлебачання, чаму народ глядзіць сэрыялы і кліпы, а ня хоча глядзець палітычныя навіны. Палітыка — яна ж такая ўся ў мундзірчыку, зашпіленая на ўсе гузікі, а мастакі — гэта так званыя крэатыўныя асобы, нават капрызныя, фанабэрыстыя, і, каб іх купіць, ці прыручыць, ці спакусіць, палітыкам трэба таксама прыкладзіці вялікія намаганьні.

ТЛ: Ці дастаткова харызматычны Аляксандар Мілінкевіч? Ці ён цягне

на ролю прэзыдэнта?

АГ: А я не лічу, што нам патрэбна харызматычны асоба. Харызматычная асона патрэбная ў мастацтве. Можа, нам патрэбныя харызматыкі ў эканоміцы, каб

Кіраваць дзяржавай павінен старавек чалавек, каб яго менш хвалявалі съмяротныя грахі.

рабіць рэформы. У палітыцы, я лічу, чым больш чалавек спакойны, чым больш ураўнаважаны, тым лепш. Таму што чалавек, які кіруе дзяржавай, павінен быць, на мой погляд, па-першае, ва ўзроўніце (каб яго менш хваляваў побыт, сэкс, тое, што ў хрысьціянстве называюць съмяротнымі грахамі). Старога чалавека гэта хвалюе менш), таму я лічу, што Мілінкевіч падыходзіць.

ТЛ: Андрэй Хадановіч выказаўся, што галоўная загана беларускіх палітыкаў, такіх, як Вічорка, Мілінкевіч і Янукевіч, у тым, што яны занадта вялікія інтэлектуалы і вялікія інтэлігенты, у іх менавіт праз гэта бракую нейкай рапушчасці і нахабнасці. Ці згодныя Вы з гэтым?

АГ: Ну, калі Андрэю бракую жлобства ў нашай палітыцы, то мяне гэта простирае

дзівіць. Мне здаецца, што на сёняні дзень хапае ў нас і жлобства, і хамства, і чаго заўгодна ў палітычным жыцці. І неадэвкатнасці. Я лічу, што палітыкі мусіць быць спакойныя і нават шэрыя. І тое, што яны інтэлектуалы, — якраз добра. Я не хачу, каб намі кіраваў элекtronik, як у Польшчы, ці хто ён там, сантэхнік... Я не хачу, каб нехта там матам крый. А што, мы мусім браць адразу з ПТВ?

ТЛ: А як наконт таго, што змагацца з кімсці трэба ягонымі ж сродкамі?

АГ: Не. Таму што на месца хама можна пасадзіць яшчэ большага хама. А тады шукаць яшчэ большага хама. Гэта будзе рэгрэс. Я лічу, што нашыя палітыкі павінны быць наадварот, дактарамі навук. Шкада, што ў нас немагчыма, каб чалавек мог у семдзесят пяць гадоў быць прэзыдэнтам. Ці ў восемдзесят. Мне падабалася кандытура Быкава, напрыклад.

ТЛ: Чаму беларуская апазыцыя ня ўмее кансалідавацца, гуртавацца нейк, яшчэ сварацца і разыходзяцца па нейкіх групках, нават у самыя адказныя моманты?

АГ: Ну я ж кажу, што яны не вучыліся быць трэцімі, пятymі, што не навучыліся быць дваццаць пятymі. Не ававязкова ж усім быць прэм'ер-міністрамі. А ў нас усі

апазыцыя — чамусыці адразу прэм'ер-міністры.

ТЛ: Ну дык што, у нас краіна негалосных лідэраў?

АГ: Ну, так выглядае. Падобна на тое, што ўсё пакуль што яшчэ. Маладая краіна — не навучыліся. Навучыліся.

ТЛ: Ці дачакаемся гэтага мы і нашыя дзеци?

АГ: Наконт дзяцей магу сказаць, што я зраблю ўсё, каб Вовачка-ўнук дачакаўся. Не, нейкіх зъменаў мы ўсё адно дачакаемся — гэта ж аб'ектыўны працэс. Галоўнае, мы павінны разглядаць на толькі лепшыя варыянты, як разглядаюць нашыя апазыцыянэры, што вось мы зробім рэвалюцыю, і выйдзе заўсёды лепш. А чаму мы не разглядаем, што ў нас можа выйсці горш? У нас таксама гэта не аблікоўваецца. У нас усе аблікоўваюць толькі лепшыя варыянты. Вось мы так зробім — і будзе лепш. Гісторыя паказвае, што можна зрабіць — і будзе горш. І неаднаразова рэвалюцыя рабіла яшчэ горш. Рэвалюцыя заўсёды рабіць для адных лепш, для других — горш. Заўсёды ж, калі пачынаецца гэтая рэвалюцыйная гульня, нехта выйграе, а нехта ж прайграе. Мяне заўсёды зьдзіўляе наша палітычная апазыцыя, бо яна прызначае тых, хто прайграе. Яшчэ гульня не пачалася, а мы ўжо прызначылі. Але ў нас і дзяржава, праўда, прызначае тых, хто прайграе. І проста трэба разглядаць два варыянты, таму што, калі мы будзем разглядаць варыянты, што тыя, хто прайграў, таксама будуть мець магчымасць працягваць гульню, тады ў нас трошкі зъменіцца стаўленне да самой гульні. А ў нас так выходзіць, што прайграць — гэта памерці. А гэта няправільна.

**Паводле
«Эўрапейскага радыё»**

літаратура



УСЕВАЛАД ГАРАЧКА

Жыў на съвеце рабочы —
Бессаромныя вочы.
Украў на працы ён лом
І схаваў у сябе пад столом.

Прыйшлі да яго пралетарыі,
І не з пустою шклатараю.
Кажуць:
— Вярні нам лом.
Але ён прагнаў іх калом.

Прыйшоў да яго брыгадзір,
Надзеў парадны мундзір.
Кажа:
— Аддай мне лом,
Што схаваў пад столом.

Прыйшла да яго міліцыя,
Як да якога патрыцыя.
Але ўсім гегемон
Паказаў на дэверы:
— Вон!

Так і застаўся рабочы
Безь сябруў,
Без капеекі сірочай.
Затое вялізны лом
Упрыгожвае дом.

З ранку да ночы,
З ночы да ранку
Точыць
рабочы
балванку.

Точыць балванку,
Сыцяўши зубы,
Радзіме
на славу,
Буржуям —
на згубу.

Жыў на съвеце
рабочы

Точыць рабочы
Гэту балванку:
Будуць
ракеты
А можа —
танкі.

З ночы да ранку,
З ранку да ночы
Рабочы
балванку
точыць.

Такая бель,
Што не адрозніць воку,
Дзе неба, дзе зямля.
І далягляд
Магчымы распазнаць
Хіба што
На стажку
Ці выпадковым дрэве.
Няма што там лавіць,
Нішто на цешыць вока,
І заміжволі апускаецца назад
Углыб душы —
Але і там
Такая ж бель.
І сузіраеш выпадковасць думкі
Нібы варону,
Што ўзынялася па-над съветам,
Дзе не адрозніць
Неба ад зямлі.

Запрасілі мяне ў залю суду, нібы ненадоўга.
Калі съведкам, думаю я, — мне няма чаго
съведчыць, а падсудным — дык я не
злачынца.
Бачу, прада мною чалавекі са тры. (А суд
ідзе: усё новым і новым выносяць
прысуды, радзей — адпускаюць.) |
чамусыці ўсе ідуць мне наперад. А я
— энou апошні: чакаю прысуду
камусыці? Цi, можа, сабе?

Як загаралася першае лісцце на дрэвах,
Як ішоў наперад, наперад
Па хісткай кладцы вясны —
Радок за радком
Зьбягала ўдалеч чароўная стужка...
І вось яшчэ адна вясна за плячамі,
А ў далонях — новыя вершы.

Возера — старасьць.
Гэта рэчка спынілася ўспомніць
Сваё мінулае.

Быў музыкант,
Пісаў прыгожыя песьні.
Скончыў жыцьцё самагубствам
І трапіў у пекла.
Засталіся прыгожыя песьні,
Што клічуць за ім.

Праймчалася вайна, нібыта баль,
Слаўнай дзедавай Назе далі мэдаль,
Ёй да неба з бронзы помнік узвялі,
А вакол — квітнеюць родныя палі:
Ні вайны цяпер табе, ні іншых бед —
Дзівіца з вышынь Нага на мірны съвет.

Ленін і Дзяржынскі
Ленін — круглы,
Дзяржынскі — доўгі.
Фэлікс мала,
Ульянава — многа.

За Леніным — Кайзэр,
У Дзяржынскага — маўзэр.

Ленін у Маўзалеі,
Дзяржынскі — у глеі.

Але і адзін, і другі
Носіць бараду і кепку
І ўсёй душой аддадзены
І дэі дыктатуры пралетарыяту
І сусъветнай рэвалюцыі.

Зноў май
Варыць сваю страву:
Кіпіць
Вэтэрнамі плошча,
Вецер ім
Языкі палошча.
Сыцягі
Зълева і справа.

Недэ п'е за перамогу здраднік-дзед,
А Нага — Нага пайшла ў белы съвет.
Холад дзікі: на двары сабака здох,
А Нагу нікто на пусыць на парог,
Дзед забыўся пра яе і вынес бот,
А ў вайну Нага закрыла целам дот.
Ды ад праўды ад зямной нікто на зъбег,
Пад сабачы закапаюць дзеда брэх.
А Нага, яна між намі назаўжды,
Яе імен называюць гарады.

Мяжа

УЛАДЗІМЕР ЛОБАЧ

Чалавек, як істота дзіўная і супяречлівая, адвею жадае немагчылага, прагне нерэальнага, цешыща з ілюзорнага і пры гэтым хоча мець рэальны грунт пад ногамі. Месцячы ў памяці рэха-ўспамін пра «залатыя часы», калі ўсе былі роўныя, а жыццёвых дабротаў хапала бязмерна, чалавек схільны парадуноўваць «ідэальную эпоху» зь недасканалай і скрушнай сучаснасцю. Нібыта сымбаль-увасабленыне апошняй і выступае мяжа ў блясконцай множнасці сваіх іпастасяў: этнічная, палітычная, дзяржаўная, сацыяльная і шмат якая яшчэ. Так, усхвалявана пераймаючыся зь людзкое недасканаласці, Максім Багдановіч на пачатку Першай сусветнай прадметна пазначыў прайву, што нібыта нявець ідэальны зямны парадак:

Глядзі, па ўсей зямлі съятой
Шырокай хвалія залатой
Бяз kraю блішча збожжа мора,
Цьвітуць лугі, шумяць лясы...
Так многа ёсьць паўсюль бацацца і
красы,
А людзі нішчацца у голадзе, у зморы
Ад беднатаў, ад цемнатаў,
Бо скро́зь — мяжы, бо скро́зь —
платы.

(Максім Багдановіч. «Мяжы»)

Але парадокс акурат у тым і заключаецца, што культура як чынны і неадменны лад жыцця чалавека па-за межамі і бяз мяжаў — чистая фікцыя. Культура пачынаецца менавіта зь мяжы. Гэта можа быць і першая рыска нэалітыхнага пэтрогліфа, і першая баразна, што ўздымае векавечны дзірван. Бо мяжа акрэслівае і пазначае, выцьвяржвае, съцвярджае і ўсталёўвае съвет уласна чалавека (культуры). І нават у тыя «залатыя» міталягічныя часы, калі жытні колас

рос ад кораня, а сонца съвяціла круглыя суткі, сам Бог, ходзячы па зямлі, сачыў за тым, каб людзі пільнавалі межы сваес. І цяпер яшчэ вушацкія бабулі прыпамінаюць чутас ад дзядоў-прадзедаў: «Хадзіў Бог па зямлі, а чалавек з саломы плот гарадзіў. Бог і гаворыць яму: «Чаго ж ты з саломы робіш? Такі ж плот стаяць доўга ня будзе». А чалавек і кажа: «А што мне надоўга рабіць, я ж зайдра памру». Бо раней жа зналі людзі, калі памруць. Дык Бог узлаваўся на чалавека і зрабіў так, каб людзі ня зналі напярод, калі памруць».

Для беларуса на працягу доўгіх стагодзьдзяў слова «мяжа» было пазбаўлена абстрактных сэнсаў, бо азначала вузкі шнур неўзаранай зямлі, што акрэсліваў ягоныя палеткі, яго зямную долю, спадчыну і кон. У гэтым сэнсе, ававязковы штовеснавы абход гаспадаром сваіх мяжаў — «агледзіны» — быў працэдурай да-лёка не фармальнай. Убраўшыся ў съяточную кашулю, патыркаючы па краях свайго поля съянционую вярбу, чалавек браў за ўзор ня звычкі панскага аканома ці «жыда-рандатара», але меў уваччу вобраз вышэйшы і сакральны: «Святы Мікола пайшоў у поле, / Пайшоў у поле і па мяжах ходзіць, / Па мяжах ходзіць, Бога просіць; / Дай жа, Божа, і жыта і ярыны, / І жыта і ярыны — горы і далины».

Але нават калі на мяшчанскіх вулках, а затым і сялянскіх падворках пачаў павяваць съvezкі ветрык беларускага нацыянальнага самаўсъедамлення, рytуальны абход сваіх мяжаў ня страціў сваёй значнасці. Наадварот. Бо цяпер межы Бацькаўшчыны цягнуліся не ад «Чорнага азяра» да «Міколавай амшарыны», але разыягліся ад Вільні і Беластоку да Смаленску і Невелью, як гэта засведчыў акадэмік Карскі, што сабраў усе нашы «аканьні», «дзеканьні», «це-каньні» і шчодра аздобіў імі мапу Эўропы ў самым яе сэрцы. Тыя этнаграфічныя межы яшчэ няможна

было замкнуць ад драпежнікаў на беларускі дзяржаўны замок — сама дзяржава толькі паўставала. Іх можна было толькі агучыць словам, мацаваць уласным духам і праўдзіць асабістым учынкам — усё тымі ж «агледзінамі»:

І ў белы дзень і ў чорну нач
Я ўсьцяж раблю агледзіны,
Ці гэты скарб ня збрый дзе проч,
Ці трутнем ён ня зьедзены.

(Янка Купала. «Спадчына»)

Знакава, што радкі гэтыя Купала напісаў у 1918 годзе, калі канавалася дзяржаўная доля Радзімы, калі веснавой Дабравешчанскай грымотай на сполах усім хцівым суседзям пра-гучалі залатыя слова беларускай нацыянальнай ідэі: «Беларуская Народная Рэспубліка павінна абняць усе землі, дзе живе і мае лічбеннью перавагу беларускі народ, а ласце: Магілеўшчыну, беларускія часці Меншчыны, Гарадзеншчыны (з Гораднія, Беластокам і інш.), Віленшчыны, Віцебшчыны, Смаленшчыны, Чарнігаўшчыны і сумежныя часці суседніх губэрняў, заселеныя беларусамі». Але як церпіц этнічнае цела, калі яму не стае нацыянальнага духу і дзяржаўнае моцы! Не ўпільнавалі мы сваіх мяжаў і назаўжды страцілі братоў па крыві. Неаднакроць бываючы на Невельшчыне, Себешчыне і Смаленшчыне, са скрухай і болем пераканаўся, што тамтэйшая прыродная беларушчына і парадак незваротна спляжаныя расейскім молахам савецкага разыліву. Там даўна ўжо не гародзяць платоў. Нават з саломы...

Не ставала нам моцы, і таму ў ХХ стагодзьдзі (як, дарэчы, і ў XVIII) былі мы аб'ектам чужых злачынных межаванняў. Рэзалі па-жывому, хто і як мог.

У 1918-м Расея прысвоіла Віцебшчыну і Магілеўшчыну. У 1921-м у Рызе маскоўцы і палякі згулялі ў



«Хадзіў Бог па зямлі, а чалавек з саломы плот гарадзіў. Бог і гаворыць яму: «Чаго ж ты з саломы робіш? Такі ж плот стаяць доўга ня будзе». А чалавек і кажа: «А што мне надоўга рабіць, я ж заўтра памру». Бо раней жа зналі людзі, калі памруць. Дык Бог узлаваўся на чалавека і зрабіў так, каб людзі ня зналі напярод, калі памруць».

«ножычкі» бяз нас, адцяўшы Заходнюю Беларусь на карысць чарговай Рэчы Паспалітай. Увесень 1939-га съяткавалі ўжо літоўцы, атрымаўшы ад Крамля нечуваны падарунак у выглядзе Вільні і Віленскага краю. Па вайне адрэзалі, не спытаўшы, Беласточчыну... І нават у напаўрасьцягнутай беларускай хаце бальшавік-прыхадзень руйнаваў адвечныя нашы парадкі, съязганочы хутары ў калгасы і крэсьлячы новыя межы для беларускіх паселішчаў: СіблАГ, КатЛАГ, Курапаты. Але ж, вядома, па калгасных межах съяты Мікола ня ходзіць і жыта там дагэтуль буяе толькі прыпіскамі.

Як паказвае гісторыя, простае перайменаваныне этнічнай прасторы ў дзяржаўную (нацыянальную) непасрэдна не прыводзіць да фармаваныя нацці на гэтай зямлі. Беларусь нацыянальная пачынаецца з таго, як межы «свайго» і «чужога» высьпяваюць і выцьвяржваюцца ў съядомасці і съветаглядзе тых, хто шчыра лічыць сваю Радзіму, Свабоду, Мову грунтам асабістай (калектыўнай) адметнасці і годнасці, але ніяк не этнографічнай данасцю-экзотам.

І нізка тэзісаў Вацлава Ластоўска-га «Што трэба ведаць кожнаму беларусу?», што ўбачыла съвет у тым жа лёсавызначальным 1918 годзе, — гэта ня «песьня жальбы» якой-коль-вечы сучаснай дэмакратычнай кааліцыі — гэта нацыянальны імпэратыў, па-за межамі якога беларусаў чакае адно небыццё ў вірлівым і драпежным съвеце: «Мы гардзімся, што мы Беларусы! Мы горды са свае мовы! Мы горды са свае песьні! Мы горды са свайго народу! Мы горды са свае гісторыі! Мы горды за сваю родную зямлю!» Словы гэтыя маюць і зваротнае прачытаныне: ты запалохваеш і па-хамску прыніжаеш свой народ, абзываеш яго «расейцамі, толькі са знакам якасці»? Ты ганьбіш родную мову і прылюдна зьдзекуеся зь яе? Ты стантай у бруд нашы сымбалі, парушыў уласныя клятвы берагчы іх і ўслайляць на ўвесь съвет? Ты зьневажаеш гісторыю нашу, а значыць, і продкаў, бо табе дараўжайшая «Лінія Сталіна»? Дык у гэтым выпадку імя табе, як съцвярджае Власт, толькі адно — «здраднік, душапрадаўца». А здрада — гэта найцяжэйшае ліхадзейства,

якое толькі ведаюць людзі. І як пера-ступіў ты гэтую апошнюю мяжу, не адмыща табе да скону.

На мяжы тысячагодзідзяў мы зноў апынуліся на лёсавызначальных ростанях. Чарговы раз у нас спрабуюць адабраць наша кроўнае спадчыннае права на Радзіму, Свабоду і Мову. Вар'яцкія дэкрэты і ўказы імкнуща абмежаваць, амежаваць і разьмежаваць нас, падмяніць Наш Съвет пагібельнай рэзэрвацыяй, імя якой — Краіна Боязі. Межы гэтай краіны — апошні рубеж сатрапіі — такія ж трывалыя і надзейныя, як і «Лінія Сталіна».

Муры, будаваныя на жывёльным страху страціць уладу, разваліцца, як толькі мы адлеем боязь у саміх сабе.

Варты помніць, што сътуацыя памежжа — гэта сътуацыя выбару, які ніхто і ніколі не перашкодзіць табе зрабіць, калі ты наважыўся на яго сам. Стаяць на мяжы — мець заўсёднюю адказнасць за слова свае і ўчынкі. Дык выбірайма ж Беларусь, каб не застацца па-за мяжою!

Полацак
28.11.2005

ЭТГАР КЕРЭТ

Удзень памяці ахвяраў галакосту мы паехалі з нашай настаўніцай Сарай на аўтобусе №57 у музэй «Валынскі дом», дык я адчую сябе страшэнна важным. Усе дзецы ў клясе былі зь сем'ёў выхадцаў з Іраку апрача мяне, майго стрыечнага брата і яшчэ аднаго хлопчыка, Друкмана, і яшчэ я быў адзіны ў клясе, чый дзядуля загінуў падчас галакосту. Музэй быў вельмі прыгожы і раскошны, увесь зроблены з чорнага граніту на грошы мільянераў. Там вісела многа тужлівых чорна-белых фатаграфіяў ды сціснілы людзей, краін і памерлых. Мы хадзілі парамі паміж тых здымкаў, ды настаўніца сказала не кранаць нічога рукамі. Але я дакрануўся да адной кардоннай фатаграфіі, на якой быў зняты худы чалавек з бледным тварам. Ён плакаў і тримаў у руцэ бутэрброд. Ягоныя съёзы скочваліся па шчоках, як палоскі, якія малююць на шашы, а дзяўчынка, зь якой я ішоў у пары, Орыт Салем, гаварыла, што яна ўсё раскажа настаўніцы, што я дакрануўся. А я гаварыў ёй, што як да мяне, дык няхай расказвае каму жадае, нават дырэктор школы — мне ўсё роўна. На здымку — мой дзядуля, і я буду дакранацца да ўсяго, да чаго мне заманеца.

Пасыля фатаграфій нас павялі ў вялікую залу ды паказалі кінастужку пра маленькіх дзетак, якіх садзяць у грузвікі і потым усіх труцаць газам. Пасыля фільму на сцену падняўся адзін хударлавы стары, які расказаў, якія фашисты былі гады і забойцы ды як ён ім помесціў і нават задушыў да смерці аднаго нямецкага жаўнера.

Джэрэбі, які сядзеў поруч са мною, казаў, што дзед маніць, паколькі, мяркучы па тым, як ён выглядае, на сівеце няма нават аднаго жаўнера, якога гэтыя стары мог бы аддубасіць. Але я паглядзеў старому ў очы і паверыў. Там было столькі злосці, што ўсе выбрэкі шпаны, якая ў запале выстаўляе каратэшны блёк, падаліся побач зь ім съмеху вартай драбязой.

Нарэшце, скончыўшы апавяданць аб

«Ады́дась!»

апавяданье

На пачатку гульні
я яшчэ памятаў,
што трэба
высыцерагацца ды
ня біць мыском,
каб не зрабіць
балюча дзядулю.

тым, што ён рабіў у час галакосту, стары сказаў, што ўсё пачутае намі тут вельмі важна ня толькі для мінулага, але і для таго, што адбываецца цяпер. Бо ўсё яшчэ засталіся немцы, і ў іх ёсьць дзяржава. Стары казаў, што ён ніколі ім не даруе ды спадзянецца, што і мы не даруем і што баарані нас божа ехаць наведваць іхнюю краіну. Но, калі пяцьдзясят год таму ён разам з бацькамі паехаў у Нямеччыну, ўсё выглядала цудоўна ды скончылася пеклам.

— Часта ў людзей кароткая памяць, — казаў ён, — асабліва на дрэнныя рэчы. Людзі лічаць за лепшшае забыць. Але ж вы не забывайце. Штораз, калі вы ўбачыце немца, прыгадайце, што я вам расказаў. Ды кожны раз, як убачыце тавары зь Нямеччыны — ніважна, ці то тэлевізар (а большасць фірмаў па вытворчасці тэлевізараў — нямецкія), ці нешта іншае, — зайдёды памятайце, што пад элегантнай упакоўкаю хаваюцца часткі целаў ды телефонныя слухаўкі, зробленыя з костак, скуры і плоці памерлых габрэяў.

Па дарозе на вуліцу Джэрэбі казаў яшчэ, што калі дзед прыдуне агурук, тады ён, Джэрэбі, — папа рымскі, а я



падумаў, што гэта, у прынцыпе, добра, што ў нас дома «Амкор»*. Каму патрабныя праблемы?

Праз два тыдні пасля гэтага мае бацькі вярнуліся зь іншай краіны ды прывезлі мне футбольныя буцы. Мой старэйшы брат казаў маме, што я мару пра буцы, і яна купіла самыя клясныя. Мама ўсіміхалася, калі ўручала мне падарунак, і была ўпэўнена, што я яшчэ ня ведаю, што там у сярэдзіне. Але ж я адразу здагадаўся па адыдаўскім значку на пакете. Я дастаў кардонную каробку з пакета ды сказаў «дзяякай». Каробка была ў форме прастакутніка, накшталт труны. І ў сярэдзіне ляжала пара белых буцаў, кожная з трывамі сінімі палоскамі абапал ды надпісам «Адыдас — Ром». Каб даведаецца пра гэта, мне ня трэба было нават адчыніць каробку.

— Давай іх надзенем, — сказала мама і дастала з буцаў паперу, — паглядзім, як яны сядзяць на назе.

Яна ўвесі час ўсіміхалася, не разумеючы, што гэта за буцы.

— Ведаеш, яны зь Нямеччыны, — сказаў я і моцна-моцна ахрапіў яе руку.

— Канечне, ведаю, — ўсіміхнулася мама. — Гэта ж «Адыдас» — найлепшая фірма ў сівеце.

— Дзядуля таксама быў зь Нямеччыны, — паспрабаваў намякнуць я.

— Дзядуля быў з Польшчы, — паправіла мяне маці ды зрабілася на імгненъне сумная, але тут жа сум гэты



Этгар Керэт (нар. 1967) — ізраільскі пісьменнік. Нарадзіўся ў горадзе Рамат-Ган паблізу Тэль-Авіву ў сям'і выхадца з Польшчы. Аўтар кульставага зборніка «Мал туга па Кісынджэр» — своеасаблівых «Дзяніскавых аповедаў» эпохі разывітага постмадэрнізму. На беларускую мову перакладаліся ягоныя апавяданні «Мары ўяўнага тэрарыста», «Цярплівасць», «Падняць плянку» ды «Дзяўчына на лядоўні».

* Бог съявиты яго ведае (ідыш).

мінуў, яна надзела мне адну буцу і пачала завязваць матузкі.

Я маўчай. Я ўжо зразумеў, што нічога не парадзіш. Мая мама нічагуткі ня кеміць. Яна ніколі не была ў «Валынскім доме». Ёй ніколі нічога не тлумачылі. І для яе гэта быў проста буцы, а Нямеччына была наагул Польшчаю. Тады я даўся іх адзець і замаўчай. Не было сэнсу расказваць ёй ды засмучаць яе яшчэ больш.

Пасыля таго як я сказаў другі раз «дзякую», я даў маме буську ды паведаміў, што іду на вуліцу гуляць.

— Толькі асьцярожна, ага? — крыкнуў тата з фатэля ў гасцёўні. — Не разьдзяйбі іх адным махам.

Я зноўку паглядзеў на змрочныя буцы са скury ў мяне на нагах. Паглядзеў і ўспомніў усё тое, пра што стары душыщель неміцаў сказаў, што трэ-

ба запомніць. Я дакрануўся яшчэ раз да адысадаўскіх палосак і ўспомніў свайго кардоннага дзядулю з бутэрбродам.

— Ни муляе? — спытала мама.

— Вядома ж, ня муляе, — адказаў за мяне брат. — Гэта табе ня нашы айчынныя рыzmanы, гэта такія самыя буцы, як у Кроіфа.

Я асьцярожна, на дыбачках, праішоўся ў бок дзяўярэй, стараючыся як мага менш на іх націскаць. Гэтак я дайшоў да Малініага парку. Там на пляцоўцы хлопчыкі са школы «Борахаў» падзяліліся на трэй каманды: Галяндыю, Аргентыну і Бразылію. І як раз у зборнай Галяндыі ім не ставала аднаго гульца, дык яны пагадзіліся ўзяць мяне, нягледзячы на тое, што яны ніколі не бяруць хлопчыкаў, якія ня з «Борахава».

На пачатку гульні я яшчэ памятаў, што трэба высыцерагацца ды ня біць мыском, каб не зрабіць балоча дзядулю, але, калі мінула трохі часу, я забыўся гэтаксама, як казаў стары, што забываюць, і нават забіў вырашальны гол «нажніцамі» ў скачку. І толькі калі скончылася гульня, я зноўку ўспомніў і паглядзеў на іх. Раштам буцы падаліся такімі зручнымі, больш пругімі, наагул выглядалі значна лепш, чым калі ляжалі ў пущы.

— Ты бачыў гэтых «нажніц»?! — нагадаў я дзядулю па дарозе дадому.

— Іхні брамнік стаяў як слуп, калі яму загналі файны гол.

Дзядуля нічога не адказаў, але па вяслай спружыністай хадзе я адчуў, што ён таксама ўсьцешаны.

Пераклад з габрэйская Паўла Касцюкевіча

ГАННА ЧАКУР

Заўважынкі



менш магу зразумець, што та-
кое памяць. Чаму на скрыжа-
лях мазгавых завілінаў веч-
нымі адбіткамі запісваюцца
ніззначныя эпізоды?

...Разглываўшыся за нешта
на старэйшую сястру, шпур-
лю ў яе яйкам, якое, адско-
чыўши, разбіваеца. Плачы
— шкада яечка...

...У аднаклясніка Аліка
хранічны рыніт — зялёныя
«бутэлькі» пад носам на маро-
зе падмірзаюць. Ён вучыць
мяне катанаца на каньках...

Памятаў гэта ў колерах і
гуках. Нават у пахах. А важ-
ныя падзеі, якія, здавалася б,
павінны назаўсёды застацца ў
мазгу зыркім імпульсам, на-
самрэч расплываюцца. Як
спаткала сваё 18-годзьдзе —
ня помню. Калі і ад каго ўпер-
шынно пачула «кахаю» — ня
помню. На пічацэ ў мяне
сълед ад даўніяй драпіны, пра-
якую я нічога ня памятаю...

Хто ці што маёй (тваёй, яго-
най...) галаве дае загад: гэта
запомніць да дробязёй, да ад-
ценняй, гэта — праз пень-
калоду; а на гэта — забыцца,
съцерці, адмовіцца, раз і на-
зяўсёды?

І яшчэ. Што такое народная

памяць? Як нараджаеца, па-
водле якіх законаў жыве яна?
Чаму імёнам дойлідаў, якія
стварылі адно з сямі падаў
съвету — храм Артэміды ў
Эфесе, — у народнай памяці
месца не знайшлося, а імя Ге-
растрата, яго зыншчальніка,
живе стагодзьдзе за стагодзь-
дзем?

* * *

Шмат гадоў існуюць побач
у цеснім суседстве два жыт-
лы: чалавече і бусылінае. Чалавече
закінута — зарасло
хмызняком, страціла шыбы,
шашаль пусыцёў па ім жоўтая
пісягі парахна. А бусылінае —
запатрабаванае: кожны год зъ-
яго вылятаюць у вялікі съвет
новыя птушкі.

* * *

Вербная нядзеля. Імша для
дзядзей.

Хорашанька складаем
да Пана Бога ручкі, — звяр-
таеца да юнай паствуры крыху
саладжавы съвятар. — І ўсе
дружненка чытаем «Ойча
наш».

Белабрысае хлапчанё ста-
ранна складае ручкі, дэклямуе
малітву са съвятым — хоць

абраз зъ яго пішы — выразам
твару. А дупа «съвятошы» ў
гэты саё час рытмічна пры-
сядае — так ён стараеца на-
палахань суседа, які ззаду за
ім паклаў на лаўку сваю пры-
гожую вербачку.

* * *

Бог ёсьць адзін. Але ў трох
асобах: Бог Айцец, Бог Сын,
Бог Дух Святы. Гэта аксіёма,
прышчэпленая з маленства.
Але ж і кожны з нас, людзей,
таксама трывадзіны: душа,
цела і розум. Можа, мы —
таксама багі?

* * *

Люблю прыдумляць новыя
слова. Як Глебус. Які людзей
на вуліцы разъдзяляе на міна-
коў, сустречнікаў і спадарож-
нікаў. І гэта нармальна. Мова
Вялікага Княства Літоўскага
на працягу некалькіх ста-
годзьдзяў была забароненая. І
зьбераглася ў вёсцы, сярод
простага люду (арыстакратыя
ва ўсе часы была самай пера-
мётнай). Таму наша мова і
«простая» — на вёсцы ёй ка-
рысталіся толькі ў амежава-
ным выглядзе. Не разъвівалі.

Для таго, каб жыла, трэба
разъвіваць. Прыйдумляць. Ба-
гапіць. А хто ня ўмее прыйдум-
ляць — няхай на ёй хаця б
размайляе.

Астравец

* * *

Чым больш думаю, тым

Бераг даверлівага пляча

ВАЛЯНЦІН ТАРАС

Памяці Яўгеніі Янішчыц

Апошня гады свайго жыцця паэтка Яўгенія Янішчыц прафыла ў доме №8 па вуліцы Старожоўскай, непадалёк ад прыбярэжжа Сьвіслачы. Прыйярэжжа тут — адзін з самых прыгожых, самых паэтычных куткоў Менску. Да закаванага ў шэра-ружовы граніт берагу ракі прымыкае прасторны своеасаблівы парк, дзе дрэвы — клёны, вязы, каштаны, ліпы, яліны, ніцыя вербы — стаяць асобнымі купамі на невысокіх узгорках, паміж якімі разьбіты кветнікі і клумбы. Я жыву ля Опэрнага тэатру, ад якога да Старожоўскай хвілін дзесьць хады, і час ад часу наведваюся сюды — паходзіць уздоўж берагу, падыхаць, падумаць. Апошні раз пабываў тут на пачатку лістапада, надзвія яркім, бясхмарным, лагодным днём; сонца прыпякала, як на «бабіна лета», і на клумбах яшчэ цвілі белыя ды ружовыя пэтуніі, палалі жоўтыя, як ягоні съвечак, гарнізіі, лілёвымі агеньчыкамі съвяціліся астры, нават браткі ня страцілі сваёй густой сінявы. Як летам, бесклапотна адпачывалі на зялёной гладзі ракі дзікія качкі. І раптам згадалася, што гэта ж у лістападзе нарадзілася Жэнія Янішчыц, і пайшла з жыцця таксама ў лістападзе... І разам са згадкай гэтай прыйшла думка: «Чаму тут, на гэтым прыйярэжжы, сядзіць на чыгуцнай лавачцы Пушкін? Сядзіць, задуменна глядзіць на супрацьлеглы бераг, туды, дзе вы-

рысоўваюцца на блакіце неба контуры Старога гораду, якога ён пры жыцці ніколі ня бачыў, і наагул ніколі ня бачыў Менску, ніколі ў ім не бываў. І вось спадобіўся прыбыць сюды праз сто семдзесят зь вялізным гакам гадоў паслья сваёй съмерці ў абліччы помніка...» Помнік гэты — дар мэра Масквы Юр'я Лужкова Менску «ў знак вечнай, непарушнай дружбы паміж расейскім і беларускім народамі, у знак іхнай еднасці». Дзякую, вядома, Юр'ю Міхайлавічу за падарунак, але ніяк не могу адчапіцца ад сваёй думкі, кашчунскай у вачох апантаных «інтэгратару»: «Чаму тут сядзіць на лавачцы Аляксандар Пушкін? Чаму ня Жэнія?»

Але я ні ў якім разе не хачу прынізіць Пушкіна. Ніколі не пагаджуся зь Зянонам Пазняком, які не-калькі год назад сказаў на старонках «Народнай волі»: «Пушкін нічога не гаворыць майму беларускаму сэру!» Калі гэта не палемічны перахлест у спрэчцы з прамаскоўскім русіфікатарамі, калі Зянон сапраўды цалкам адмаўляе Пушкіну, то гэта, даруйце, альбо абмежаванасьць паэтычнага слыху, альбо абсалютная глухата да іншамоўнай паэзіі, альбо нежаданьне, няздольнасьць узъняцца над сваімі палітычнымі поглядамі нават тады, калі перад табой паэт сусветнага маштабу. Я разумею, Зянон ня можа дараўаць Пушкіну верш «Паклёнікам Рассеі», накіраваны супраць анты-мэрскага паўстання 1831 г., якое адбылося ў Польшчы і Беларусі, ды хіба адным гэтым вершам вычэрпваецца ўся творчасць вя-



АРХІВ Г.ДАПІДОВИЧА

лікага паэта? Ягоная творчасць увайшла і ў нашу съядомасць, у сэрцы мільёнаў чытачоў, у сэрцы той жа Яўгеніі Янішчыц:

Глядзеў, калі ішла праз поле...
Глядзеў, як зьнікла у бары...
І адпусціў яе на волю,
Бы рыбку пушкінскі стары.

Як бачым, пушкінскі вобраз арганічна, натуральна ўпленены ва ўласнае паэтычнае мысльеніе Янішчыц. Гэтыя радкі з «Вольнай жанчыны» прыгадаліся мне ў той самы дзень лістапада, калі стаяў ля помніка Пушкіну і думаў, чаму тут сядзіць на лавачцы ён, а ня Жэнія. Думаю так і сёньня, бо усё-такі перадусім трэба

сваім паэтам ставіць помнікі, а не расейскім, ці ўкраінскім, ці яшчэ якім, хай сабе і вялікім. А колькі ў нас у Менску помнікаў сваім на плошчах ці ў парках? Тры. Купалу, Коласу і Багдановічу. Ну яшчэ не-калькі барэльефы на мэмарыяльных дошках... Напэўна, нехта запярэчыць: «Яўгенія Янішчыц не такога маштабу паэтика, каб ставіць ёй помнік на гарадзкой плошчы. Пра яе ня скажаш — вялікая». Можа, і не вялікая ў звыклым сэнсе, але *сапраўдная*, высокай залатой пробы. Талент! Ды справа яшчэ і ў асобе, у чалавечай значнасці, у вы-

Наш рух да вялікага наваградца Адама Міцкевіча, распачаты яшчэ ў XIX стагодзьдзі, роўны ўзыходжанью, мэтанакіраванаму і незваротнаму. І чым бліжэйшыя мы да паэта, тым бліжэйшыя да саміх сябе. Ён — нашае самапазнанье, найперш праз пераклады твораў. Можа, таму паэтычна спадчына А.Міцкевіча асвойваеца ў новых і новых беларускамоўных варыянтах яго вершаў і пазмаў. Пропаную чытачам «Нашай Нівы» свае пераклады зь Міцкевічавых «Крымскіх санэты».

Уладзімер Мархель

Крымскія санэты

АДАМ МІЦКЕВІЧ

XV

ДАРОГА НАД ПРОРВАЙ У ЧУФУТ-КАЛЕ
МИРЗА І ПІЛІГРЫМ

МИРЗА

Памаліся, кінь паводзьдзе, адварніся ўбок,
Вершнік тут даверьць розум свой нагам каня;
Добры конь! Стайць, глядзіць, якая глыбіня,
Край намацуў кальптом, але на ставіць крок,

Як завіснуў, ды туды ўжо не скроўтай зрок,
Нібы студня Аль-Каіру, тая прападня,
І не для руки бязь пёра будзе вышыня;
Нават думку не пускай туды сваю здалёк,

Бо яна, як якар, кінуты ў ратунку дну,
Перуном спадзе ў прадоньне, за яго мяжу,
Подку ў бездань пацягнуўши за сабою ўміг.

ПІЛІГРЫМ

Я ж, Мірза, праз шчыліну сусьвету зазірнуў,
Там убачыў я — а што, па сконе раскажу,
Бо няма на тое словаў у людзей жывых.

XVI

ГАРА КІКІНЭІС

МИРЗА

Зірні ў прадоньне — неба, лёгша на доле,
То ж мора, дзе між хвалі ў птах-гары фігура:
Яе падбліа перуном заўчасна бура,
Яна вясёлкай пер'е развяля ў паўколе,

Схавала выспай сънегу вод блакітных поле,
Ды той пльвец вандроўны ў прорве — гэта хмурा!
Зь яе грудзей на съвет спадае нач панура,
Ці бачыш стужкі бліскат у яе прыполе?

Маланка гэта! Стой, па-над бяздонынем ногі,
Прышпорым коней і перасяянём цясьніну,
Скачу я, ты ж чакай гатовы без трывогі,

Як зынікну з воч, на край скалы глянь праз хвіліну:
Як блісце там пяро, то мой турбан на згінуў,
А не, то для людзей няма туды дарогі.

XVII

РУІНЫ ЗАМКУ Ў БАЛАКЛАВЕ

Той замак, што ў руінах звалены бяз ладу,
Ты за красу і варту меў, нядзячны Крыме!
Цяпер далёкі пілігрым яго ўжо прыме
За чарапы гігантаў, дзе прытулак гаду.

На вежу ўзыдзеш, бач, у пыле заняпаду
Ёсьць надпіс, то й героя мо імя ў тым грыме,
Што страшила чужых — забыта ўжо сваім,
Як вусень, захінута лісъцем вінаграду.

Тут выштукоўваў грэк афінскія аздобы,
Адсюль манголу італьянец слаў паразу,
І з Мэкі прыхадзень выводзіў съпеў намазу.

Сягоньня ж грубанам тут не кружляць ізноў бы,
Нібы над местам, цалкам зынішчаным заразай,
Дзе вежы ўзмахваюць харугвамі жалобы.

XVIII

АЮДАГ

Люблю я з Аюдагу пазіраць у далі,
Дзе ўсыпенай чаргой валы йдуть за валамі
То чорнай чарадой, то срэбнымі клубамі,
То ў сънежных пырсках і ў вясёлкавым крышталі,

На мель наткнуща і раздробяцца на хвалі,
Абложаць узбярэжжа, быццам бы кітамі.
Паслья трывому расстаюцца зь берагамі,
Згубіўши за сабою пэрлы і каралі.

Паэце малады! Тваё такое ж сэрца!
Жарсыць часта ў ім съпяшае з грознай бурай стрэцца,
Калі ж рука твая ўжо лютні дакранецца,

У забыццё сплывае, нібы ў тоні сховы,
І пакідае несъмротнай песні словы,
Зь якіх вякі сплятут табе вянок лаўровы.



Як ты дзяды ў лазню хадзілі



Раз на тыдзень троі дзяды зь вёскі Ліхачы — Сямёныч, былы камбайнэр-ударнік, Ёсіфавіч, ягоная лазня, Рыгорыч, былы дырэктар школы, — зьбіраюцца ў лазні. Нядзеля. 20.00.

— Глядзі, сфатаграфіруеш, у газэце напечатаеш — прыедзе якая маладзіца да Ёсіфавіча!

— Няхай прыяжджае. Гароды ёсьць — будзе рышъ.

— Я празь месяц вам фоткі прывязу.

— Празь месяц?! А заўтра хачу ж газэту.

— На вясельле Рыгорыч у горад ездзіў? Мо на сваё? Съмлюцца.

— Да ўнука...

— Я на полку не палезу. Стары ўжо.

— Слаба і я бачу. З адным глазам далёка не паедзеш...





— Ужо паўміралі ўсе...
Дачыхіна Янечка памерла.
Казімірчына, ну, што
старшу сястру дзяржаў,
Гэлю.

— Эты Антоніка, што бык
забараў, сын большы стары,
пад Брыгамі жыў, памёр.
— Э, гэты, Чорны Нос,
напагатове.
— На хутарах жыве.

— Дзесяці закандабасілася,
каб яе. (Пра майку, што ня
ўзьдзець.)

— Дзякую за лазыню, я
паехаў дахаты.
— Да съвіданьне!
— Да съвіданьне, Рыгорыч!

Фота і тэкст
Андрэя Лянкевіча





ЮЛІЯ ДАРАШКЕВИЧ

Нават вецер гнёзды ўе

Рыгор Барадулін,
убачаны Ўладзімерам Някляевым.

Субяседнік Паэта зусім не чытач. Субяседнікі Паэта — Ён і Яна. Бог і Вечнасыць. Больш размаўляць Паэту няма з кім і няма пра што.

Але што да Паэта Богу і Вечнасыці? Калі наперад ведаюць яны ўсё тое, што ён скажа, бо самі ж і нашэптваюць, і падказваюць яму магічныя слоўы, падаюць таямнічыя знакі...

Ім цікава: «Ці ўгадае?» — іх займае Гульня. Паэт — дзіця, Бог і Вечнасыць — таксама дзеці.

Тым часам нехта з дарослых будзе сур'ёзна даводзіць мне, што Рыгор Барадулін — у адрозньеніне ад Янкі Купалы — вэрсыфікатар. Што ж, няхай сабе, але з адным істотным удакладненнем: у адрозньеніне ад геніяльнага паэта Янкі Купалы, геніяльны паэт Рыгор Барадулін яшчэ і геніяльны вэрсыфікатар.

Як-ніяк стагодзьдзе прамінула.

Адлегласць у ста гадоў наша паэзія прабегла, нібы алімпійка. Нягледзячы на ўсе бар'еры на дыстанцыі. На ямы з крыўей, на лесапавалы. Гэта фэнамэнальная зывая ў сусветнай культуры, з чаго і вынік фэномэн Рыгера Барадуліна. І не самоціца б нам, жалячыся, што ўсё нашае прахне, а пчаслівіцца тым, што красуе.

бібліятэка

Зашмат у белым съвеце суму беларускага. Даљ-
бог, замнога.

І старац зношаны, і маладзён,
Ніхто і не падумае, што, зрэшты,
Ён — саркафаг сваіх прахытых дзён.

«Першыя — навечна першыя, і палепшыць іх
немагчыма», — напісаў у прадмове да барадулін-
скага збору твораў Васіль Сёмуха, маочы на
ўзвазе Купалу, Коласа, Багдановіча. Яно так. Як і
тое, што ўжо цяпер відавочна: Барадулін разам зъ
імі, роўны сярод роўных.

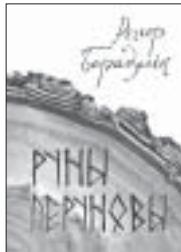
Роўных яму німа сярод сучаснікаў. Ён адзіны,
хто здолеў, як і тыя першыя, якіх немагчыма па-
лепшыць, увабраць у сябе ці на ўсю беларускую
спрадвечнасць. У якой нават вецер гнёзды ўе.

Хрышчоны ва ўніяцтве, ён называе сябе крыві-
чом і кітчоным паганцам. Друвінам. Называе не-
здарма, бо ўвабраў у сябе ці на ўесь крывіцкі
дух, удыхнуўшы зь ім усю мову крывіцкую. Ён
адзіны беларускі паэт, які існуе толькі ў мове і
выключна ў ёй. Існуе гэткім жа неверагодным цу-
дам, якім сама мова існуе ў пабуранным — альбо
дасюль ня створаным — беларускім съвеце.

Музыка не патрабуе перакладу, паэзія не перак-
ладаецца. Геніяльны паэт роўны самому сабе
толькі на сваёй мове. Рыгор Барадулін якраз гэткі
паэт, роўны самому сабе адно па-беларуску.
Зрэшты, як і народ роўны самому сабе толькі на
сваёй зямлі з усім сваім.

Яно не азначае, што ня трэба мкнуцца ў съвет...
Япчэ як троба — мы і так ужо ўсіх пераседзелі ў ля-
сах ды балотах. Пакуль выжывалі — жыцьцё ішло.

Што істотна, для Барадуліна не існуе калізіі
паэт і народ. Прынамесі гэтак, як існавала яна для
Купалы: «Па колькі нам дасі чырвонцаў, калі мы
пойдзем за табой?..» Калі Барадулін і вылучае
сябе з народу, дык толькі тым, што, пакуль народ
сыпіць, ён робіць ягоную народную работу: мова-



Барадулін, Рыгор. Руны Перуновы:

Выbraneя
творы. —
Укл. А.Камоцкі,
У.Січукы; —
Прадм.
У.Някляева;
Маст.
А.Кашкевіч. —
Менск: Радыёла-
плюс, 2006. —
496 с.

Уладзімер
Някляеў —
паэт, старшыня
Беларускага
ПЭН-цэнтра.
Гэты тэкст —
прадмова да
кнігі выбранага
Рыгора
Барадуліна
«Руны
Перуновы».

стваральнью. Прачнуўшыся, народ знайдзе ў Ба-
радуліну тое, што і на сыніў.

Уявіце, якім выданьнем з выданьняў стане не-
калі слоўнік мовы Рыгора Барадуліна. Зь якога
хтосьці дазнаецца, што ўручча — не адно мікрапа-
раён Менску, дзе чамусыці німа ручаёў.

Нязмушанасць мэтафары, палётная лёгкасць
радка, электрычнай дугой са словам счэпленае
слова — гэта падстава для таму пачынаюцца
Рыгор Барадулін. Кнігамі «Нагбом», «Неруш»,
«Рум», «Абсяг»... У маладосці — пры гульні з
Богам і Вечнасцю — яно ня дзіва: кіпень вер-
шаў. Але і ва ўзроўніце сямідзесяці гадоў, калі па-
чуваесяся, «як беспрытульны дым, перад якім па-
зачынялі дзверы», ён стварае «Ксты» — кнігу-
малітву, книгу духоўнай паэзіі, пранізаную энэр-
гетыкай. Выпадак зноў жа, як амаль усё, што
звязана з Барадуліным, фэнамэнтальна.

Кніга «Ксты» япчэ на вінец, амаль да даху
ўзвысіла сынены храму, які ўсё жыцьцё ўзводзіць
Рыгор Барадулін. Але да крыжа — далёка, да
неба — высока... І ён піша новыя вершы, кладу-
чи на вінец «Кстоў» вінец «Рунаў Перуновых».

Гэткае дойлідства заслугоўвае не абы-якой ад-
знакі... Пасылья прэзентацыі кнігі «Ксты», якая
адбылася ў Менску ў касцёле Св.Сымона і
Св.Алены, усе прысутныя там разам са свята-
рамі прыйшлі да думкі, што такай адзнакай маг-
ла б стаць Нобэлеўская прэмія. На што ўсе разам,
памаліўшыся, і пачалі працаваць.

Дай Божа, каб праз Рыгора Барадуліна (як і
праз Васіля Быкава, чаго, на жаль, ня сталася, не
пасыпелася) Нобэлеўская прэмія ўзнагародзіла-
ся ўся наша нацыянальная культура, літаратура,
паэзія, а найперш — мова. Тая самая, якая выста-
яла, выжыла на суперак зынічнікам. Тая самая,
праз якую мы — не на пустым месцы. Тая, якая
для Рыгора Барадуліна — *ад мамы Голос*. Урэш-
це тая, на якой чуе нас Бог — і ці прымае, ці не
примае нашых малітваў.

НОВЫЯ КНІГІ ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ

Evanhelje in der Übersetzung des Vasilij Tjapinski um 1580. Facsimile und Kommentare / Herausgegeben von Heorhi Halenčanka. — Paderborn; München; Wien; Zürich: Ferdinand Schöningh, 2005. — 231 S. — (Biblia Slavica. Serie III: Ostslavische Bibeln. Band 5).

(Эвангельле ў перакладзе Васіля Ця-
пінскага, каля 1580 г. Факсыміле і камэн-
тары / Падр. Георгі Галенчанка. — Падэр-
борн; Мюнхэн; Вена; Цюрих: Ferdinand Schöningh, 2005. — 231 c.)

Кнішка выйшла ў съвет ў рамках вельмі
прэстыжнай славістычнай сэрыі «Biblia Slavica», дзе раней ужо публіковаліся творы
Скарэны. Прадмова Васіля Цяпінскага —
адзін з найлепшых узору беларускай патры-
ятычнай публіцыстыкі XVI ст., — апрач ары-
гіналу, пададзена таксама ў перакладзе на ня-
мецкую мову. Сам Цяпінскі апублікаваў
Эвангельлі паводле Мацвея і Марка ў два
слупкі — на царкоўнаславянскай і старафела-
рской мовах, што ўзноўлена ў нямецкім вы-

данні з дапамогаю факсыміле. Над тэкстамі
працавалі вельмі кваліфікаваныя перакладчыкі
і кансультантны, якія не дазвалялі сабе блытаць
ца ў тэрміналягічных пытаннях.

...‘zасну ruski jazyk’ — the noble Ruthenian
language, which is now known to linguists as
Middle Belarusian (з прадмовы Арнольда Мак-
міліна, прафэсара Лёнданскага ўніверсітэту).

**Мікалай Мікалаеўіч Улашчык: біябі-
ліяграфічны паказальнік /** Нацыянальная
бібліятэка Беларусі; Нацыянальны архіў Рэ-
публиکі Беларусь; Беларускі навукова-дась-
ледчы інстытут дакументаўнай службы і архіўнай
справы; Склад. В.У.Скалабан (кіраўнік) [і інш.];
Прадм. А.К.Каўка. 2-е выд., перапрац. і дап.
— Менск: НАРБ, 2006. — 96 с.

Патрэба ў перавыданы паказальніку вык-
ліканы на толькі ўгодкамі слыннага беларус-
кага гісторыка, стогадовы юбілей якога мы
адзначаем сёлета. Неабходнасць удасканала-
лецця інфармацый таксама прадыктавала свае
ўмовы. Як ззначае ўкладальнік, да прыкла-

ду, у артыкул 6-га тому біябіліяграфічнага
слоўніка «Беларускі пісьменнікі», прысьве-
чанага Мікалаю Улашчыку, памылкова быўлі
ўключаныя творы для дзяцей, якія належаць
не М.Улашчыку, а Н.Улашчыку. У прадмове
да паказальніка беларускі дасьледчык з Мас-
квы Аляксей Каўка, апісваючы жыцьцёвые
шлях гісторыка і распавядаючы пра ягоныя
школьныя гады, адзначае, што пазней ужо
сам Улашчык зьверне ўвагу на той востры, —
яшчэ падсьвядомы разлад у дзіцячай пы-
хіцы, які спараджала тагачасная сыстэма ра-
сейска-самадзяржжаўнага школьніцтва ў Бе-
ларусі — цалкам адчужаная ад культурнай,
моўнай адметнасці краю. Разам з тым А.Каў-
ка робіць выснову, што досьвед Улашчыка
«можна лічыць эталённым у беларуска-ра-
сейскім дыялекту, у якім і роднасць і роз-
насць здатны гарманізавацца дзеля ўзаем-
нага пазнання і сапраўднае прыязні наро-
даў-суседзяў».

АДз

Аляксандар Фядута
перачытвае Міхася
Стральцова, геніяльнае
«Смаленъне вепрука»
і трохі... пра сябе.

Цяжэй ад усё выбраць «самае-самае». Асабліва — у мастацтве. Ну, скажэце мне, як выбраць між «Джакондай» і «Сыкстынскай мадоннай»? Хто вышэйшы паводле свайго генія: Шэкспір ці Данте? А Талстой ці Дастаеўскі — зь імі як быць?

Найлепшы аповед, напісаны на беларускай мове, — «Смаленъне вепрука». Каб не напісаў Міхась Стральцоў болей ніводнага радка, і ўсё адно не было б ніякіх сумневаў у ягонай геніяльнасці.

Восем старонак тэксту. Досьць.

У 60—70-я гады, зь лёгкай рукі Фэліні, які зняў фільм пра бясконцыя пакуты творчасці, стала папулярна распавяданць пра тое, як працуе творца, як у яго не атрымліваецца — ці атрымліваецца, але цяжка.

А можа, і не Фэліні стаў пачынальнікам гэтае моды? Бо пра гэта пісаў і Булгакаў у «Майстры і Маргарыце». Я ня ведаю, ці чытаў Стральцоў Булгакава. А Фэліні, «Восем з паловай», ён дакладна бачыў. Пря гэта ён піша сам — у іншым месцы, у іншай прозе, ня менш адкрытаццаў і дакладней, але — у іншай.

А ў «Смаленъне вепрука» пра Фэліні ані згадкі.

«Ідуць ужо халады, бяруцца прымарзкі — ападаюць інене сырэя туманы. Чарсьцьвее зямля, і ўёмным, ільсіньяна-халодным зяленівам б'е ўочы парадзелая пры дарозе трава. Ужо выпетрала зябліва, пасівела ў гародчыках і пазванчэла бадылыё, і панишчымела паветра».

Так надыходзіць зіма.

Не на двары — у душы.

«Я жыў тады ў нечапанай частцы гораду, калі надумаўся пісаць, у старым раёне, забудаваным іяўклоднымі цаглянымі, а найбольш драўлянымі дамкамі, што ўсьцяж патаналі ў садах. Цяпер мала засталося ад таго раёну — адны лапінкі, астраўкі, заціснутыя кварталамі несамавітых бязъверхіх дамоў».

Душа запоўнена ўспамінамі — іяўклоднымі, што патанаюць у бяскончынных прагалах, што выдзіраюць то адзін, то другі пазл з падпісанага вірусамі гадоў кампьютарнага блёку нашай памяці — але тымі, што ня склад-

Недамоўленае



ваюцца пры гэтым у суцэльнную карціну сьвету, уласнага жыцьця, мінулага, пражытага марна.

«Увосень, кожнай раніцы ў нядзело, чуваць было, як парыпваюць на маёй асфальтавай вуліцы вясковыя вазы, як цохкаюць капытамі коні і як вішчаць і рохкаюць у драбінах падсывінкі».

Вось і зьяўляецца ў аповедзе той самы вяпрук, каторага ўжо ў загалоўку авансаваў чытчу аўтар. Аўтар распавядае і нам, як яму карціць напісаны аповед пра смаленъне вепрука.

З чым асацыюеца ў чытчу смаленъне вепрука? Зь зімой, што заступае ў свае правы, зь вясковым дзяцінствам, са съятам сытасці — гулянкай у стылі ці то Рабле, ці то Будзінаса. Ад гаспадарскіх шчадротаў — і кілбаса пальцамі пханая, і налітая крывёю на палову з грэчкай крывянка, і кумпякі.

Дарослыя чарку падымуць і скваркай закусяць, а дзесям дастанецца найлепшы шматок, таму што ўсё жыцьцё — дзеля іх. Усё жыцьцё!

Жыцьцё! Радасць!

Усім — радасць!

І толькі вепруку — съмерць.

«Пах пракіспага хлеба і паранкі чуваць яму, чутна, як нямірна сакочуць, не падзялішы нешта, куры на двары і цвёрда шкрабае аб ганак дзюбаю певень, як разладжана, роспачным нейкім голасам, злуецца на курэй гаспадыня... Дык вось нарэшце... тупанье ў сенцах, знаёмы шоргат мешалкі і галасы, і другі, глушэйшы і спакайнейшы голас, — гэта гаспадар. І адчыняюцца сенцы, і бухаюць дзвіверы, прадракаючы міг нечакана хісткай, поўнай незразумелага сэнсу цішыні».

пераачытваючы клясыкаў

І я, чытаючы цяпер, саракадвохгадовым, стральцоўскі аповед, узгадаў апoвед сваёй маці — пра яе дзяцінства. Пра вепрука, якога звалі Васькам. Ён быў разумны. Адчыняліся дзвёры ў хлявок — і ён з радасным вішчаньнем выбягаў на двор, бег да яе, дзячынкі, уладкоўваўся ля яе ног і чакаў, як тая пачухае яму за вухам. И задаволена, шчасліва рохкаў, зусім не прадбачачы гэтай страшнай, поўной незразумелага сэнсу цішы...

І калі дзед мой, Ёсіф Тарасавіч Фядута, вартаўнік на Гарадзенскай тыгуневай фабрыцы Шарашэўскіх, бацька пяцёх дзяцей, трох дзяўчат і двух сыноў, падрыхтаваўся смаліць вепруку — у маленькай драўлянай хаце з сінім сыценамі, пры вуліцы Леванабрэжнай у Горадні, — няма цяпер ні гэтай хаткі, так і няма ў жывых нікога з дзяцей Ёсіфа Тарасавіча, яны засталіся толькі на картачках у старым зялёнym альбоме маёй маці, які захоўваецца ў кніжнай шафе панэльнага менскага шматпавярховіка, ды засталася памяць у мяне пра сінія сыцены хаткі і пра кусты з жоўтымі кветкамі, падобнымі да пухнатых куранят, што ўзыляцелі на пруткі, — калі мой дзед падрыхтаваўся смаліць вепруку — а дзеля гэтага яму трэба было забіць *Ваську*, — маці зразумела, што ў дом заходзіць, захутаўшыся ў поўную цяпер ужо зразумелага сэнсу цішы, Съмерць...

Толькі ў Стральцова вепрука страліюць — ужо зусім па-чалавечы. А мой дзед будзённа закалоў *Ваську* даўгой швайкай, пазычанай у бабулькі Сяньковічавай, якая жыла пры вуліцы Чырвонапартызанскай (гэта пасыль вайны яна стала Чырвонапартызанская, а тады, у міжваеннай Польшчы, аднаму Богу вядома, якая ў яе была назва). У той самай чужой напій сям'і бабулі; яе імя я ніколі і ня чую, а толькі бачыў яе на даваеннай фатаграфіі, і ў яе вясною 1942 году будзе хавацца мая мама, гарадзенская дзяўчо, якое сагналі на работу ў Нямеччыну і якое нейкім цудам умудрылася зьбегчы ад баўэра.

...Есьці *Ваську* дзеці адмовіліся. Мяса прадалі і набылі новую сьвініну. Ніхто ў нашай сям'і ня стаў взгетарыянцам, але пра *Ваську* мама і ў старасці апавядала мне ледзь не са слязьмі.

Болей дзед сьвіней у хаце не трymаў. Не таму, што было іх шкада. Было дзяцей шкада.

...І вось гэты дзіцячы ўспамін пра вепрука, пазбаўленага жыцьця, зъмя-

нияеца ў Стральцова ўспамінамі пра маці.

Адзін з героеў аповеду раптам пачынае блытана весьці гаворку пра тое, як старая маці ўмаўляла яго ня пstryкаць марна сярнічкамі: калі хочаш запаліць цыгарэту, седзячы ля камінка, запалі ад вугольчыка. «А каб жа ты ведала, думаю, колькі мы, такія хорошыя, тых запалак рублёвых па рэстаранах ды піўных у адзін вечар кідаем, га?»

Страшная мэтафара: не сярнічкі кapeечныя палім, а ўласнае жыцьцё марнунем.

І трывога засяляеца ў сэрца апавядальніка, змрочны, як у вепрука, смутак. «І тады ўбачыў ён сыцены, якія адразу пазнаў: прапахлыя павуціннем, негаблюваныя сыцены, і тапчан у куце, закіданы старой вопраткай, і стaryя начоўкі на ім, і лаву ля дзівярэй, і вёдры на ёй, і на падлозе кашы з бульбай, і цэбар зь мешанкай, і вузкае, на адно бервяно прарэзанае аkenца ў сыцяне, і нейкі слоік на ім, і шклянку з гусіным тлушчам на ёй (ён гэта ведаў), і адно замурзанае (ці ня поклад?) курынае яйка... О, навошта, навошта такое знаёмае ўсё гэта, і навошта стаіць перад лавай маці, і навошта чыгуны каля яе ног, навошта яна павярнула галаву да яго, — о, які цёмны, невідушчы, цяжкі, нібы плёскат вады ў вядры, у яе пагляд!»

І калі ён даведаеца ўспамінамі з тэлеграмы, што маці памерла, усё стане па сваіх месцах: і самаходьць узыніклае жаданье напісаць аповед пра моташнью, непазбежную для кожнай жывой істоты съмерць; і маці, што ўзынікла ў сыне — як у дзяцінстве, у пуні, зь якой выйдзе — і пойдзе смаліць вепрука — адсюль і вада гэтая, што цяжка плещыцца ў вёдрах, і вузкае акно ў сыцяне — апошняя крыніца съвятла, і куринае яйка — нібы кплівы напамін пра кароткатэрміновасць, як курины век, чалавечага быцця (і тлушч — адтульсама: яйка з птушынага жыцьця, лой — з птушынай съмерці)...

Душа адтала, і на съвет, асьцярожна распраўляючыся, як пралеска, зъявіўся чалавечы боль — той, які рана ці позна давядзеца адчуць кожнаму з нас, які прыходзіць разам з успамінам пра дзяцінства, пра маму, пра вепрука, забітага — дзеля нас...

Аўтар *хацеў толькі* напісаць гэты аповед, прызнаеца нам, але — *не напісаў*. Съмерць маці яму перашкодзіла. Так герой фільму Фэліні хocha зъняць фільм, а ў выніку мы толькі даведаем-

ся пра тое, як яму карціць зъняць фільм, як ён ня можа зъняць фільм, а самога фільму — ня бачым...

У «Смаленыні вепрука» няма нічога лішняга. Ён надзвычай ляканічны. Таксама напісаны й найлепшыя аповеды на расейскай мове — у Буніна, Шукшына, Казакова. Не парадаеш зь дзесятніцатым стагодзьдзем: Стральцоў і Буніна, і Шукшына, і Казакова чытаў менавіта як сучаснік, але аўтары мінулага, больш даўнія эпохі для яго — продкі, а не сучаснікі: сучаснікі ён прымаў як сваіх, з ранейшым палемізаваў.

Але ён чытаў і Марсэля Пруста. Гэта адчуваеца пра звязылітасную дакладнасць образаў. Я памятаю, як мяне ўразіла, калі герцагіня Германцкая, якая карміла гусі, што плавалі ў сажалцы, белай булкай, той самай булкай пачала частаваць маленькага апаведача гэтай прустаўскай эпапэ, калі бабуля падвяляла яго да Яе Высокасці. Стральцоўская запалка, што ўспыхнула і згасла марна, як чалавече жыцьцё, — такое ж вялікае літаратурнае адкрыццё.

Стральцова як празаіка маркіравала нядоўгая хрушчоўская адліга. Ён нарадзіўся — фізычна — 14 лютага 1937 году. Першыя вершы надрукаваў у апошні год жыцьця Сталіна — у 1952 годзе. Першы аповед — у 1957-м — пачатак адлігі. Першы зборнік выйшаў у 1962 годзе — апошні год адлігі, ужо пасыля «грамадзянскага пакарання» Пастэрнака, і пасыля съмерці Пастэрнака, і пасыля выхаду ў съвет ягонага зборніка ў «Бібліятэцы Паэта» з прадмовай Андрэя Сіняўскага.

І памёр — у веку 50 год, у 1987 годзе. Так памерлі многія з тых, хто зусім маладым прабіў лёд сталінскай эпохі, але каго выпетрапі першыя прымаразкі. У Стральцова быў цяжкі лёс, што ўлучыў у сябе «лекаваньне» ў лячэбна-працоўным прафіляктрыі і зайдзрасць і нянявісць мнóstva «калагеў» — тых «дубоў», якім было ўсё адно, ці гэта сънег ідзе, ці дабрадайны дождж, ці сонца зъязе табе, ці дагарае перадсмяротным вобліскам і курчыцца ў пакутах, зусім па-чалавечаму, тонкая сярнічка. Яму не ставала тоўстасе кары, якая ўратавала б яго ад болю праломвання лёду. Што зробіш: ня ўсім дадзена быць таўстакорымі.

І Стральцоў памёр, як памірае пралеска, што перажыла адлігу. І горыч і боль, што катавалі яго, засталіся ў радкох яго аповедаў. Нават тых, якія ён толькі абяцаў нам распавесці.

Бераг даверлівага пляча

Працяг са старонкі 37.

шыні душы і памкненъня. А Жэнія была выдатнай асобай.

...У той жа лістападаўскі дзень, як толькі прыйшоў дадому, адшукаў на кніжным стэлажы зборнік Жэніных вершоў у съціплай папяровай вокладцы з выявай стромкіх бяроз — «На беразе пляча». Назва, на першы погляд, не зусім зразумелая, а калі крыху падумаць, то ўбачыш, што яна вельмі выразная, рэльефная — бераг пляча, на які набягаваюць, накочваюцца хвалі жыцця і то лашчаць яго, то драпаюць да крыві восіртymі каменьчыкамі. Вядома, гэта мая асацыяцыя, мая расшыфруйка назвы, але мне падказвае яе зъмест зборніка, вершы, поўныя то щасція, нястрымнай радасці быцця, то болю, расчараванья, распачы. Часыцей болю.

Гэты зборнік Жэнія падаўся мне 9 красавіка 1981 г. Дата стаіць пад аўтографам на тытульнай старонцы. Гэта ня проста аўтограф — маленечкі верш:

Ёсьць блізкія людзі —
Ня поруч,
Ёсьць блізкія душы —
Далёка.
Ёсьць блізкія (ім адзінока
Нясыці сваю радасць і
горыч)...
За блізкасць без набліжэння —
Валянціну Тарасу!
Жэнія.

Прачытаў гэтыя радкі нібы ўпершыню. І съціснуўся сэрца. Згадалася, чаму яна так напісала — за блізкасць без набліжэння.

Аднойчы пасъля ці то

літаратурнай вечарыны ў Саюзе пісьменнікаў, ці то нейкай «засядалаўкі» сэкцыі паэзіі я праводзіў Жэню дадому. Ня памятаю, дзе яна тады жыла — ужо на Старожоўскай ці на папярэдняй сваёй кватэры па вуліцы Ўльянаўскай. Праводзіны зацягнуліся. Мы разгаварыліся як ніколі за ўесь час нашага знаёмства, вядома, абсалютна сяброўскага, блукалі па нейкіх вуліцах, спыняліся, чыталі вершы, размаўлялі аб усім на съвесце. Жэнія, здавалася, была вясёлая, але весялосць тая была нейкая нэрвовая, узрушаная, часам было не разабраць, съмяеща Жэнія ці плача. Нешта ў той час нядобра мянілася ў ейным асаўбістым жыцці, я гэта адчуваў, бачыў, хоць пра асаўбістасць яна не сказала ні слова. Калі раззвітваліся, Жэнія раптам неяк панікла, твар пастарэў, вялізныя шэра-зялёныя очы глядзелі журботна. І так пранізьліва мне стала яе шкада, што я прыгарніў Жэнію да сябе, пагладзіў па галоўцы, як маленькае дзяўчо, як сястрычку. А яна затрымцела ўсім целам, бы птушка ў сілках, адразу вырвалася, очы напаліся съязьмі, і яна ціха, але так, што падалася крыкам, сказала: «Не, не! Я адна, адна! Гэта мой лёс!..» Цяпер разумею, што сказана тое было ня мене — сабе і некаму, хто і шчымлівым щасціцем, і жорсткім пракляццем жыў у ейнай душы, нечаму, што назаўсёды зрабілася выбарам адзіноты, самоты, блізкасці без набліжэння. Самаабарона ад жорсткасці съвету. Ці разумела яна, што гэта аказваецца немагчымым,

калі прырода тваёй душки — шчырасць, калі душа перапоўнена любою да людзей, даверам, наўным, як у дзіцяці? Відаць, разумела:

Ты цяпер немагчыма далёка.
Вырву з градаў палын і асот.
Але воран — калючае вока —
Прабівае душу навылёт.

Захінуся шалёнаю съцюжай,
Завяжу вузялочкам кутас.
Чорны воран над белаю
ружай:

О, які фантастычны контраст!

Я сачу, як пляёсткі зъялятоць,
Як заходзіцца вецер съляпы,
Рызыкоўна праз боль
праступаюць

Кіпці ворана, ружы шылы.

Адкажы, да чаго б гэта, дружка,
Кружыць, сну разарваўшы
кілім,
Чорны воран над белаю
ружай,
Як над выстылым сэрцам майм.

Мне гэты верш тлумачыць Жэніну съмерць.

Няшчасціце здарылася 25 лістапада 1988 г., на пяты дзень пасъля Жэніных саракавых угодкаў. Адны казалі, што гэта быў няшчасны выпадак — па неасцярожнасці звалілася з высадчэзнага балькону. Іншыя гаварылі — самагубства. Я таксама думаю, што самагубства. Не задуманае загадзя, ня вынашанае — раптоўнае для сябе самой. Момант безвыходнай распачы, невыносны душэўны боль кінулі яе ў бездань, бы птушку ў неба.

Жывіце і любіце,
Свой беражыце дом.
...Як птушку ў блакіце,

мяне застане гром.

...Лістапад за вокнамі нарэшце спахмурнеў, замжыў, засівераў. Відаць, холадна там, на Старожоўскай, на прыбярэжжы Сьвіслачы, Аляксандру Пушкіну. Холадна і самотна ў чужым, незнаёмы горадзе. Ды мне ўяўляеца, што недзе непадалёк, на суседнім узгорачку, стаіць на мармуровым пастамэнце Жэнія Янішчыц. І на беразе ейнага пляча адпачывае, грэцца ягоным цяплом пералётная птаха. А Жэнія чытае Пушкіну верш, хоць і не яму прысьвежаны, але ў гэтых варунках прыдатны:

Будзе слоту абвяшчаць
прагноз,
лістабой учыніць ператрусы.
Песьні, што расчуліла да
сълз,
я прыму цябе па-беларуску.
.....
Час — вар'ят, шалёнае таксі,
Толькі ўсё ж ня мысьлю я аб
спуску.
Кажаш, што магілы зарасьлі?
Памаўчи са мной
па-беларуску.

Некалі так і будзе —
бронзавая Яўгенія Янішчыц падымеца на пастамэнт помніка ў tym парку. Мы пачакаем. Цярплюва, але і зацята. Як умела чакаць Жэнія любую ёй вясну.

...На туфельках,
на белым плацьці — гразь.
Я не люблю слаты. Я пачакаю.

Між іншым, напісаны гэта ў 1981 г., калі грымелі барабаны і літаўры «развітога сацыялізму». Як сказаў Пушкін, «сказка — ложь, да в ней намёк, добрым молодцам урок»...

Замкі будуем сваімі рукамі

«Гісторыка» ладзіць летнікі ў Івянцы і Любчы.

Зыміцер Рагачоў з Грамадзкага аб'яднання «Гісторыка» плянуе два буйныя летнікі. Першы пройдзе з 22 ліпеня па 13 жніўня пад Івянцом. Будуць праводзіцца аварыйныя працы на месцы колішніх сядэб XVIII ст., што зъмяніла не аднаго гаспадара. Захаваліся гаспадарчыя пабудовы, якія трэба выратаваць ад канчатковага разбурання. З гэтай мясцінай звязаная легенда пра драўляны замак, збудаваны перад паходам на Грунвальд. Ён даваў прытулак паліўнічым, што ў мясцовых лясах нарыхтоўвалі дзічыну



Любчанскі замак.

АФІША

Купалаўскі тэатар

- 1 (сб), 9 (ндз) — «Вечар».
- 2 (ндз), 5 (ср) — «Чорная панна Нясьвіжу».
- 6 (чц) — «Чычыкаў».
- 7 (пт) — «Каханьне ў стылі барока».
- 8 (сб) — «Сымон-музыка».
- Малая сцэна**
- 1 (сб), 7 (пт) — «Адчыніце кантралёру!».
- 5 (ср) — «Востраў Сахалін».
- 9 (ндз) — «Варшаўская мэлёдэя».

Вялікі фест беларускага року
N.R.M. kRAMA Drum Ecstasy
Neuro Dubel ZET Ulis ...
21 - 22 ліпеня Гарадок (Польшча)
BASOWISZCZA 2006

Аўтобусны тур!!!

замовіцы месца
622-57-20 509-12-60 578-97-08

Свята ў Ляўках

8 ліпеня ля вёскі Ляўкі, што на Аршаншчыне, у навакольні Дому-музэю Янкі Купалы, адбудзеца свята вольнай беларускай пазэй. Пачатак а 18-й гадзіне. Знайсці лёгка: трэба даехаць да музэю, а там прайсцы пра зядоную тэрыторыю ў бок берагу ды спусціцца па

лесьвіцы да Дняпра. Па беразе налева прайсцы і калі 500 метраў да вогнішча. Паблізу можна паставіць намёт.

Вядомыя і вопытныя пасты, якія маюць свае кнігі, запрашаюцца браць падпісаныя асобнікі з сабою, каб падарыць іх маладым ды невядомым калегам, творы якіх упадаюць на свяяце.

КАІСА

Гросмайстар разьбіраў палёты

Алімпіада ў Турыне пакінула ў аматараў шахмат прысмак горычы. Уразіў выступ мужчынаў: беларусы выйграли шэсць матчаў запар, але пасля паразы ад расейцаў зазналі шэраг наўдач і на трапілі нават у трэццяцатку.

Справа здачы па выніках спаборніцтваў — традыцыйна беларус-ская спорту. 12 чэрвеня Юр'ю Ціханаву, які ўпершыню выяжджаў на шахматную алімпіяду, дазвялося адказваць за ўсіх калегаў. У адным з вучэбных пакояў Палацу шахмат 28-гадовы гросмайстар даў нешта сярэднє паміж прэс-канфэрэнцыяй і майстар-клясай.

Юр'я цяжка назваць моцным аратарам, ён гаворыць рубленымі фразамі. Аднак ахыўляецца, калі дэмантруе і каментуе партыі. Яго слухалі пара трэнераў, пара-трайка карэспандэнтаў і цэлыя рэй-

хлопчыкаў ды дзяўчынак, удзельнікі летніка лягеру пры Палацы.

Гісторыя сусветных алімпіяд зацікаўляла на ўсіх, і арганізаторка імпрэзы, намдырэктарка Рэспубліканскага цэнтра алімпійскай падрыхтоўкі Генрыкета Лагілава, разпораз шыкала на прыступных. Затое расповед пра выступ беларускай каманды выправіў становішча.

Жылі беларусы ў алімпійскай вёсцы, якая засталася ад зімовых гульняў у Турыне, гулялі ў памяшканыні коўзанкі, перабудаванай для шахматыстаў. Рашэнні аб тым, каго выстаўляць на туго ці іншую дошку, прымаліся калегіяльна. Па-

водле Юр'я, італьянская надвор'е беларусам не замінала. Асабіста ён, як запасны гулец, выступіў удала: трох партыі выйграў, дзве звыёўнічы, адну прайграў. Асцярожка на пакрытыкаваў лідэра каманды за

тое, што той недагледзеў колькі «квілак» у двубоях з Лэйтанам і Крамнікам, падкрэсліўши, што Аляксей Аляксандрава «цяжка замяніць».

Трэнэр Генадзь Лібай спытаў парадаў для новай генэрэцыі. Сп.Ціханаву, які і сам трэніруе юнаёу у менскай СДЮШАР-11, адразагаваў контравэрсійна: «Пазыцыйнай гульні, эндшпілем могуць навучыцца ўсе, а вось дэбютная падрыхтоўка вызначае поспех на 80%». І спаслаўся на партыю армянскага супергроса Лявона Араняна, дзе той выйграў за 19 хадоў дзякуючы дэбютнаму труку. Між іншым, карані Араняна-Аронава — у беларускім Талачыне.

Пры канцы вядоўца зaintrygаваў прыступных, папрасіўши іх выбраць найлепшы ход у вострай пазыцыі (гл. дыяграму). Падказка ад сп.Ціханава: «Ужывавацца ўлюбёны прыём Фішара — напад на напад на напад».

ВР

перед паходам.

15—27 жніўня адбудзеца летнік у Любчы пад патранажам кіраўніка Фонду «Любчанскі замак» Івана Пячынскага. Працы на адбудове замку шмат, таму запрашаюцца ўсе ахвотныя. Мяркуеца пабудаваць паўтарамэтровы мур паміж дэзвіюма адноўленымі вежамі. Маецца зацверджаны праект і будматэрыялы, патрабуе толькі руки.

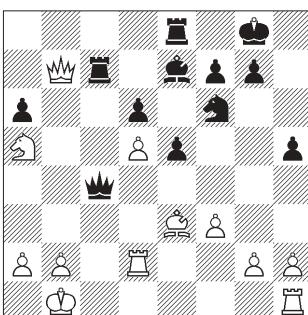
Таксама плянуеца падрыхтаваць пляцоўку пад адбудову драўлянай вежы, якая стаяла на беразе Неману. Месца тое ў 20-х гадах мінлага стагодзьдзя падмыла рака. Акрамя таго, гарадзенскі археолаг Генадзь Семянчук атрымаў дазвол на раскопкі на тэрыторыі замчышча. У плянах таксама работы ў любчанскім парку. Працы хопіць усім.

Па інфармацыю звязратаца па тэлефонах: 755-03-70 і 654-65-59 (Зыміцер).

СП

Як бы вы згулялі?

Нейксанс А. (мм, 2458) — Ціханав Ю. (мг, 2472). Ход чорных.



Чунгічы Cympaliy.
так x409 matriciki ryneu
mimhva ukrapchyi! nparap A3acra-
Kd2+ 3. Cd2 Tb7. V sophix
Ak43: 1...Ke4!, 2. Kc4

КІНО НА ВЫХОДНЫЯ

Патоплены фільм

Пасэйдон (Poseidon).

ЗША, 2006, каляровы, 99 хв.

Жанр: фільм-катастрофа.

Адзнака: 3 (з 10).

Аgramadная акеанская хвала накрывае карабель «Пасэйдон», які перакульваецца дагары нагамі. Купка герояў шукае выйсця зь небясьпечнае пасткі.

Карціна Вольфганга Пэтэрсана «Пасэйдон», якая паўтарае сюжэт знакамітага катастрофніка 1972 году, ганебна тоне. І ў гэтым няма анічога дзіўнага. За 34 гады съвет радыкальна зьмяніўся.

Калі ў колішніх «Прыгодах «Пасэйдона» рэй вёў аўтарытарны прапаведнік, то ў фільме Пэтэрсана галоўны вызвалільнік — картачны махляр (Джош Лукас). Калі ў даўніне стужы меліся канфлікты, то ў «Пасэйдоне» ўсё зводзіцца да млявых сварак дачкі з бацькам (Эмі Росум і Курт Расэл). Мёртвая карціна.

Графіня З КАМПУТАРНЫХ ГУЛЬНЯЎ

Застацца ў жывых (Stay Alive).

ЗША, 2006, каляровы, 85 хв.

Жанр: моладзевая жахаўка.

Адзнака: 4,5 (з 10).

Група падлеткаў з Новага Арлеану грае ў кругую кампутарную гульню «Застацца ў жывых». Але паслья съмерці ў віртуальнай прасторы героі гінуць у реальнасці.

Сюжэт фільму не вылучаеца на-візноу. Але цымус карціны ў фігуры забойцы. Пазнаёмцеся — графіня Эржэбэт Батары (паміж іншым — сваячка Сыцяпана Батуры!) — крывавая маньячка. Яе несупакоеная душа адрадзілася ў кампутарнай гульні і перасыдуе наяшчасных падлеткаў.

Асабліва рэкамэндуем карціну зачытам кампутарным гульцам.

Андрэй Расінскі

ВАРТА ПАГЛЯДЗЕЦЬ

Субота, 1 ліпеня

«Лад», 10.15

«31 чэрвеня».

Расей (СССР), 1978, рэж.
Леанід Квініхідзе.

Фантастычны м'юзыкал.

Паводле аднайменнай апо-весыці Джона Б.Прыстлі.

Галоўную ролю ў фільме выконвае Мікалай Яромен-ка-малодшы.

«Лад», 12.25

«Ласкава запрашаем,
ці Пабочным уваход
забаронены!».

Расей (СССР), 1964, рэж.
Элем Клімаў.

Камэдыя.

Злы дырэктар пераўтва-
рае піянэрлягер у казарму.
Партызан-піянэр Інажкін
яму не падпрадкоўваеца.

Дасыціпная сатыра на са-
вецкае грамадзтва. Твор,
актуальны й для сёньняш-
нія Беларусі.

БТ, 14.30

«Маэм рэчы».

Беларусь, 2006, аўтар і
вядоўца Але́сь Матафонав.

Гэтая перадача пра хлеб.

СТВ, 20.15

«Асада».

ЗША, 1998, рэж. Эдвард

Зывік.

Баявік.

У Нью-Ёрку — масавыя тэракты. У краіне ўводзіцца надзвычайнае становішча і масава парушаюча грамадзянскія права. Героі нэўтралізуюць тэрарыстаў і ставяць на месца генэрала-диктатара.

Пастаўлены за тры гады да атакі на Гандллёвы цэнтар, фільм папярэджвае пра небясьпечныя наступствы апантанае барацьбы. Але развязка прадугледжваецца галіудзкая.

Ролі выконваюць: Дэнзэл Уошынгтан, Анэт Бэнінг, Брус Ўіліс.

НТВ, 21.40

«Адкрытае мора».

ЗША, 2003, рэж. Крыс Кентыс.

Драма, жахі.

Маладая пара адпраўляецца ў адпачынак на выспы. У адкрытым моры на яе забываеца катэр. Героі застаюцца сам-насам са съпёкаю... і акуламі.

«Лад», 22.35

«Узыход Чорнае поўні».

ЗША, 1986, рэж. Гарлі Кокліс.

Прыгоды.

Звышмагутны сакрэтны

аўтамабіль уганяе герайнія Лінды Гэмілтан. Па яе съядох ідзе адмысловец Томі Лі Джонз. Сытуацыя ўскладняеца агентамі ФБР і гангстэрамі.

Сцэнар карціны склаў Джон Карпэнтэр.

Нядзеля, 2 ліпеня

БТ, 07.10

«Кур’ер».

Расей (СССР), 1986, рэж.
Карэн Шахназараў.

Трагікамэдый.

Паводле аднайменнай аповесыці Карэні Шахназара-рава.

Паслья школы Ваня пра-
цуе кур’ерам. Ён скільны да
блазенства й розыгрышаў,
што дарослым не падабаецца...

Съмех, чалавечнасць і
далікатнасць шахназараў-
скае рэжысуры; удалая
гульня Фёдара Дунаеўскага
і Алега Басілашвілі. У
іншых ролях: Анастасія Не-
маліяева, Іна Чурыкава.

АНТ, 12.10

«Зънесенія ветрам».

ЗША, 1939, рэж. Віктра Флемінг.

Эпічная драма.

Паводле аднайменнага
раману Маргарэт Мітчэл.

Легендарная гісторыя Скарлет О’Хары й Рэта Батлера падчас грамядзянскай вайны...

Абсалютная клясыка кіно.

У галоўных ролях: Віён Лі, Кларк Гейбл.

БТ, 13.30

«Формула каханья».

Расей (СССР), 1984, рэж.
Марк Захараў.

Эксцэнтрычнае фантазійная мэлядрама-камэдый.

Паводле аповесыці А.Тал-
стое «Граф Каліёстра».

Трапіальная рэплікі ѹ бліскучы музычны нумар у выка-
нанні Сямёна Фарады і Аляксандра Абдулава.

Таксама ролі выконваю-
юць: Надар Мгалоблішвілі,
Аляксандра Захарава, Та-
цяна Пельцэр.

Андрэй Расінскі

КІНО НА DVD

MASTER RECORDS

Перабываючы зіму (Winter Passing)

Драма, ЗША, 2005, рэж. Адам Рап.

У ролях: Эд Гарыс, Зоўі Дэ-
шанэль, Даніэль Ларсан.

Паслья шасьці гадоў вандра-
ваныя ў дачку вяртаеца да
бацькі і імкнецца аднавіць сямей-
нія повязі...

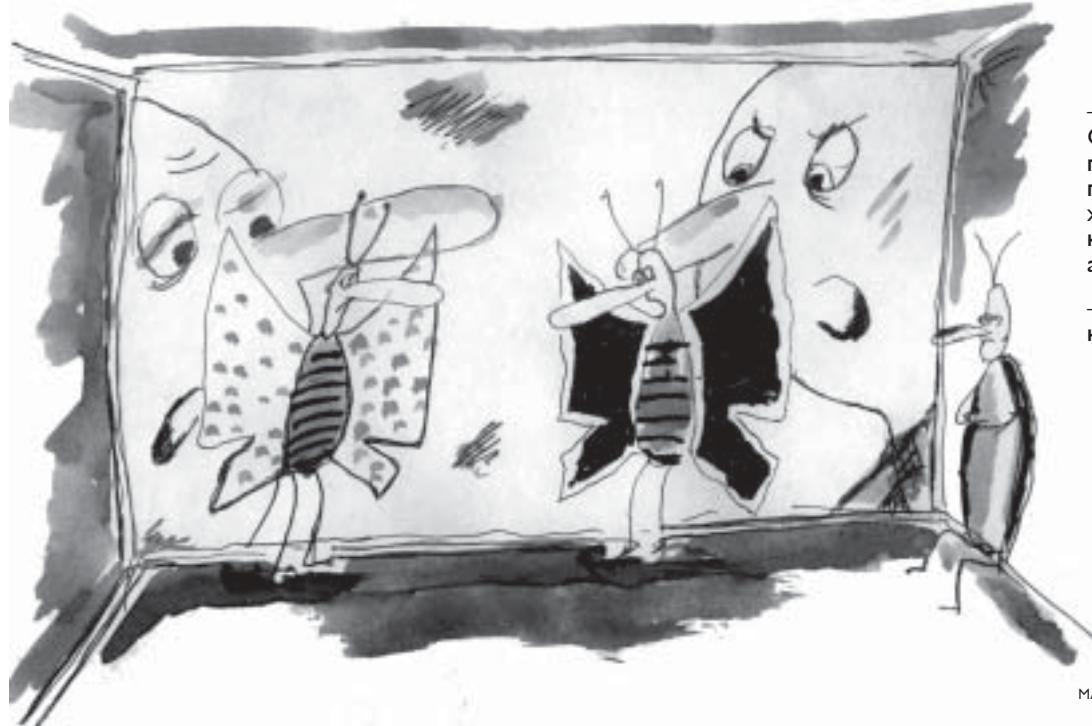
Менск, Кісялевіца 12, 643-21-08

...ідэя ужываньня акцызных марак пашыралася і на Інтэрнэт.



...падчас балу выпускнікоў выдавалі пасвідчанні.

...кандыдатуры матылёў, якіх выпускалі падчас балу выпускнікоў з удзелам ППРБ, адбіralі адпаведна з тымі ж крытэрамі, што і кандыдатуры выпускнікоў.



— Нешта, таварыш Сухарэнка, не падабаеца мне гэта парака. Здаецца, яны хочуць стварыць нефармальную арганізацыю.

— Згодны. Падыміце на іх файлы.

літаратурНЫ сшытак «НН»

чэрвень 2006

Гутарка з Адамам Глёбусам: «Беларусы яшчэ навучацца выкарыстоўваць ваду ў палітычных мэтах» 28
Новыя вершы Ўсевалада Гарачкі 31
Эсэ Ўладзімера Лобача «Мяжа» 32
Апавяданьне Этгара Керэта «Адыдасты» ў перакладзе Паўла Касцюковіча 34
Ганна Чакур. Заўважынкі 35
Валянцін Тарас пра Яўгенію Янішчыц 36
Пераклады Ўладзімера Мархеля з Адама Міцкевіча 37
Андрэй Лянкевіч. Дзяды ў лазні 38
Уладзімер Някляеў пра Рыгора Барадуліна «Нават вецер гнёзды ўе» 40
Аляксандар Фядута перачытвае Міхася Стральцова 42

«НН» СТО ГАДОЎ З ВАМИ

Я ЛЮБЛЮ

Люблю наш край, старонку гэту,
Дзе я радзілася, расла,
Дзе першы раз пазнала шчасьце,
Съязу нядолі праліла.
Люблю народ наш беларускі,
Іх хаты ў зелені садоў,
Залочаныя збожжамі нівы,
Шум нашых гаяў і лясоў...

Канстанцыя Буйла, Вішнева
«Наша Ніва». 1911. №24

А ТЫ ПАДПІШЫСЯ!



Каб рэгулярна атрымліваць
«Нашу Ніву»,
проста паведаміце ў Рэдакцыю свой адрас.
Адначасова Рэдакцыя звязвятаеца з просьбай
ахвяраваць на выданье. Дэталі — **старонка ...**

ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

ВІТАНЬНІ

Мар'янку-Сонейка віншую з Днём народзінаў! Мінулыя праблемы — у мінульым. Святкуй і адпачывай! Наперадзе цябе чакае шчасце!!! Таша
Віншаем усіх выпускнікоў-2006 з вызваленнем і жыццем! Дзяды

ДЗЕТКІ

Усе, хто мае дзяцей да двух гадоў і жадае мець свае беларускамоўныя ясьлі ў Фрунзэнскім раёне Менска, нажай падтрымае нашу ініцыятыву па іх арганізацыі. Звязратаца — Сяргей, Кацярына: тэлефон 251-59-94 (хатні).

ПАКОЙ

Здыму пакой у Менску на доўгі тэрмін альбо однапакаўную кватэру зь сібрамі. Т.: 685-52-39. Саржук

ПАДАРОЖКА

Зыміцер Касцяпіровіч запрашае ў падарожжа 1—2 ліпеня на рыцарскі фест сярэднявечнай культуры ў Наваградак. Па дарозе: Мір—Любча—Шчорсы.

9 ліпеня: Горадня—Свяцк—Сапоцкі.

14—17 ліпеня: Грунвальд—Мальбарт—Гданьск.

Т.: 292-54-58, 622-57-20, 509-12-16

Запрашаем у Крым. Рады пратанаваць вашай увазе праект zmicer.com «беларусы ды Крым», прысьвечаны Беларусі, Беларусам ды Крыму. Чаму менавіта Крым і чаму менавіта для вас? Я люблю Крым, люблю горы, люблю падарожжи, люблю мора! Запрашою вас, таму што вы — беларусы! Дэталі — на Зыміцеркоме: <http://zmicer.com>

РАДЫЁПРЫМАЧ

Набуду радыёпрымач з шырокім дыяпазонам хвалі (кароткія хвалі абавязкоў) кшталту «Акіян», «Верас». Т.: 8-022-23-56-54, 625-57-85. Алесь

ЖАРТЫ

* * *

— У чым падабенства і адрозненіне Израілю і Pacei?

— І тая, і другая дзяржава рэгулярна насосіць удары ў сектары газа.

* * *

Кіраўніцтва Беларусі адмовілася ад плянаваў пабудовы тэлевежы ў Менску. Замест яе вырашана будаваць інтэрнэт-вежу.

Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991
галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі	Наста Бакшанская
галоўны рэдактар	Андрэй Дацкі
фотарэдактар	Арцём Ліўя
нам.галоўнага рэдактара	Андрэй Скурко
мастакі рэдактар	Сяргей Харэўскі
выдавец і заснавальнік	Мясцовы фонд выданья газеты «Наша Ніва»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:
220050, Менск, a/c 537
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,
8-029-707-73-29.
E-mail: nn@promedia.by
On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарбыны, 79. Рэдакцыя не нася адказнасць за зъвест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасведчаныя аб реєстрацыі пэрыядичнага выдання №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інформацыі Рэспублікі Беларусь. Юрдычычны адрес: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 112. Р/р 301521/2000012 у МГД ААТ «белінвестбанку». Менск, код 764. Наклад 2521. Газета выдаецца 48 разоў на год. Нумар падпісаны ў друк 23.00 28.06.2006. Замова № 3537. Рэдакцыйны адрес: Менск, Калектарная, 20а/112